

# Lietošanas instrukcija

## Pilna darbības cikla kafijas automāts



Pirms uzstādīšanas, pievienošanas un ekspluatācijas sākšanas **obligāti** izlasiet lietošanas instrukciju. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un nepieļausiet iespējamus ierīces bojājumus.

# Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā

## Transportēšanas iepakojums

Iepakojums pasargā kafijas automātu no iespējamiem bojājumiem transportēšanas laikā.

Ieteicams saglabāt oriģinālo kartona iepakojumu un putuplasta daļas, lai ierīci vēlāk varētu droši iepakot un transportēt.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli noklūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieejaujiet nolietotās iekārtas noklūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kurus ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

<b>Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā</b>	2
<b>Drošības norādījumi un brīdinājumi</b>	7
<b>Ierīces apraksts</b>	14
Iekārtas aizmugure	15
Centrālā izplūdes atvere detalizēti	16
Piena tvertne un piena iesūkšanas caurulīte	16
Piena tvertnes detaļas	16
Piena tvertnes un piena iesūkšanas caurulītes savienojuma elements	16
Simboli displejā	17
<b>Darbības princips</b>	19
Skārienekrāns	19
Vadības darbības	19
<b>Miele@home</b>	21
<b>Izpakošana un uzstādīšana</b>	22
Kafijas automāta izsainošana	22
Komplektā iekļautie piederoumi	22
Kafijas automāta uzstādīšana un pievienošana	22
<b>Palaide</b>	24
Atkalķošanas kasetnes ievietošana	24
Ūdens cietības iestatišana	25
Tīklā savienojamas iekārtas apstiprināšana	25
<b>Ūdens tvertnes piepildīšana</b>	27
<b>Kafijas pupiņu tvertnes piepildīšana</b>	28
<b>Ieslēgšana un izslēgšana</b>	29
Kafijas automāta ieslēgšana	29
Kafijas automāta izslēgšana	29
Sagatavošanās ilgstošai prombūtnei	29
<b>Centrālā izplūdes atvere ar tasītes malas noteikšanas sensoru</b>	30
Centrālās izplūdes atveres pozīcijas	30
Centrālās izplūdes atveres augstuma regulēšanas ieslēgšana un izslēgšana	30
<b>Tasīšu sildītājs</b>	31
Iepriekšēja tasīšu uzsildīšana	31

# Saturs

---

<b>Dzērienu pagatavošana .....</b>	<b>32</b>
Kafija .....	32
Sīkāk par kafijas dzērieniem .....	32
Piens un alternatīvie piena produkti .....	32
Pienas pakas un piena iesūkšanas caurulītes sagatavošana .....	34
Kafijas dzēriena pagatavošana .....	34
Gatavošanas procesa pārtraukšana .....	35
DoubleShot .....	35
Two portions ☐ pagatavošana .....	35
Kafijas kannas funkcija: vairāku kafijas tasīšu secīga pagatavošana .....	36
Kafijas dzērienu gatavošana no maltas kafijas .....	36
Tēja .....	37
Tējas taimers .....	37
Tējas pagatavošana .....	38
Tējas gatavošanas atcelšana .....	38
Tējkannas funkcija: vairāku tējas tasīšu secīga pagatavošana .....	38
Karstā ūdens gatavošana .....	39
<b>Parametri .....</b>	<b>40</b>
Malamais daudzums .....	40
Kafijas dzērienu uzliešanas temperatūra .....	40
Maltās kafijas priekšuzliešana .....	40
<b>Maluma pakāpe .....</b>	<b>41</b>
Pareizās maluma pakāpes atpazīšana .....	41
Maluma pakāpes regulēšana .....	41
<b>Dzēriena daudzums .....</b>	<b>42</b>
Dzēriena daudzuma mainīšana .....	42
<b>Dzēriena iestatījumu atiestatīšana .....</b>	<b>43</b>
<b>Profili .....</b>	<b>44</b>
Profilu izveidošana .....	44
Profilu atvēršana .....	44
Profilu apstrāde .....	44
Dzēriena izveide profilā .....	45
Dzēriena maiņa: dzēriena daudzuma, dzēriena parametru un nosaukuma maiņa .....	45
Dzēriena pagatavošana no profila .....	45
<b>Eksperta režīms .....</b>	<b>46</b>
<b>Iestatījumi .....</b>	<b>47</b>
Iestatījumu izvēlnes atvēršana .....	47
Iestatījumu mainīšana un saglabāšana .....	47
Valoda .....	47
Diennakts laiks .....	47

Taimers.....	47
Ieslēgt plkst. .....	48
Izslēgt plkst. ....	48
Izslēgt pēc.....	48
Atlasīt nedēļas dienas (nedēļas dienu iestatīšana).....	48
Eco mode.....	48
Apgaismojums .....	48
Ūdens cietība .....	49
Info.....	49
Ieslēgšanas bloķēšana  .....	49
Miele@home .....	50
Spilgtums.....	50
Skajums .....	50
Apkope .....	50
Iztvaicēšana .....	50
Ekspozīcijas režīms .....	50
Rūpīcas iestatījumi.....	50
Iekārtas iestatījumi .....	50
Tīkla konfigurācija .....	50
<b>Savienošana tīklā .....</b>	<b>51</b>
Savienošana tīklā (Miele@home) .....	51
Atkārtota savienošana tīklā .....	51
Tālvadība .....	51
MobileStart .....	52
RemoteUpdate .....	53
<b>Tīrīšana un kopšana.....</b>	<b>54</b>
Tīrīšanas intervālu pārskats .....	54
Tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā .....	55
Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi .....	56
Pilienu savākšanas trauka un biezumu tvertnes tīrīšana .....	56
Pilienu savākšanas paplātes tīrīšana .....	57
Ūdenstvertnes tīrīšana .....	58
Ūdenstvertnes sieta izņemšana un tīrīšana .....	58
Centrālās izplūdes atveres tīrīšana .....	58
Tvaika sprauslas tīrīšana.....	60
Tasītes malas noteikšanas sensora tīrīšana.....	60
Piena iesūkšanas caurulītes tīrīšana .....	61
Piena tvertnes tīrīšana .....	61
Piena padeves sistēmas tīrīšana manuāli vai ar kopšanas programmu.....	62
Kafijas pupiņu tvertņu tīrīšana .....	62
Maltās kafijas atvilktnes tīrīšana .....	63
Korpusa tīrīšana .....	63

# Saturs

---

Kopšanas programmas .....	63
Izvēlnes "Apkope" atvēršana .....	64
Iekārtas skalošana .....	64
Piena padeves caurulītes skalošana .....	64
Piena padeves caurulītes tīrišana .....	64
Uzliešanas mezgla attaukošana .....	65
Iekārtas atkalķošana .....	67
<b>Automātiskā atkalķošana .....</b>	<b>70</b>
Kas ir jāievēro pirms automātiskās atkalķošanas un tās laikā? .....	70
Miele atkalķošanas kasetne .....	71
Atkalķošanas kasetnes izņemšana .....	72
Ja atkalķošanas kasetne netiek izmantota .....	73
Automātiskās atkalķošanas sākuma laiks (Descaling timer) .....	74
Automātiskās atkalķošanas sākuma laika iestatīšana .....	74
Automātiskās atkalķošanas pārtraukšana .....	74
<b>Problēmu novēršana .....</b>	<b>75</b>
Pazīnojumi displejā .....	75
Neparedzēta kafijas automāta darbība .....	78
Traucējumi automātiskās atkalķošanas laikā .....	83
Neapmierinošs rezultāts .....	84
<b>Klientu apkalpošanas dienests un garantija .....</b>	<b>86</b>
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....	86
Garantija .....	86
<b>Transportēšana .....</b>	<b>87</b>
Iztvaicēšana .....	87
Kafijas automāta droša iesaiñošana .....	88
<b>Piederumi .....</b>	<b>89</b>
<b>Elektroenerģijas taupīšana .....</b>	<b>90</b>
<b>Elektrotīkla pieslēgums .....</b>	<b>91</b>
<b>Ierīces izmēri .....</b>	<b>92</b>
<b>Tehniskie dati .....</b>	<b>93</b>
<b>Atbilstības deklarācija .....</b>	<b>94</b>
<b>Garantijas noteikumi .....</b>	<b>95</b>
<b>Displeja tekstu pārskats .....</b>	<b>96</b>

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šis pilna darbības cikla kafijas automāts atbilst visiem obligātajiem drošības noteikumiem. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, pirms sākat šī pilna darbības cikla kafijas automāta ekspluatāciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par uzstādīšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsiet sevi un nepieļausiet iespējamus pilna darbības cikla kafijas automāta bojājumus.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka nodaļa par pilna darbības cikla kafijas automāta uzstādīšanu un pievienošanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas instrukciju un iespējamas iekārtas īpašnieka maiņas gadījumā nododiet to jaunajam īpašniekam.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

## Nosacījumiem atbilstīga lietošana

- ▶ Šis pilna darbības cikla kafijas automāts ir paredzēts tikai lietošanai personīgā mājsaimniecībā.
- ▶ Izmantojiet kafijas automātu tikai mājsaimniecības apstākļos, lai pagatavotu tādus dzērienus kā Espresso, Cappuccino, Latte macchiato, tēju un citus. Nav pieļaujami nekādi citi lietojuma veidi.
- ▶ Pilna darbības cikla kafijas automāts nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- ▶ Pilna darbības cikla kafijas automātu drīkst lietot tikai līdz 2000 m augstumam virs jūras līmeņa.

▶ Personas, kuras ierobežotu fizisko, garīgo vai uztveres spēju, kā arī pieredzes un zināšanu trūkuma dēļ nespēj droši lietot pilna darbības cikla kafijas automātu, tā lietošanas laikā ir jāuzrauga.

Šīs personas drīkst lietot pilna darbības cikla kafijas automātu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidroti visi ierīces drošas lietošanas noteikumi. Šīm personām ir jāzina un jāsaprot iespējamie draudi, ko var izraisīt nepareiza ierīces lietošana.

## Bērni mājsaimniecībā

 Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie izplūdes atverēm.

Bērnu āda uz augstām temperatūrām reaģē jutīgāk nekā pieaugušo āda.

Nelaujiet bērniem pieskarties karstām kafijas automāta daļām vai tuvināt ķermēņa daļas izplūdes atverēm.

- ▶ Uzstādiet kafijas automātu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Bērniem līdz 8 gadu vecumam nedrīkst jaut tuvoties pilna darbības cikla kafijas automātam un barošanas kabelim.
- ▶ Par 8 gadiem vecāki bērni pilna darbības cikla kafijas automātu bez uzraudzības drīkst lietot tikai tad, ja viņiem ir izskaidroti ierīces drošas lietošanas nosacījumi.  
Par 8 gadiem vecākiem bērniem ir jāapzinās, kādu bīstamību var radīt nepareiza ierīces lietošana.
- ▶ Pieskatiet bērnus, kuri atrodas ierīces tuvumā. Nekad nelaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- ▶ Bērni nedrīkst tīrīt pilna darbības cikla kafijas automātu, izņemot gadījumus, ja viņiem ir 8 gadi vai vairāk un viņi tiek uzraudzīti.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Nemiet vērā, ka Espresso un kafija nav paredzēti bērniem.
- ▶ Nostiprinātās risks. Spēlējoties ar iesainojamo materiālu (piemēram, plēvi), bērni var tajā ietīties vai pārvilkt iesainojamo materiālu sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iesainojamo materiālu bērniem nepieejamā vietā.

## Tehniskā drošība

- ▶ Kafijas automāta bojājumi var apdraudēt ierīces lietotāju. Pirms ie-būvēšanas pārbaudiet, vai ierīcei nav redzamu bojājumu. Nekad nelie-tojiet bojātu kafijas automātu.
- ▶ Pirms kafijas automāta pieslēgšanas identifikācijas datu plāksnītē norādītos pieslēguma parametrus (spriegumu un frekvenci) noteikti salīdziniet ar elektrotīkla parametriem.  
Lai pasargātu ierīci no bojājumiem, šiem parametriem noteikti jāat-bilst. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.
- ▶ Pilna darbības cikla kafijas automāta elektriskā drošība var tikt ga-rantēta tikai tad, ja tas tiek pieslēgts pareizi ierīcotam zemējumam. Šīm pamata drošības prasībām ir jābūt izpildītām. Ja rodas šaubas, lū-dziet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas spe-ciālists.
- ▶ Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai ne-sinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīk-liem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.  
Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasāku-mu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai ne-sinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem at-tiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.
- ▶ Nepieslēdziet kafijas automātu vietējam elektrotīklam, izmantojot sadalītāju vai kabeļa pagarinātāju. Sadalītāji vai kabeļa pagarinātāji ne-garantē nepieciešamo ierīces drošību (aizdegšanās risks).
- ▶ Pilna darbības cikla kafijas automātu nedrīkst lietot nestacionārās uzstādīšanas vietās (piemēram, uz kuģiem).
- ▶ Nekavējoties atvienojiet kontaktākšu no elektrotīkla, ja ir radušies bojājumi vai, piemēram, jūtama deguma smaka.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Pārliecinieties, ka barošanas kabelis nav iespiests vai neskaras pie asām malām.
  - ▶ Pārliecinieties, ka barošanas kabelis nenokarājas. Pastāv paklupšanas risks, un pilna darbības cikla kafijas automāts var tikt bojāts.
  - ▶ Lietojiet kafijas automātu tikai apkārtējās vides temperatūrā no +16 °C līdz +38 °C.
  - ▶ Neuzstādiet kafijas automātu uz saules pusi vērsta loga tuvumā vai tieši blakus siltuma avotam. Tādā gadījumā netiek nodrošināta piejaujamās vides temperatūras ievērošana.
  - ▶ Uzstādiet pilna darbības cikla kafijas automātu vismaz 850 mm augstumā no grīdas.
  - ▶ Pārkaršanas risks. Pārliecinieties, ka pilna darbības cikla kafijas automātam tiek pietiekami pievadīts un izvadīts gaiss. Lietošanas laikā neapkļajiet kafijas automātu ar dvieļiem un līdzīgiem priekšmetiem.
  - ▶ Šo pilna darbības cikla kafijas automātu nedrīkst uzstādīt nišā. Nišā uzkrājas siltums un mitrums. Tāpēc var sākties kondensāta veidošanās, kas var bojāt ierīci un / vai mēbeles.
  - ▶ Pasargājiet pilna darbības cikla kafijas automātu no ūdens un šķkatām. Nemērciet pilna darbības cikla kafijas automātu ūdenī.
  - ▶ Remontu, tostarp barošanas kabeļa nomaiņu, drīkst veikt tikai Miele kvalificēti speciālisti. Neatbilstoši veiktī remontdarbi var nopietni apdraudēt lietotāju.
  - ▶ Ja pilna darbības cikla kafijas automāts netiek remontēts Miele pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, tā garantija tiek anulēta.
  - ▶ Remonta laikā pilna darbības cikla kafijas automātam ir jābūt pilnībā atvienotam no elektrotīkla.
- Kafijas automāts ir atvienots no elektrotīkla tikai tad, ja
- ir izvilkta kafijas automāta elektrotīkla kontaktdakša.  
Atvienojot jāsatver tikai kontaktdakšas korpušs, nevis barošanas kabelis;
  - ir izslēgti mājas elektroinstalācijas drošinātāji;
  - ir pilnībā izskrūvēti skrūvējamie mājas elektroinstalācijas drošinātāji.
- ▶ Nekādā gadījumā nedrīkst atvērt kafijas automāta korpusu. Pieškaršanās spriegumu vadošiem pieslēguma mezgliem, kā arī elektriskās vai mehāniskās uzbūves maiņa apdraud ierīces lietotāju un var izraisīt kafijas automāta darbības traucējumus.

## Atbilstoša lietošana

 Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie izplūdes atverēm. Izplūstošie šķidrumi un tvaiks ir ļoti karsti.

Kermena daļas nedrīkst atrasties zem izplūdes atverēm, ja no tām izplūst karsts šķidrums vai tvaiks.

Nepieskarieties karstām daļām.

Sprauslas var izšķikt karstus šķidrumus vai tvaikus. Tāpēc nodrošiniet, lai centrālā izplūdes atvere būtu tīra un pareizi uzstādīta.

Arī ūdens savākšanas traukā var būt ļoti karsts. Uzmanīgi iztukšojiet savākšanas trauku.

 Acu savainojumu risks!

Nekādā gadījumā neskatieties uz apgaismojumu tieši vai ar optiskām (lupu vai līdzīgām) ierīcēm.

► levērojet šādus noteikumus saistībā ar izmantojamo ūdeni:

- ūdens kvalitātei ir jāatbilst dzeramā ūdens apgādes prasībām kafijas automāta uzstādīšanas valstī;
- ūdens tvertnē lejiet tikai aukstu, svaigu dzeramo ūdeni. Silts vai karsts ūdens vai cits šķidrums var izraisīt kafijas automāta bojājumus;
- lai nepielautu baktēriju veidošanos, mainiet ūdeni katru dienu;
- nelietojiet ūdeni, kam ir pievienots oglekļa dioksīds.

► Pildiet kafijas pupiņu tvertnē tikai grauzdētas kafijas pupinas. Neberiet tajā kafijas pupiņas, kas satur piedevas, vai maltu kafiju.

► Nelejiet kafijas pupiņu tvertnē šķidrumu.

► Neizmantojiet jēlkafiju (zaļas, negrauzdētas kafijas pupinas) vai kafijas maisījumus, kuru sastāvā ir jēlkafija. Negrauzdētas kafijas pupiņas ir ļoti cietas un satur vēl nelielu mitruma daudzumu. Jau pirmajā malšanas reizē var tikt sabojātas kafijas automāta kafijas dzirnaviņas.

► Neberiet kafijas automātā cukurotas, karamelizētas vai līdzīgi apstrādātas kafijas pupiņas, nelejiet arī cukuru saturošus šķidrumus. Cukurs bojā ierīci.

► Maltās kafijas nodalījumā iepildiet tikai samaltas kafijas pupiņas.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Nelietojiet karamelizētu malto kafiju. Tās sastāvā esošais cukurs salipina un aizsprosto kafijas automāta uzliešanas mezglu. Uzliešanas mezgla attaukošanai paredzētās tīrišanas tabletēs nešķidina šos aizsprostojujus.
- ▶ Izmantojiet tikai pienu, kas nesatur piedevas. Piedevas, kas parasti satur cukuru, aizsprosto piena padeves caurulītes.
- ▶ Lietojiet dzīvnieku izcelsmes pienu tikai pasterizētā veidā.
- ▶ Gatavojot tējas, ievērojiet pārtikas produkta ražotāja norādījumus.
- ▶ Neturiet zem centrālās izplūdes atveres uzliesmojošus alkoholu saturošus maisījumus. Šādu maisījumu liesmas var aizdedzināt un izkausēt pilna cikla kafijas automāta plastmasas daļas.
- ▶ Nenovietojiet atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci, uz kafijas automāta vai tam blakus. Kafijas automāts var no liesmas aizdegties un uguns var izplatīties tālāk.
- ▶ Neizmantojiet kafijas automātu priekšmetu mazgāšanai.

### Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām Miele rezerves daļām.
- ▶ Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja tiek izmantotas citas dalas, netiek pieņemtas prasības, kas izriet no garantijas un / vai ražotāja atbildības par izstrādājumu.
- ▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu pilna cikla kafijas automāta sērijeida ražošanas pārtraukšanas.

### Tīrišana un kopšana

- ▶ Katru dienu, bet it īpaši pirms pirmās lietošanas reizes, rūpīgi iztīriet kafijas automātu un piena tvertni.
- ▶ Rūpīgi un regulāri tīriet piena padeves sistēmas daļas. Pienā ir baktērijas, kas nepietiekamas tīrišanas dēļ intensīvi vairojas.
- ▶ Neizmantojiet tvaika tīritājus. Tvaiks var iekļūt ierīces elektriskajās daļās un izraisīt īsslēgumu.
- ▶ Ja neizmantojat automātisko atkalķošanu, kafijas automāts regulāri jāatkalķo pašrocīgi. Miele neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas rodas nepietiekamas atkalķošanas, nepareizu atkalķošanas līdzekļu vai nepiemērotas to koncentrācijas dēļ.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

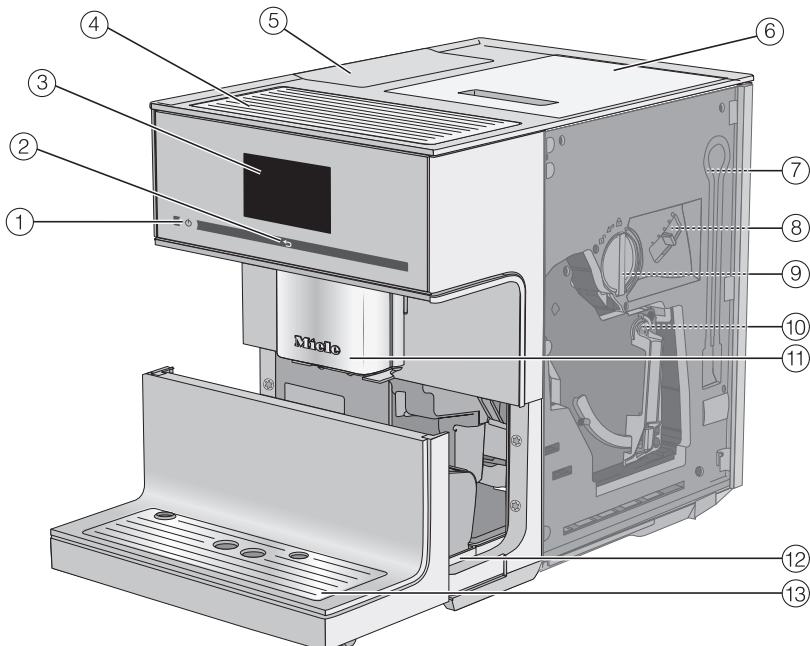
---

- ▶ Regulāri attaukojiet uzliešanas mezglu ar tīrīšanas tabletēm. Jo augstāks ir kafijas šķirnes tauku saturs, jo ātrāk aizsērēs uzliešanas mezgls.
- ▶ Espresso / kafijas biezumi ir bioloģiskie atkritumi jeb komposts un tos nevajadzētu izbērt izlietnē. Tādējādi var tikt nosprostota ūdens aizplūde.

### **Norādījumi attiecībā uz ierīcēm ar nerūsējošā tērauda virsmām**

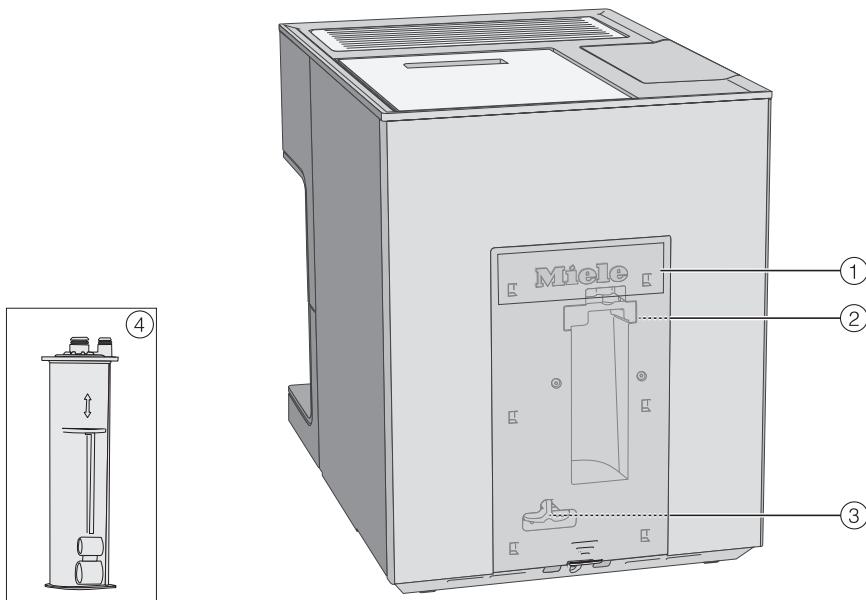
- ▶ Nelīmējiet uz nerūsējošā tērauda virsmām līmlapiņas, caurspīdīgo līmlenti, dekoratīvo līmplēvi vai citus ar līmi pārklātus materiālus.
- ▶ Nerūsējošā tērauda virsmas ir jutīgas pret skrāpējumiem. Skrāpējumus var radīt pat magnēti.

## Ierīces apraksts



- ① Taustiņš ieslēgšana / izslēgšana ①
- ② Skārientaustiņš Back ↵
- ③ Skāriendisplejs
- ④ Tasīšu sildītājs
- ⑤ Ūdenstvertne
- ⑥ Kafijas pupiņu tvertne
- ⑦ Pienā padeves caurulītes novietošanas pozīcija
- ⑧ Maluma pakāpes iestatīšana
- ⑨ Maltās kafijas atvilktnē ar iebūvētu kafijas karotīti
- ⑩ Uzliešanas mezglis
- ⑪ Maināma augstuma centrālā izplūdes atvere ar apgaismojumu
- ⑫ Pilienu savākšanas trauks ar vāku un biezumu tvertne
- ⑬ Apakšējais panelis ar pilienu savākšanas paplāti

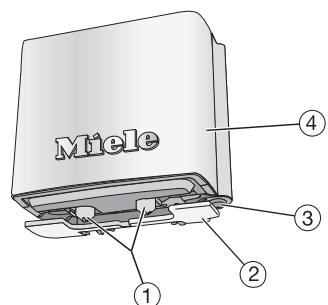
## Iekārtas aizmugure



- ① Pārsegs
- ② Atkalķošanas kasetnes turētājs
- ③ Adapters
- ④ Miele atkalķošanas kasetne

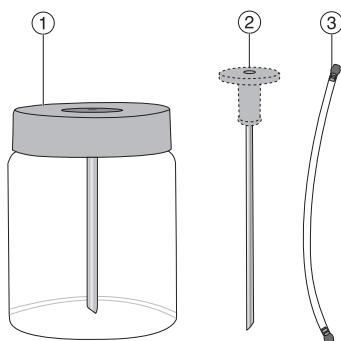
# Ierīces apraksts

## Centrālā izplūdes atvere detali- zēti



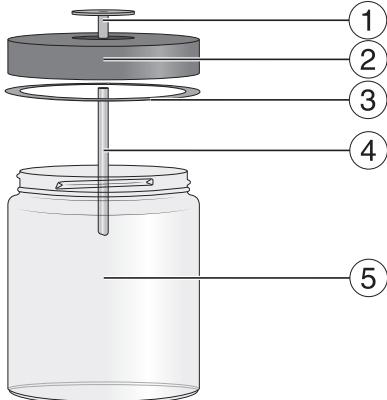
- ① Kafijas un piena izplūdes atveres (izplūdes sprauslas)
- ② Tasītes malas noteikšanas sensors
- ③ Karstā ūdens izplūdes atvere
- ④ Nerūsošā tērauda pārsegs

## Pienas tvertne un piena iesūkša- nas caurulīte



- ① Pienas tvertne
- ② Pienas iesūkšanas caurulīte
- ③ Pienas padeves caurulīte

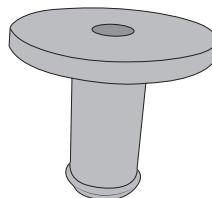
## Pienas tvertnes detaļas



- ① Savienojuma elements
- ② Vāks
- ③ Blīvgredzens
- ④ Nerūsējošā tērauda caurulīte
- ⑤ Stikls

## Pienas tvertnes un piena iesūk- šanas caurulītes savienojuma elements

Pienu var pagatavot, izmantojot piena iesūkšanas caurulīti vai piena tvertni.



Viens savienojuma elements ir iekļauts piegādes komplektācijā un tiek ie-spraupts piena iesūkšanas caurulītē vai piena tvertnes vākā. Piegādes stāvoklī savienojuma elements atrodas piena tvertnes vākā. Savienojuma elementu var viegli izspiest no piena tvertnes vāka iekšpusēs.

## Simboli displejā

Papildus tekstam var tik parādīti šādi simboli:

Simbols	Skaidrojums
🚩	Simbols apzīmē izvēlni Settings un izvēlnes pozīciju Language.
=====LCD====	Tādus iestatījumus kā, piemēram, ekrāna spilgtumu un ziņojumu signālu skaļumu, iestata segmentētā joslā.
ℹ	Simbols apzīmē informāciju un norādījumus attiecībā uz vadību. Ja nepieciešams, apstipriniet paziņojumu ar taustiņu OK.
⌚	Taimera opcija Switch on at ir aktivēta (skatīt nodalju “iestatījumi – Taimers”). Simbols displejā tiek parādīts 23.59 stundas iepriekš kopā ar izvēlēto ieslēgšanās laiku, ja diennakts laika rādījumam ir iestatīta opcija On vai Night dimming.
🕒	Ir ieslēgts atgādinājuma taimers TeaTimer (skatīt nodaljas “Tēja” sadalu “TeaTimer”). Atlikušais ievilkšanās laiks tiek rādīts blakus simbolam.
🔒	Simbols tiek parādīts, ja ir aktivēta ieslēgšanas bloķēšana. Ierīces lietošana ir bloķēta.
⌚⌚	Simbols tiek parādīts atkalķošanas laikā. (Turklāt simbols ir attēlots uz ūdens tvertnes: iepildiet ūdeni līdz šai atzīmei.)
👤	Simbols tiek parādīts, atverot izvēlni Profiles.

## Ierīces apraksts

---

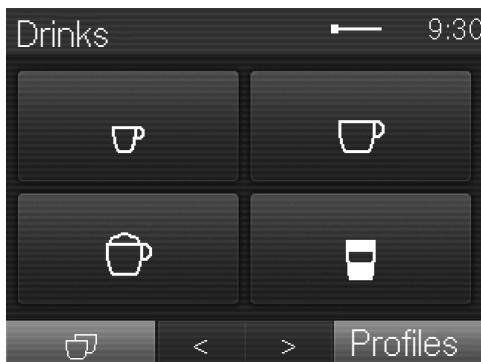
Simbols	Skaidrojums
	Ja rodas traucējums, tiek parādīts simbols un kļūmes kods.
	WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma stiprums ir attēlots Settings   Miele@home   Connection status.
	Symboli apzīmē savienojuma signāla stiprumu pakāpēs no stiprs līdz nav savienojuma.
.	
	Simbols tiek parādīts, ja ir aktivēta MobileStart.
	Symboli dzērienu izvēlnē:
	Espresso;
	Kafija;
	Cappuccino;
	Latte macchiato;
	Two portions.

## Skārienekrāns

Jutīgo skārienekrānu var saskrāpēt ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, ar zīmuli.

Pieskarieties skārienekrānam tikai ar pirkstiem.

Ja pirksti ir auksti, skārienekrāns var nereagēt.



Displejs ir sadalīts trijās zonās.

Galvenes rindā pa kreisi tiek rādīts pašreizējās izvēlnes nosaukums, bet pa labi – diennakts laiks. Starp tiem atkarībā no izvēlnes apjoma var tikt parādīta ritjosla.

Displeja vidū atrodas pašreizējā izvēlne ar iespējamajām opcijām. Izvēlnē Drinks ar simboliem ir attēloti populārākie kafijas dzērieni (skatīt nodajas “Vadības princips” sadaļu “Simboli displejā”).

Kājenes rindā ir bulttaustiņi < un >, ar kuriem var ritināt rādījumus. Pa kreisi un pa labi no bulttaustiņiem atrodas attiecīgās funkcijas vai izvēlnes.

## Vadības darbības

Var atlasīt tikai tās opcijas, kas ir attēlotas gaiši pelēkā krāsā.

Katrs pieskāriens iespējamajai izvēlnei dalēji vai pilnībā iekrāso attiecīgo lauku **oranžā** krāsā.

### Atlasīšana vai izvēlnes atvēršana

■ Ar pirkstu vienu reizi pieskarieties vēlamajam laukam displejā.

### Lappušu pāršķiršana

Ar bulttaustiņiem < un > lappuses var pārķirt pa kreisi vai pa labi.

■ Pieskarieties vēlamā virziena bulttaustiņam.

### Iziešana no izvēlnes līmeņa (skārienteustiņš Back ⌂)

■ Lai atgrieztos iepriekšējā ekrāna skatā, pieskarieties skārienteustiņam ⌂.

Līdz šim veiktās ievades, kas nav apstiprinātas ar OK, netiek saglabātas.

# Darbības princips

## Skaitļu ievadīšana

Ja vēlaties iestatīt, piemēram, taimera laiku, ievadiet skaitļus, izmantojot ciparu bloku. Ciparu bloks atbilstošajās izvēlnēs tiek atvērts automātiski.



- Pieskarieties vēlamajiem cipariem.

Tiklīdz esat ievadījis derīgu vērtību, laiks *OK* iekrāsojas zaļā krāsā.

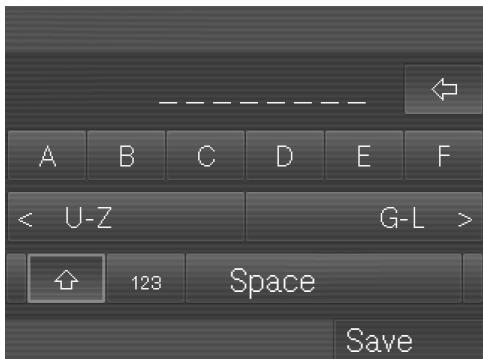
- Apstipriniet ar *OK*.

Ar bulttaustiņu var pakāpeniski dzēst.

## Burtu ievadīšana

Profilu vai individuālu dzērienu nosaukumus ievadiet, izmantojot tastatūru. Izvēlieties ūsus, kodolīgus nosaukumus (ne vairāk kā 8 rakstzīmes).

Citus burtus vai rakstzīmes var parādīt ar bulttaustiņiem < un >. Skaitļi ir atrodami laukumā, kas apzīmēts ar 123.



- Atlasiet burtus vai rakstzīmes.
- Pieskarieties pie Save.

Jūsu pilna darbības cikla kafijas automāts ir aprikkots ar integrētu WLAN moduli.

Pārliecinieties, ka pilna darbības cikla kafijas automāta uzstādīšanas vietā ir pieejams pietiekami spēcīgs WLAN tīkla signāls.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja korts (lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni).

Miele lietotne sniegs norādījumus savienojuma izveidošanai starp pilna darbības cikla kafijas automātu un mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Pēc pilna darbības cikla kafijas automāta iekļaušanas savā WLAN bezvadu lokālajā tīklā ar Miele lietotnes palīdzību varat veikt, piemēram, šādas darbības:

- uzstādīt programmatūras atjauninājumu;
- iegūt informāciju par sava pilna darbības cikla kafijas automāta darba stāvokli;
- mainīt sava pilna darbības cikla kafijas automāta iestatījumus;
- attālināti apkalpot savu pilna darbības cikla kafijas automātu.

Iekļaujot pilna darbības cikla kafijas automātu jūsu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja pilna darbības cikla kafijas automāts ir izslēgts.

## Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikroviļņu krāsnīm, tālvadības rotāļlietām). Tādēļ var rasties īslaičīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

## Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



# Izpakošana un uzstādīšana

## Kafijas automāta izsaiņošana

- Izsaiņojiet kafijas automātu.
- Nonemiet aizsargplēves un norādīju-mu zīmes, ja tādas ir.

**Norāde:** leteicams saglabāt oriģinālo ie-saiņojumu, lai vēlāk iekārtu varētu droši iesaiņot un transportēt.

Pilienu savākšanas paplāte atrodas pie-derumu kastē.



- Nonemiet aizsargplēvi no pilienu sa-vākšanas paplātes un ievietojet to apakšējā panelī.

## Komplektā iekļautie piederumi

Komplektā ir iekļauti turpmāk minētie piederumi.

- Piena tvertne MB-CM-G (ietilpība 0,5 l)
- Piena iesūkšanas caurulīte
- Piena padeves caurulīte (piemērota gan piena tvertnei, gan piena pakām vai līdzīgiem iepakojumiem)
- Tīrīšanas tabletēs uzliešanas mezgla attaukošanai (sākuma komplekts)
- Miele atkalķošanas tabletēs (sākuma komplekts)
- Miele atkalķošanas kasetne
- Tīrīšanas birste

## Kafijas automāta uzstādīšana un pievienošana

**!** Pārkaršanas risks nepietiekamas ventilācijas dēļ.

Ja kafijas automātam netiek pietiekami pievadīts gaiss, ierīce var pārkarst. Pārliecinieties, ka kafijas automātam tiek pietiekami pievadīts un izvadīts gaiss.

Lietošanas laikā neapklājiet kafijas automātu ar dvieļiem un līdzīgiem priekšmetiem.

Ja kafijas automātu uzstāda iebūvēša-nas nišā, tajā uzkrājas siltums un mit-rums. Tāpēc var sākties kondensāta veidošanās, kas var bojāt kafijas auto-mātu un / vai mēbeles.

Neuzstādīet ierīci iebūvēšanas nišā.

Ievērojiet tālāk sniegtos uzstādīšanas norādījumus.

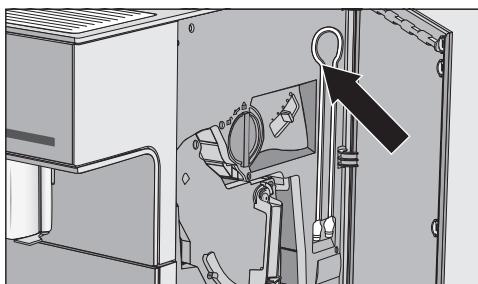
- Uzstādīšanas vietai jābūt sausai un ar pietiekamu ventilāciju.
- Uzstādīšanas vietas apkārtējai tem-pe-ratūrai jābūt robežās no +16°C līdz +38°C.
- Neuzstādīet kafijas automātu uz sau-les pusi vērsta loga tuvumā vai tieši blakus siltuma avotam. Tādā gadījumā netiek nodrošināta pieļaujamās vides temperatūras ievērošana.
- Kafijas automātam jāatrodas uz hori-zontālas virsmas. Pamatnes virsmai, uz kurās tiek uzstādīta ierīce, ir jābūt ūdensnecaurlaidīgai.
- Lai varētu izņemt uzliešanas mezglu, ierīces durvis jāatver pilnībā.

- Uzstādīet kafijas automātu.

- Rūpīgi iztīriet iekārtu pirms dzeramā ūdens un kafijas pupiņu iepildīšanas kafijas automātā.
- Iespraudiet kafijas automāta kontakt-dakšu kontaktligzdā (skatiet nodaju "Pievienošana elektrotīklam").

Tiklīdz pilna darbības cikla kafijas automāts ir pieslēgts elektrotīklam, displejā ūsu brīdi tiek parādīts Miele.

- Izņemiet ūdenstvertni un iepildiet tajā svaigu, aukstu ūdeni. Ņemiet vērā atzīmi max.
- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.
- Noņemiet kafijas pupiņu tvertnes vāku.
- Iepildiet grauzdētas kafijas pupiņas.
- Atkal uzlieciet vāku.



**Norāde:** Ja piena padeves caurulīti neizmantojat, varat novietot to aiz iekārtas durvīm.

# Palaide

Tiklīdz pilna darbības cikla kafijas automāts ir pieslēgts elektrotīklam, displejā ūsu brīdi tiek parādīts Miele.

Pirma reizi ieslēdzot pilna darbības cikla kafijas automātu, displejā vēlreiz ūsu brīdi tiek parādīts Miele.

Tiek lūgts veikt turpmāk minētos iestatījumus.

- Valoda un valsts
- Datums
- Diennakts laiks
- Diennakts laika rādījums
- Automātiskā atkalķošana
- Ūdens cietība
- Pieskarieties taustiņam ieslēgt / Izslēgt ①.

## Valodas iestatīšana

- Izvēlieties valodu.
- Apstipriniet ar OK.

Iespējams, tiks prasīta arī jūsu atrašanās vieta.

## Datumā iestatīšana

- Ievadiet pareizo datumu.
- Apstipriniet ar OK.

Iestatījums tiek saglabāts.

## Diennakts laika iestatīšana

- Ievadiet pareizo diennakts laiku.
- Apstipriniet ar OK.

Iestatījums tiek saglabāts.

## Diennakts laika rādījuma iestatīšana

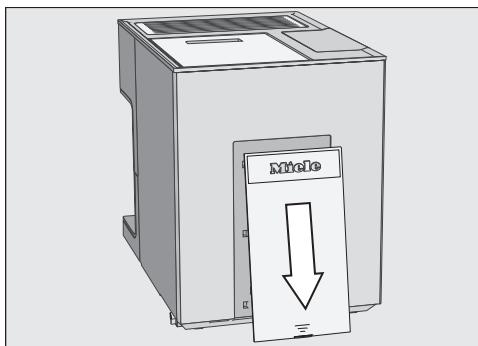
Var izvēlēties šādus režīmus:

- On: datums un diennakts laiks tiek rādīti vienmēr, kad ierīce ir izslēgta;
  - Off: ja ierīce ir izslēgta, displejs ir apturnšots;
  - Night dimming: datums un diennakts laiks tiek rādīti no 5.00 līdz 23.00.
- Atslasiet diennakts laika rādījumu.
- Apstipriniet ar OK.

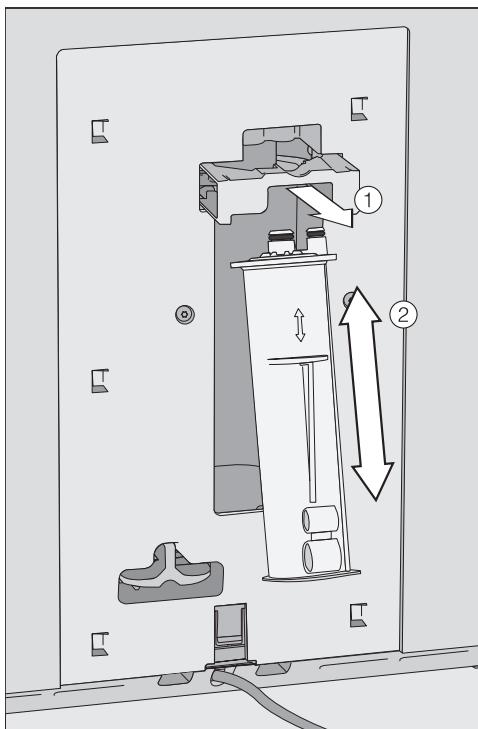
Atkarībā no izvēlētās iespējas kafijas automāts patēri vairāk elektroenerģijas. Displejā tiek parādīts attiecīgs ziņojums.

## Atkalķošanas kasetnes ievietošana

Displejā tiek parādīta īsa informācija par automātisko atkalķošanu. Papildininformāciju un norādījumus skatiet nodalā "Automātiskā atkalķošana".



- Nonemiet vāku kafijas automāta aizmugurē.



- Pavelciet atkalķošanas kasetnes turētāju ① uz priekšu un ievietojiet kasetni ②. Pabīdīt kasetni uz augšu līdz atdurei.
- Pabīdīt turētāju atpakaļ.
- Atkal uzlieciet vāku.

Kad nākamreiz izslēgsiet kafijas automātu, atkalķošanas kasetne tiks piepildīta ar ūdeni. Būs dzirdams, kā ar neilgiem pārtraukumiem kasetnē tiek iesūknēts ūdens.

Ja atkalķošanas kasetne jau ir ievietota, tiek parādīts ziņojums par pašreiz iestāto automātiskās atkalķošanas sākuma laiku.

- Apstipriniet ar *OK*.

- Ja vēlaties mainīt sākuma laiku, pieskarieties pie Start time un izvēlieties vēlamo pulksteņa laiku.

Automātiskās atkalķošanas sākuma laiku var mainīt arī vēlāk.

## Ūdens cietības iestatīšana

Informāciju par ūdens cietību var sniegt ūdensapgādes uzņēmums.

Ierīcē var iestatīt 4 dažadas ūdens cietības pakāpes:

$^{\circ}\text{dH}$	mmol/l	ppm (mg/l $\text{CaCO}_3$ )	Iesta-tījums*
0–8,4	0–1,5	0–150	mīksts
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidēji ciets
14–21	2,5–3,7	250–375	ciets
> 21	> 3,7	> 375	Joti ciets

\* Displejā parādītās cietības pakāpes var atšķirties no jūsu valstī lietotajiem ūdens cietības apzīmējumiem. Lai kafijas automātā iestatītu jūsu lietotā ūdens cietību, **noteikti** ļemiet vērā tabulā norādītās vērtības.

## Tīklā savienojamas iekārtas apstiprināšana

Lai saņemtu programmatūras atjauninājumus un varētu vadīt pilna darbības cikla kafijas automātu ar Miele lietotni, varat to pievienot savam WLAN bezvadu lokālajam tīklam.

Displejā tiek parādīts Miele@home communication enabled household appliance.

- Apstipriniet ar *OK*.

## Palaide

---

Pēc ekspluatācijas uzsākšanas pilna darbības cikla kafijas automātu jebkurā laikā var pievienot tīklam. Pēc veiksmīgas pievienošanas tīklam nākamajā ie-slēgšanas reizē RemoteUpdate automātiski lejupielādēs jaunu programmatūru, ja tāda būs pieejama. Šajā gadījumā tiks parādīts paziņojums, ka var uzstādīt jaunu programmatūru (skatiet nodaju "RemoteUpdate").

Tādējādi ekspluatācija ir uzsākta sekmīgi.

Lai no vārīšanas mezglā iztīritu kafijas atliekas, kas ir palikušas pēc rūpnīcā veiktās pārbaudes, pirmajā lietošanas reizē izlejiet pirmās 2 pagatavotā kafijas dzēriena porcijas.

Pirmā kafijas dzēriena pagatavošana pēc ierīces ekspluatācijas uzsākšanas: iespējams, ka kafijas pupiņas tiks maltas līdz piecām reizēm. Kafijas automāts pārbauda, vai samaltās kafijas daudzums ir pietiekams aromātiska kafijas dzēriena pagatavošanai un nepieciešamības gadījumā atkārto malšanas procesu.

## Ūdens tvertnes piepildīšana

**⚠** Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku stāv ūdens tvertnē, var rasties baktērijas un tas var apdraudēt jūsu veselību.

Mainiet ūdeni ūdens tvertnē **katru dienu**.

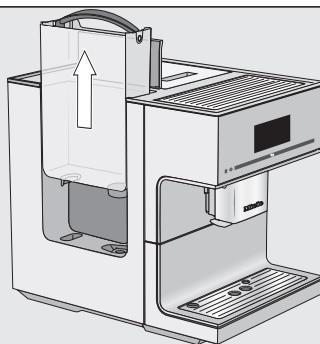
Ja ūdenstvertne nav pareizi ievietota, piemēram, nedaudz uz augšu vai slīpi, no izplūdes vārsta var izplūst ūdens. Pārbaudiet, vai ūdenstvertnes atbalsta virsma ir tīra. Ja nepieciešams, notīriet ūdenstvertnes atbalsta virsmu.

**⚠** Nepareiza lietošana var radīt bojājumus.

Nepiemēroti šķidrumi, piemēram, silts vai karsts ūdens vai citi šķidrumi, var izraisīt kafijas automāta bojājumus.

Ūdens, kam ir pievienots oglekļa dioksīds, veicina kafijas automāta apkaļkošanos.

Ūdens tvertnē lejiet tikai svaigu, aukstu dzeramo ūdeni.



- Atveriet vāku kafijas automāta kreisajā pusē.
- Satveriet ūdenstvertni aiz roktura un izvelciet uz augšu.
- Iepildiet ūdenstvertnē aukstu, svaigu dzeramo ūdeni līdz atzīmei *max*.
- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.
- Aizveriet vāku.

# Kafijas pupiņu tvertnes piepildīšana

**⚠️** Nepareiza lietošana var radīt malšanas mehānisma bojājumus.

Ja kafijas pupiņu tvertnē tiek iepildīts nepiemērots pildījums, piemēram, šķidrumi, malta kafija vai ar cukuru, karameli vai kaut ko līdzīgu apstrādātas kafijas pupiņas, kafijas automāts tiek bojāts.

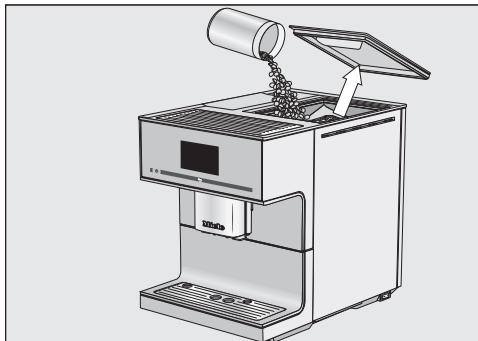
Ari jēlkafija (zaļas, negrauzdētas kafijas pupiņas) vai kafijas maisījumi, kuru sastāvā ir jēlkafija, var bojāt malšanas mehānismu. Negrauzdētas kafijas pupiņas ir ļoti cietas un satur vēl nelielu mitruma daudzumu. Jau pirmajā malšanas reizē var sabojāt kafijas automāta kafijas dzirnaviņas.

Iepildiet kafijas pupiņu tvertnē tikai grauzdētas kafijas pupiņas.

Kafiju vai Espresso var pagatavot no vēselām grauzdētām kafijas pupiņām, kas kafijas automātā tiek samaltas katrai dzēriena porcijai. Šim nolūkam ieberiet kafijas pupiņu tvertnē kafijas pupiņas.

Kafijas dzērienus var pagatavot arī no jau samaltām kafijas pupiņām – kafijas pulvera.

**Norāde:** Jēlkafiju var samalt ar riekstu vai sēklu malšanai paredzētām dzirnaviņām. Šādām dzirnaviņām parasti ir rotējošs nerūsošā tērauda nazis. Samalto jēlkafiju pēc tam **atsevišķās porcijās** iepildiet maltās kafijas nodalījumā un izmantojiet vēlamā kafijas dzēriena pagatavošanai.



- Noņemiet kafijas pupiņu tvertnes vāku.
- Iepildiet kafijas pupiņu tvertnē kafijas pupiņas.
- Uzlieciet vāku atpakaļ.

**Norāde:** ieberiet kafijas pupiņu tvertnē tikai tik daudz kafijas pupiņu, cik patērēsiet dažu dienu laikā.  
Saskarē ar gaisu kafija zaudē aromātu.

## Kafijas automāta ieslēgšana

- Pieskarieties taustiņam ieslēgt / Izslēgt ①.

Displejā ūsu brīdi tiek parādīts Miele. Iekārta sasilst un veic padeves kanālu skalošanu. No centrālās izplūdes atvēres plūst karsts ūdens.

Tagad varat gatavot dzērienus.

Ja kafijas automāts jau ir sasniedzis nepieciešamo darba temperatūru, to ieslēdzot, caurulītes netiek skalotas.

## Kafijas automāta izslēgšana

- Pieskarieties taustiņam ieslēgt / Izslēgt ①.

Ja ir tīcīs pagatavots dzēriens, kafijas automāts pirms izslēgšanās veic kanālu skalošanu.

## Sagatavošanās ilgstošai prombūtnei

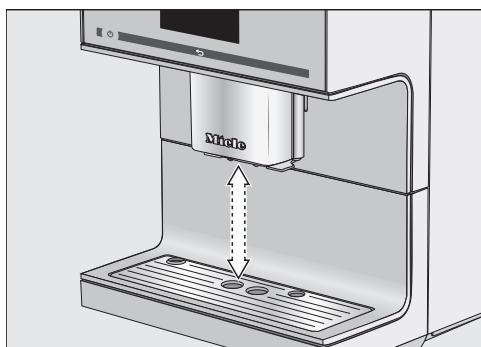
Ja kafijas automāts netiek izmantots ilgāk kā trīs dienas, piemēram, atvaininājuma laikā, iekārta ir jāsagatavo.

- Iztukšojiet pilienu savākšanas, kafijas biezumu un ūdens tvertni.
- Rūpīgi notīriet visas daļas, arī uzliešanas mezglu un iekārtas iekšpusi.
- Lai atvienotu pilna darbības cikla kafijas automātu no elektrotīkla, atvienojiet kontaktdakšu.

Iestatītais diennakts laiks tiek saglabāts ne ilgāk kā desmit dienas, pēc tam tas jāiestata atkārtoti. Taimera iestatījumi, profili un līdzīgi iestatījumi saglabājas.

# Centrālā izplūdes atvere ar tasītes malas noteikšanas sensoru

Centrālajai izplūdes atverei ar tasītes malas noteikšanas sensoru ir automātiska izplūdes atveres regulēšana. Pateicoties šai izplūdes atveres regulēšanai, centrālā izplūdes atvere pirms dzēriena gatavošanas sākuma automātiski pārvietojas lejup un, pateicoties tasītes malas noteikšanas sensoram, apstājas optimālā augstumā attiecībā pret izmantojām tasītēm vai glāzēm.



Centrālo izplūdes atveri ar tasītes malas noteikšanas sensoru **nevar** regulēt manuāli.

## Centrālās izplūdes atveres pozīcijas

Izplūdes augstuma regulēšanu var izslēgt. Tādā gadījumā dzēriena gatavošanas laikā centrālā izplūdes atvere paliek augšējā pozīcijā. Kad tiks izpildītas kopšanas programmas, centrālā izplūdes atvere tiks iestatīta trauku augstumā vai ierīces kopšanas pozīcijā.

**Norāde:** Lai pārvietotu centrālo izplūdes atveri kopšanas pozīcijā, 3 sekundes pieskarieties ↵.

Ja kafijas automāts ir izslēgts, jebkurā laikā var izņemt un iztīrīt centrālās izplūdes atveres daļas. Centrālā izplūdes atvere šajā laikā atrodas vidējā pozīcijā.

## Centrālās izplūdes atveres augstuma regulēšanas ieslēgšana un izslēgšana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↵.
- Pieskarieties Settings ⚙.
- Pieskarieties Spout adjustment.
- Atlaist vēlamo opciju, lai ieslēgtu vai izslēgtu izplūdes augstuma regulēšanu.
- Apstipriniet ar OK.

Iestatījums tiek saglabāts.

Izmantojot kafijas automāta tasīšu sildītāju, var sasildīt tasītes vai glāzes.

Iepriekš sasildītās tasītēs espresso un citu kafijas dzērienu aromāts izpaužas labāk un ilgāk saglabājas dzēriena temperatūra.

Ja tasīšu sildītājs ir aktivēts, tasīšu paliktnis tiek sildīts visu laiku, kamēr kafijas automāts ir ieslēgts. Tas palielina pilna darbības cikla kafijas automāta elektroenerģijas patēriņu.

## Tasīšu sildītāja ieslēgšana un izslēgšana

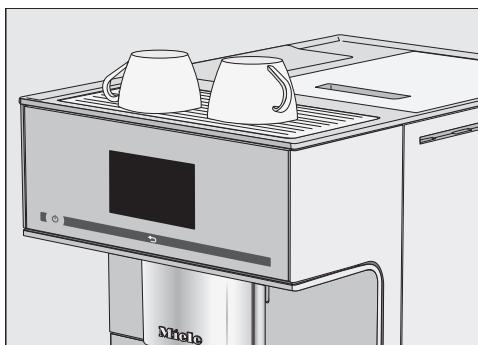
Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↲.
- Pieskarieties Settings.
- Pieskarieties Cup heating.
- Atlasiet vēlamo iestatījumu, lai ieslēgtu vai izslēgtu tasīšu sildītāju.
- Apstipriniet ar OK.

Iestatījums tiek saglabāts.

Rūpnīcas iestatījumos tasīšu sildītājs ir izslēgts.

## Iepriekšēja tasīšu uzsildīšana



- Novietojiet tasītes vai glāzes uz kafijas automāta tasīšu sildītāja.

# Dzērienu pagatavošana

## Kafija

 Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie izplūdes atverēm. Izplūstošie šķidrumi un tvaiks ir Joti karsti un var izraisīt applaucēšanos. Ķermenja daļas nedrīkst atrasties zem izplūdes atverēm, ja no tām izplūst karsts šķidrums vai tvaiks. Nepieskarieties karstām daļām.

### Sīkāk par kafijas dzērieniem

Ar kafijas automātu var pagatavot šādus kafijas dzērienus.

- **Café au lait** ir Espresso ar nelielu daudzumu karsta piena.
- **Caffè Americano** veido espresso un karsts ūdens. Vispirms tiek pagatavots espresso, pēc tam tasītē tiek iepildīts karsts ūdens.
- **Caffe latte** gatavo no kafijas un karsta piena.
- **Cappuccino** ir apmēram 2 trešdaļas piena putu un 1 trešdaļa Espresso.
- **Cappuccino Italiano** ir tāda pati piena putu un Espresso attiecība kā Cappuccino. Taču vispirms tiek pagatavots Espresso, pēc tam piena putas.
- **Espresso** ir stipra, aromātiska kafija ar biezū putu kārtu – krēmu – lazdu rieku krāsā. Espresso pagatavošanai ir ieteicams izmantot kafijas pupiņas, kas ir grauzdētas espresso pagatavošanai.
- **Espresso macchiato** ir Espresso ar nelielu piena putu cepurīti. Izmantojiet tā gatavošanai tasīti ar vismaz 100 ml ietilpību.
- **Flat white** ir liels Cappuccino: daudz Espresso ar bagātīgām piena putām.

- **Kafija** no espresso atšķiras ar lielāku ūdens daudzumu un citādu kafijas pupiņu grauzdējumu.

Kafijas pagatavošanai ir ieteicams izmantot kafijas pupiņas ar atbilstošu grauzdējumu.

- **Dubultā kafija** ir kafija ar ievērojami lielāku daudzumu ūdens.

- **Latte macchiato** ir pa 1 trešdaļai karsta piena, piena putu un Espresso.

- **Long black** tiek gatavota no karsta ūdens un divām porcijām espresso.

- **Ristreto** ir koncentrēts, stiprs espresso. Tieka pagatavots tāds pats maltās kafijas daudzums kā gatavojoši espresso, bet ar Joti mazu ūdens daudzumu.

Var pagatavot arī **karstu pienu** un **piena putas**.

### Piens un alternatīvie piena produkti

Cukuru saturošas piedevas govs pienam vai augu izcelsmes piena aizstājējiem, piemēram, sojas dzērieniem, var izraisīt piena caurulīšu un piena padeves daļu aizlipšanu. Nepiemērotu dzērienu atlikumi var ietekmēt drošu gatavošanu.

Izmantojiet tikai pienu bez piedevām.

Dzīvnieku piena sastāvā ir dabiskas izcelsmes baktērijas.

Ja lietojat dzīvnieku izcelsmes pienu, izmantojiet tikai pasterizētu, piemēram, govs, pienu.

Karstu pienu un piena putas var pagatavot no govs piena vai alternatīviem augu izcelsmes piena produktiem.

Pēc karsēšanas fāzes centrālajā izplūdes atverē iesūktais piens tiek uzsildīts ar tvaiku un piena putu pagatavošanai pāpildus uzputots ar gaisu. Tomēr atkarībā

no izmantotā piena veida ļoti atšķiras piena putu konsistence. Ne visi piena veidi ir vienlīdz piemēroti piena putām.

**Norāde:** Lai iegūtu teicamas konsistences piena putas, izmantojet aukstu govs pienu ( $< 10^{\circ}\text{C}$ ) ar olbaltumvielu saturu vismaz 3 %.

Varat izvēlēties piena tauku saturu atbilstoši savām personīgajām vēlmēm. No pilnpiena (ar vismaz 3,5 % tauku saturu) gatavotas putas ir nedaudz krēmīgākas nekā no piena ar zemu tauku saturu.

Alternatīvie augu izcelsmes piena produkti, turpmāk tekstā ūsumā — “alternatīvie piena produkti”, satur citas saistīdajas nekā, piemēram, govs piens. Dabiskas nogulsnēšanās rezultātā alternatīvajos piena produktos veidojas sabiezējumi. Gatavojot karstu pienu vai piena putas, šie sabiezējumi var traucēt alternatīvā piena produkta iesūkšanu.

Tieši pirms pagatavošanas rūpīgi samaisiet alternatīvo piena produktu.

Nekratiet alternatīvo piena produktu. Kratišana izraisa nevēlamu putu veidošanos iepakojumā un ietekmē pagatavošanu.

**Norāde:** Pēc pagatavošanas nekavējoties manuāli izskalojiet piena padeves caurulīti.

## Piena tvertnes sagatavošana

Piena tvertnē piens **netiek** atdzesēts. Ja piens ilgāku laiku neatdzesēts ir atradies piena tvertnē, tas var saskābt (atkarībā no piena veida).

It īpaši govs pienu ilgāku laiku neatstājiet neatdzesētu piena tvertnē.

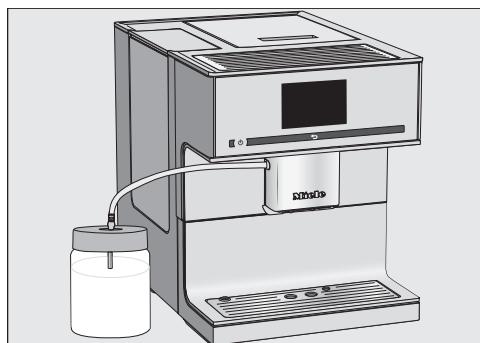
Nemiet vērā ražotāja norādījumus attiecībā uz izmantotā piena derīguma termiju.

Ja piens nav gatavots ilgāku laiku, pirms pirmās dzēriena gatavošanas reizes izskalojiet piena padeves caurulīti.

- Iespraudiet savienojuma elementu vākā no augšas, līdz viss tiek cieši noslēgts.
- Iespraudiet nerūsējošā tērauda caurulīti vākā no iekšpuses. Pārliecinieties, ka slīpais gals ir vērsts uz leju.
- Ja izmantojat alternatīvo piena produktu, rūpīgi samaisiet to. Optimālai pagatavošanai ir nepieciešams samaisīts, nevis sakratīts alternatīvais piena produkts.
- Piepildiet piena tvertni ar pienu ne vairāk kā 2 cm līdz malai.

**Norāde:** Lai kvalitatīvi sagatavotu labas piena putas, izmantojet aukstu pienu ( $< 10^{\circ}\text{C}$ ).

- Aizveriet piena tvertni ar vāku.



- Novietojiet piena tvertni blakus kafijas automātam.
- Iespraudiet piena padeves caurulīti piena tvertnes vākā.
- Savienojiet piena tvertni ar kafijas automātu, iespraužot piena padeves caurulīti stiprinājuma vietā pie centrālās izplūdes atveres.

# Dzērienu pagatavošana

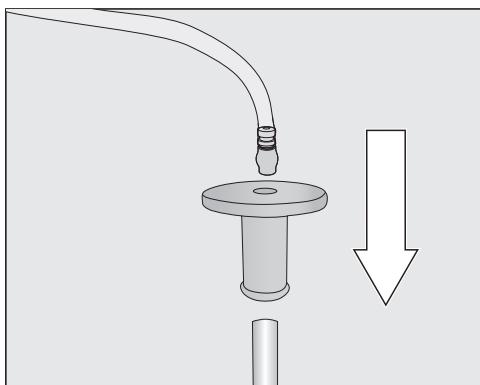
**Norāde:** Lai piena padeves caurulīti būtu vieglāk ievietot centrālajā izplūdes atverē, centrālo izplūdes atveri var iebīdīt apkopes pozīcijā. 3 sekundes turiet nospiestu taustiņu ↪.

## Piena pakas un piena iesūkšanas caurulītes sagatavošana

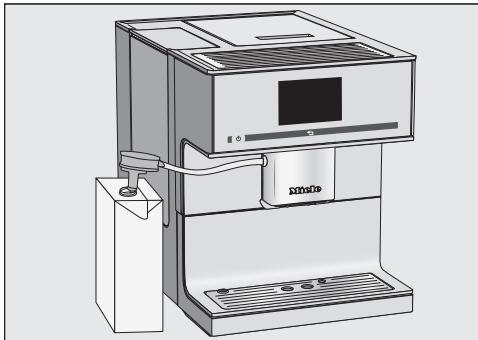
Ja piens nav gatavots ilgāku laiku, pirms pirmās dzēriena gatavošanas reizes izskalojiet piena padeves caurulīti.

Ar piena iesūkšanas caurulīti pienu var pagatavot tieši no piena pakām vai ciem tirdzniecības iepakojumiem. Piena iesūkšanas caurulīti veido savienojuma elements un gara nerūsējošā tērauda caurulīte.

**Norāde:** Lai kvalitatīvi sagatavotu labas piena putas, izmantojiet aukstu pienu (< 10 °C).



- Uzlieciet savienojuma elementu uz piena iesūkšanas caurulīti.
- Pievienojet piena padeves caurulīti savienojuma elementam.



- Ja izmantojat alternatīvo piena produktu, rūpīgi samaisiet pienu. Optimālai pagatavošanai ir nepieciešams samaisīts, nevis sakratīts piens.
- Novietojiet piena iesaiņojumu blakus kafijas automātam.
- Ievietojiet pienā iesūkšanas caurulīti.
- Iespraudiet piena padeves caurulīti stiprinājuma vietā pie centrālās izplūdes atveres.

**Norāde:** Lai piena padeves caurulīti būtu vieglāk ievietot centrālajā izplūdes atverē, centrālo izplūdes atveri var iebīdīt apkopes pozīcijā. 3 sekundes turiet nospiestu taustiņu ↪.

**Norāde:** Pēc izmantošanas izskalojiet piena iesūkšanas caurulīti tekošā ūdenī.

## Kafijas dzēriena pagatavošana

Ar bulttaustiņu > var norādīt un atlasīt citus dzērienus.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Ja vēlaties pagatavot kafijas dzērienu ar pienu, sagatavojiet piena tvertni vai piena iesaiņojumu ar piena padeves caurulīti.



- Novietojiet tasīti zem centrālās izplūdes atveres.
- Pieskarieties vēlamā kafijas dzēriena simbolam vai nosaukumam.

Sākas gatavošana.

## Gatavošanas procesa pārtraukšana

Atsevišķu dzēriena sastāvdaļu padevi var priekšlaicīgi pārtraukt, piemēram, ja tasīte nav pietiekami liela.

## Atsevišķas dzēriena sastāvdaļas padeves pārtraukšana

- Pieskarieties pie Stop.

## Visa dzēriena gatavošanas procesa pārtraukšana

- Pieskarieties pie Cancel.

## DoubleShot

Lai pagatavotu īpaši stipru, aromātisku kafijas dzērienu, var izvēlēties funkciju DoubleShot. Tādā gadījumā uzliešanas procesa vidū tiks atkārtoti samaltas un uzlietas kafijas pupiņas. Saīsinātā ievilkšanās laika dēļ tiks izdalīts mazāks nevēlamu aromātu un rūgtvielu daudzums.

DoubleShot tiek parādīts dzērienu gatavošanas laikā. DoubleShot funkciju varat aktivizēt visiem kafijas dzērieniem, izņemot Ristretto un Long black.

## Kafijas dzēriena gatavošana ar Doubleshot funkciju

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Novietojiet tasīti zem centrālās izplūdes atveres.
- Izvēlieties kafijas dzērienu.

Sākas dzēriena gatavošana un displeja apakšējā daļā tiek parādīts:



- Pieskarieties pie DoubleShot.

Kafijas pupiņas tiek samaltas un uzlietas 2 reizes.

## Two portions ☑ pagatavošana

Ar funkciju Two portions ☑ var vienlaikus pagatavot 2 viena dzēriena porcijas.



- Novietojiet pa vienai tasītei zem katras centrālās izplūdes atveres sprauslas.

- Pieskarieties pie ☑.

- Izvēlieties dzērienu.

Tiek pagatavotas 2 viena dzēriena porcijas.

# Dzērienu pagatavošana

## Kafijas kannas funkcija: vairāku kafijas tasīšu secīga pagatavošana

Ar funkciju Coffee pot var secīgi pagatavot vairākas tasītes kafijas (ne vairāk kā 1 litru), piemēram, lai piepildītu kafijkanunu. Šādi var pagatavot līdz 8 tasītēm.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

Funkciju Coffee pot var izmantot 2 reizes bez pārtraukuma. Pēc tam kafijas automātam stundu jāatdziest, lai nepieļautu ierīces bojājumus.

- Novietojiet zem centrālās izplūdes atveres pietiekami lielu trauku.
- Atlaistiet Coffee pot.
- Atlaistiet tasīšu skaitu (3 līdz 8).
- Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

Katra kafijas porcija tiek atsevišķi samalta, uzlieta un ielīta traukā. Šajā laikā displejā ir redzama procesa norise.

## Coffee pot funkcijas atcelšana

Gatavošanas procesu var pārtraukt jebkurā brīdī.

- Pieskarieties Cancel.

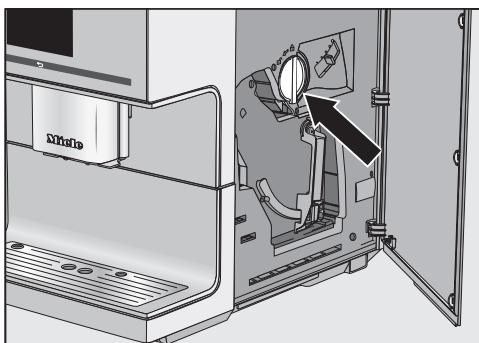
## Kafijas dzērienu gatavošana no maltas kafijas

Kafijas dzērienus var gatavot arī no jau samaltām kafijas pupiņām. Tādējādi, lai gan kafijas pupiņu tvertnē ir kafijas pupiņas, kas satur kofeīnu, ir iespējams pagatavot, piemēram, kafiju bez kofeīna.

Šim nolūkam iepildiet maltu kafiju maltās kafijas atvilktnē. Kafijas automāts izmanto visu iepildīto maltās kafijas daudzumu nākamajā kafijas pagatavošanas reizē.

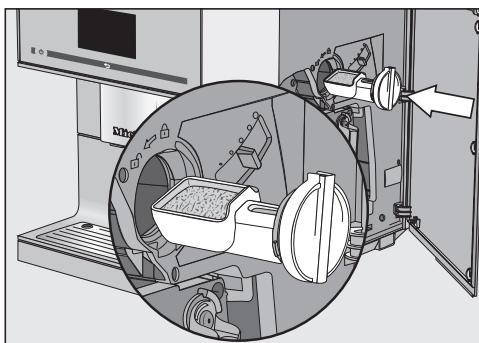
No maltās kafijas ikreiz var pagatavot tikai **vienu** kafijas vai Espresso porciju.

## Maltās kafijas iepildīšana



Maltās kafijas atvilktnē ir iebūvēta kafijas karotīte.

- Atveriet iekārtas durvis.
- Pagrieziet rokturi (bultīja) pa kreisi, lai izņemtu maltās kafijas atvilktni.



- Piepildiet kafijas karotīti ar malto kafiju. Horizontāli iebīdīet maltās kafijas atvilktni maltās kafijas nodalījumā.

Iepildiet ne vairāk kā **2** pilnas karotītes kafijas maltās kafijas nodalījumā, lai nepārpildītu uzliešanas mezglu.

- Pagrieziet rokturi pa labi, lai iepildītu malto kafiju uzliešanas mezglā un aizvērtu maltās kafijas nodalījumu.
- Aizveriet iekārtas durvis.

Displejā tiek parādīts Use ground coffee?.

## Kafijas dzērienu gatavošana no maltās kafijas

### ■ Pieskarieties pie Yes.

Tagad varat izvēlēties, kādu kafijas dzērienu vēlaties pagatavot no maltās kafijas.

### ■ Novietojiet tasīti zem centrālās izplūdes atveres.

### ■ Izvēlieties dzērienu.

Tiek pagatavots kafijas dzēriens.

Ja tiek atlasīts No, maltā kafija netiek uzlieta un tiek likvidēta kafijas biezumu tvertnē. Notiek ierīces skalošana.

## Tēja

Šī ierīce nav paredzēta rūpnieciskiem vai zinātniskiem mērķiem. Par temperatūrām sniegtā informācija ir aptuvena un var atšķirties atkarībā no vides apstākļiem.

Gatavojojot tēju no karstā ūdens, var izvēlēties šādas tējas šķirnes:

- **zalā tēja**, apm. 80 °C;
- **zāļu tēja**, apm. 90 °C;
- **augļu tēja**, apm. 90 °C;
- **melnā tēja**, apm. 90 °C.

Tējas veids nosaka iepriekš iestatīto izplūdes temperatūru.

Minētās izplūdes temperatūras ir uzņēmuma Miele ieteiktās temperatūras melnās, zalās, zāļu vai augļu tējas gatavošanai.

Levērojiet pārtikas produkta ražotāja sniegtos gatavošanas norādījumus.

Tējas garšu izšķiroši ietekmē izmantotais ūdens. Lai tējas aromāts varētu vislabāk atraišties, ūdenim ir jābūt iespējamī mīkstam.

Izvēle starp tējas lapiņām, tējas maisījumiem vai tējas maisījiem ir atkarīga tikai no jūsu individuālās gaumes.

Dažādām tējas šķirnēm ir atšķirīgs izmantojamais tējas daudzums un ievilkšanās laiks. Levērojiet uz iesaiņojuma rezdzamos vai iegādes brīdī saņemtos ieiteikumus. Karstā ūdens daudzumu var pielāgot tējas šķirnei un tasītes lielumam (skatīt nodalū "Dzēriena daudzums").

**Norāde:** Uzglabājiet tēju pēc iespējas tumšākā un sausākā vietā cieši noslēgtos traukos. Lai mazinātu aromāta zudušumu, ieteicams vienlaikus iegādāties iespējami mazāku daudzumu.

## Tējas taimers

Ja gatavojet tējas ūdeni, ar TeaTimer funkciju var palaist atgādinājuma taimeru. Rūpīcā iestatītais ievilkšanās laiks ir 2 minūtes. Rūpīcā iestatīto ievilkšanās laiku varat mainīt atbilstoši savām vēlēm (no 1.00 un 23.59 minūtēm).

Tējas taimeru var palaist 2 reizes pēc kārtas.

Ja tējas taimers ir palaists un ievilkšanās laikā notiek laika atskaite, kafijas automātu var turpināt lietot kā parasti. Pēc ievilkšanās laika beigām atskan skaņas signāls.

Ja skaņas signāls ir izslēgts, jūs nesaņemsiet norādījumu par ievilkšanās laiku beigām.

## Tējas taimera ieslēgšana un izslēgšana

Tiek parādīta izvēlne Settings ┌.

### ■ Atlaist Timer.

### ■ Atlaist TeaTimer.

- On: tējas ūdens gatavošanas laikā tiek rādīts TeaTimer. TeaTimer funkciju var aktivēt pēc gatavošanas.

# Dzērienu pagatavošana

- Off: tējas taimers netiek parādīts.
- Izvēlieties nepieciešamo iestatījumu.
- Apstipriniet ar *OK*.

## Tējas pagatavošana

 Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie karstā ūdens izplūdes atveres.

Izplūstošie šķidrumi un tvaiks ir joti karsti un var izraisīt applaucēšanos. Ķermenja daļas nedrīkst atrasties zem karstā ūdens izplūdes atveres, ja no tās izplūst karsts šķidrums vai tvaiks. Nepieskarieties karstām daļām.

Karstā ūdens izplūdes atvere atrodas pie centrālās izplūdes atveres pa labi.

Ar bulttaustiņu  $>$  var norādīt un atlasīt tējas šķirnes. Dažādas tējas šķirnes ir norādītas dzērienu izvēlnē pie ieraksta Milk froth.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Iepildiet tējas filtrā valējo tēju vai izņemiet no iepakojuma tējas maisiņu.
- Ielieciet tējas tasē sagatavoto tējas filtru vai tējas maisiņu.



- Novietojet tējas tasi zem karstā ūdens izplūdes atveres.
- Displejā izvēlieties tējas šķirni.

Tējas tasē ieplūst karsts ūdens.

Ja ir ieslēgts tējas taimers, tagad varat palaist ievilkšanās laika atgādinājuma taimeru.

## Tējas taimera palaide

Displeja kreisajā pusē apakšā ir redzams rādījums TeaTimer.



- Pieskarieties TeaTimer.

TeaTimer rādījums tiek iezīmēts. Pēc padeves atveras redīgēšanas logs ar ieteicamo laiku.

- Ja ir nepieciešams, mainiet ievilkšanās laiku.
- Apstipriniet ar *OK*.
- Pēc ievilkšanās laika beigām atskan signāls.
- Tagad izņemiet tējas lapiņas vai tējas maisiņu.

## Tējas gatavošanas atcelšana

- Pieskarieties pie Stop vai Cancel.

## Tejkannas funkcija: vairāku tējas tasīšu secīga pagatavošana

Izmantojot funkciju Teapot, var automātiski secīgi pagatavot vairākas tasītes tējas (ne vairāk kā 1 litru), piemēram, lai piepildītu tejkannu. Šādi var pagatavot līdz 8 tasītēm.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Ielieciet tejkannā sagatavoto tēju vai tējas maisiņus.
- Novietojet pietiekama lieluma tejkannu zem karstā ūdens izplūdes.
- Atlasiet Teapot.
- Atlasiet tējas šķirni.
- Atlasiet tasīšu skaitu (3 līdz 8).

- Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

Tējkanna tiek piepildīta. Šajā laikā displejā ir redzama procesa norise.

## Gatavošanas procesu var pārtraukt jebkurā laikā.

- Pieskarieties pie Cancel.

## Karstā ūdens gatavošana

 Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie karstā ūdens izplūdes atveres.

Izplūstošie šķidrumi un tvaiks ir ļoti karsti un var izraisīt applaucēšanos. Kermenja daļas nedrīkst atrasties zem izplūdes atverēm, ja no tām izplūst karsts šķidrums vai tvaiks.

Nepieskarieties karstām daļām.

Karstā ūdens izplūdes temperatūra ir aptuveni 90°C.

Karstā ūdens daudzumu var pielāgot tasītes lielumam (skatīt nodaļu "Dzēriena daudzums").

Tiek parādīta izvēlne Drinks.



- Novietojiet piemērotu trauku zem karstā ūdens izplūdes atveres.
- Atlasiet Hot water.

Sākas gatavošana.

## Gatavošanas procesa pārtraukšana

- Pieskarieties pie Stop vai Cancel.

# Parametri

---

Katram kafijas dzērienam var atsevišķi iestatīt turpmāk minētos parametrus.

- Maļamais daudzums
- Uzliešanas temperatūra
- Priekšuzliešana

## Dzēriena parametru maiņa

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties Process.
- Pieskarieties Change drink.
- Izvēlieties dzērienu.

Tagad varat pielāgot dzēriena daudzumu (skatīt nodalū “Dzēriena daudzums”) vai iestatīt dzēriena parametrus.

- Pieskarieties Drink parameters.
  - Pieskarieties Amount of coffee, Brew temperature vai Pre-brewing.
  - Izvēlieties nepieciešamo iestatījumu.
  - Apstipriniet ar OK.
- Displejā tiek parādīts dzēriena parametru pārskats.
- Lai saglabātu izmainītos iestatījumus, vēlreiz nospiediet OK.

## Maļamais daudzums

Kafijas automāts var samalt un uzliet 6–14 g kafijas katrai tasītei. Jo vairāk maltās kafijas tiek uzliets, jo stiprāks un koncentrētāks ir kafijas dzēriens.

Maļamais daudzums ir **pārāk mazs**, ja Espresso vai kafija garšo ūdeņaini.

Lai uzlietu vairāk maltās kafijas, palieliniet maļamo daudzumu.

Maļamais daudzums ir **pārāk liels**, ja Espresso vai kafijai ir rūgta garša.

Lai uzlietu mazāk maltās kafijas, samaziniet maļamo daudzumu.

## Kafijas dzērienu uzliešanas temperatūra

Uzliešanas temperatūra ir jāpielāgo izmantoto kafijas pupiņu veidam un to grauzdējumam. Turklat ir svarīgi, vai gatavojet espresso vai kafiju.

Dažas šķirnes ir jutīgas pret augstu uzliešanas temperatūru, un tas var ietekmēt garšu. Ja kafijai ir rūgta garša, iemesls tam var būt pārāk augsta izvēlētā uzliešanas temperatūra.

Espresso parasti tiek gatavots augstākā temperatūrā.

## Maltās kafijas priekšuzliešana

Priekšuzliešanas gadījumā maltā kafija vispirms tiek samitrināta ar nedaudz karsta ūdens. Maltā kafija mazliet uzbriest. Atlikušais ūdens daudzums pēc ūsa laika tiek izspiests caur samitrināto malto kafiju. Ja kafija, piemēram, garšo pārāk maigi un vēlaties vairāk “asuma” un daudzveidības, izmēģiniet funkciju “Priekšuzliešana”. Atkarībā no izmantotās kafijas šķirnes priekšuzliešana var intensificēt garšu.

Var iestatīt ūsu vai ilgu priekšuzliešanu vai arī atslēgt priekšuzliešanas funkciju.

**Norāde:** Priekšuzliešana ir īpaši iesakāma, gatavojojot kafiju.

Maluma pakāpe nosaka, cik ilgi maltā kafija saskarsies ar ūdeni jeb tā saucamo ekstrakcijas laiku. Tikai tad, ja ir iestatīta optimālā maluma pakāpe, var pagatavot lielisku kafijas dzērienu ar smalkām putām lazdu riekstu brūnumā.

## Pareizās maluma pakāpes atpazīšana

Turpmāk minētās pazīmes liecina, ka ir jāmaina maluma pakāpe.

Malums ir pārāk **rupjš**, ja:

- Espresso vai kafija ieplūst tasītē pārāk ātri;
- Espresso vai kafijas garša ir vāja;
- putu kārtīja ir ļoti gaiša un nenoturīga.

Malums ir pārāk **smalks**, ja:

- Espresso vai kafija ieplūst tasītē tikai pa pilienam;
- Espresso vai kafijas garša ir pārāk rūgta;
- putu kārtīja ir tumši brūnā krāsā.

## Maluma pakāpes regulēšana

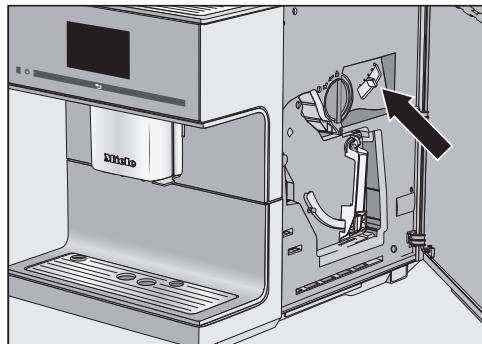
Ja maluma pakāpe tiek mainīta vairāk nekā par vienu pakāpi, var sabojāt dzirnaviņas.

Vienmēr regulējiet maluma pakāpes tikai par vienu pakāpi.

Pēc katras regulēšanas reizes sāciet dzēriena gatavošanu, lai tiktu samallas kafijas pupiņas. Pēc tam var atkal pakāpeniski regulēt kafijas maluma pakāpi.

Svira maluma pakāpes regulēšanai atrodas pa labi augšā aiz iekārtas durvīm.

- Atveriet iekārtas durvis.



■ Pabīdiet maluma pakāpes regulēšanas sviru maksimāli par vienu pakāpi pa kreisi (smalks malums) vai pa labi (rupjš malums).

Iestatītā maluma pakāpe attiecas uz vieniem kafijas dzērieniem.

■ Aizveriet iekārtas durvis.

■ Pagatavojiet kafijas dzērienu.

Pēc tam atkal var regulēt kafijas maluma pakāpi.

Maluma pakāpes izmaiņa tiek aktivēta tikai pēc otrās kafijas porcijas pagatavošanas.

Dzirnaviņas ar laiku dabiski nedaudz nolietojas. Ja ir nepieciešams, iestatiet smalkāku maluma pakāpi.

# Dzēriena daudzums

Kafijas dzēriena garša ir atkarīga ne vien no kafijas šķirnes, bet arī no ūdens daudzuma.

Visiem kafijas dzērieniem, karstajam ūdenim vai tējas šķirnēm izmantojamo ūdens daudzumu var pielāgot atbilstoši tasīšu lielumam un izmantotajai kafijas šķirnei. Maltās kafijas daudzums netiek mainīts.

Kafijas dzērieniem ar pienu var atbilstoši vēlmēm mainīt arī pievienojamo piena vai piena putu daudzumu. Tāpat var pielāgot karstā piena vai piena putu porcielas lielumu.

Mainītais dzēriena daudzums vienmēr tiek saglabāts pašreizējā profilā. Pašreizējā profila nosaukums tiek rādīts displeja augšpusē pa kreisi.

Ja ūdens tvertne dzēriena gatavošanas laikā tiek iztukšota, kafijas automāts atceļ daudzuma programmēšanu. Dzēriena daudzums **netiek** saglabāts.

## Dzēriena daudzuma mainīšana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Novietojiet vēlamā izmēra tasi zem karstā ūdens izplūdes.
- Pieskarieties Process.
- Pieskarieties Change drink.
- Izvēlieties dzērienu.
- Pieskarieties Portion size.

Ja ir atlasīta piena vai tējas gatavošana, nekavējoties tiek sākta daudzuma programmēšana. Nav atsevišķi jāatver izvēlne Portion size.

Tiklīdz ir sasniegts minimālais padeves daudzums, tiek pagatavots dzēriens un displejā ir redzams rādījums Save.

- Ja tasītē iepildītais dzēriena daudzums atbilst jūsu vēlmēm, apstipriniet ar Save.

Ja ir sasniegts maksimālais daudzums, gatavošana tiek apturēta un maksimāli iespējamais daudzums tiek saglabāts.

Ja vēlaties mainīt kafijas dzērienu ar pienu vai karstā ūdens daudzumu, gatavošanas laikā secīgi tiek saglabāti dzēriena sastāvdajū daudzuma iestatījumi.

Turpmāk šis dzēriens tiks pagatavots atbilstoši iestatītajam porcijas lielumam un proporcijām.

## Dzēriena iestatījumu atiestatīšana

---

Dzērienu daudzumu un parametrus var atiestatīt uz rūpnīcas iestatījumiem gan atsevišķiem dzērieniem, gan visiem dzērieniem vienlaikus.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties Process.

### Viena dzēriena iestatījumu atiestatīšana

- Pieskarieties Reset drink.
- Izvēlieties dzērienu.

Displejā tiek parādīts Reset drink to default settings?.

- Apstipriniet ar Yes.

### Visu dzērienu iestatījumu atiestatīšana

- Pieskarieties Reset all drinks.

Displejā tiek parādīts Reset all drinks to default settings?.

- Apstipriniet ar Yes.

# Profilī

Lai īemtu vērā dažādu lietotāju gaumi un vēlmes attiecībā uz kafiju, papildus Miele dzērienu izvēlnē (Miele profils) varat izveidot līdz pat 10 individuāliem profiliem.

Pašreizējā profila nosaukums tiek rādīts ekrāna augšpusē pa kreisi.

## Profila izveidošana

Tiek parādīta izvēlne Drunks.

- Pieskarieties Profiles.
  - Pieskarieties Create profile.
- Displejā tiek atvērts redīgēšanas logs.
- Ievadiet vēlamo nosaukumu (ne vairāk kā 8 zīmes).
  - Apstipriniet ar Save.

Profils ir izveidots. Tagad varat izveidot dzērienus (skat. nodalū “Profili: dzērienu izveidošana un apstrāde”).

## Profila atvēršana

Tiek parādīta izvēlne Drunks.

- Pieskarieties Profiles.
- Izvēlieties vēlamo profilu.

Tagad ir pieejamas šādas iespējas:

- profilā iestatīto dzērienu pagatavošana;
- dzēriena pagatavošana;
- atsevišķo dzērienu parametru maiņa profilā vai dzērienu dzēšana.

## Profila apstrāde

Ja esat izveidojuši vismaz vienu profilu, to var apstrādāt.

Tiek parādīta izvēlne Drunks.

- Pieskarieties Profiles.
- Pieskarieties Process.

Tagad profilā varat apstrādāt šādus iestatījumus:

- profila maiņa;
- nosaukuma maiņa;
- profila dzēšana.

## Profila maiņa

Kafijas automātu ir iespējams iestatīt tā, lai pēc katras dzēriena pagatavošanas darbības tas automātiski atgrieztos Miele dzērienu izvēlnē vai arī lai tas saglabātu pēdējo iestatīto lietotāja profili.

Tiek parādīta izvēlne Drunks.

- Pieskarieties Profiles.
- Pieskarieties Process.
- Pieskarieties Change profile.

Tagad ir pieejamas šādas iespējas:

- **manuāli:** izvēlētais profils paliek aktīvs tikmēr, kamēr tiek atlasīts cits profils;
- **pēc pasūtījuma:** pēc katras dzēriena pagatavošanas reizes ierīce automātiski atgriežas Miele dzērienu izvēlnē;
- **ar ieslēgšanu:** ikreiz, kad ierīce tiek ieslēgta, tā automātiski izvēlas Miele dzērienu izvēlni neatkarīgi no tā, kurš profils bija aktivēts pirms pēdējās izslēgšanas reizes.

- Izvēlieties nepieciešamo funkciju.
- Apstipriniet ar OK.

## Nosaukuma maiņa

Tiek parādīta izvēlne Drunks.

- Pieskarieties Profiles.
- Pieskarieties Process.
- Pieskarieties Change name.
- Atlasiet profilu.
- Mainiet nosaukumu uz vēlamo.
- Apstipriniet ar Save.

Mainītais profila nosaukums tiek saglabāts.

## Profila dzēšana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties Profiles.
- Pieskarieties Process.
- Pieskarieties Delete profile.
- Pieskarieties vēlamajam profilam.
- Apstipriniet ar OK.

Profils tiek dzēsts.

## Dzēriena izveide profilā

Uz esošo dzērienu bāzes varat pagatavot jaunus dzērienus.

- Atlasiet vēlamo profilu.
  - Pieskarieties Create drink.
  - Tagad izvēlieties dzērienu.
  - Atbilstoši vēlmēm mainiet dzēriena parametrus un šā dzēriena daudzumu.
- Tiek sākta dzēriena gatavošana un varat iestatīt un saglabāt vēlamo atsevišķo satāvdaļu daudzumu.
- Ievadiet jaunizveidotā dzēriena nosaukumu (ne vairāk kā 8 zīmes).
  - Apstipriniet ar Save.

Jaunais dzēriens ir redzams jūsu profila pirmajā vietā.

Pēdējais pagatavotais dzēriens vienmēr ir redzams profila pirmajā vietā.  
Dzērienu secību profilā nevar mainīt.

## Dzēriena maiņa: dzēriena daudzuma, dzēriena parametru un nosaukuma maiņa

Katrā profilā var individuāli pielāgot dzēriena daudzumu un parametrus kafijas un piena dzērieniem, karstajam ūdenim un tējai.

Tiek parādīts vēlams profils ar izveidojumiem dzērieniem.

- Atlasiet vēlamo profilu.
- Pieskarieties Process drink.
- Pieskarieties Change drink.
- Izvēlieties dzērienu.

Tagad varat mainīt dzēriena daudzumu, parametrus vai nosaukumu.

## Dzēriena dzēšana no profila

Tiek parādīts vēlams profils ar dzērieniem.

- Atlasiet vēlamo profilu.
- Pieskarieties Process drink.
- Pieskarieties Delete drink.
- Izvēlieties dzērienu.
- Apstipriniet ar OK.

Ieraksts tiek dzēsts.

## Dzēriena pagatavošana no profila

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties Profiles.
- Atlasiet profilu.

Izvēlētā profila nosaukums tiek rādīts displeja augšā pa kreisi. Tagad varat pagatavot vēlamo dzērienu.

- Novietojiet piemērotu trauku zem centrālās izplūdes atveres.
- Izvēlieties dzērienu.

Sākas gatavošana.

# Eksperta režīms

Eksperta režīmā dzēriena gatavošanas laikā var mainīt kafijas dzērienu maluma daudzumu un dzēriena daudzumu. Iestatījums **netiek** saglabāts un attiecas tikai uz pašreizējo gatavošanas procesu.

## Eksperta režīma ieslēgšana un izslēgšana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↲.
- Pieskarieties Settings ¶.
- Pieskarieties Expert mode.
- Atlasiet vēlamo opciju, lai ieslēgtu vai izslēgtu eksperta režīmu.
- Apstipriniet ar *OK*.

Ja ir ieslēgts eksperta režīms, dzēriena gatavošanas laikā var mainīt maluma vai / un dzēriena daudzumu.

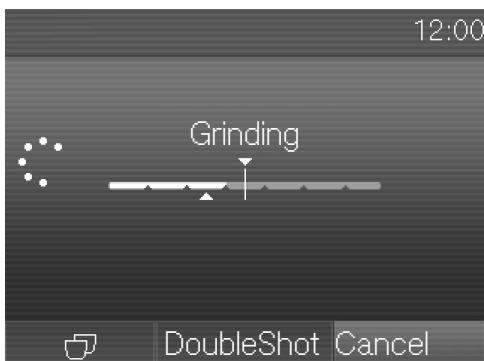
## Eksperta režīms: maluma daudzuma un dzēriena daudzuma pielāgošana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

Parametru maiņu var veikt tikai noteiktu gatavošanas procesa fāžu laikā.

### Maluma daudzuma pielāgošana

- Izvēlieties kafijas dzērienu. Sākas gatavošana. Kamēr tiek maltas kafijas pupiņas, var mainīt maluma daudzumu.



- Pieskarieties joslai un pabīdīt regulatoru (heliels trīsstūris) vēlamajā pozīcijā.

Kamēr pirksts atrodas uz joslas, displejā ir redzams rādījums *Adjust*.

### Dzēriena daudzuma mainīšana

- Izvēlieties dzērienu.

Ja izvēlaties DoubleShot vai Two portions ☐, dzēriena daudzumu nevar mainīt eksperta režīmā.

Sākas gatavošana. Kamēr notiek dzēriena padeve, var pielāgot dzēriena daudzumu, piemēram, gatavojot Latte macchiato, mainīt karstā piena, piena putu un Espresso daudzumu.

- Pieskarieties joslai un pabīdīt regulatoru (heliels trīsstūris) vēlamajā pozīcijā.

Izvēlnē Settings kafijas automātu var ie-statīt atbilstoši individuālām vajadzībām.

Daži iestatījumi, kas ir redzami izvēlnē Settings, ir aprakstīti atsevišķas lietošanas instrukcijas sadaļās.

## Iestatījumu izvēlnes atvēršana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↲.
- Pieskarieties Settings ┼.

Tagad ir iespējams pārbaudīt vai mainīt iestatījumus.

Aktuāli izvēlētos iestatījumus var atpazīt pēc krāsainā markējuma.

Pieskaroties ↲, tiek atvērts nākamais izvēlnes līmenis.

## Iestatījumu mainīšana un saglabāšana

Tiek parādīta izvēlne Settings ┼.

- Izvēlieties izvēlnes pozīciju, kuru vēlaties mainīt.
- Izvēlieties nepieciešamo iestatījumu.
- Apstipriniet ar OK.

Iestatījums tiek saglabāts.

## Valoda

Displeja ziņojumu tekstiem varat izvēlēties savu valodu un, ja nepieciešams, arī savu atrašanās vietu.

**Norāde:** Ja pārskatīšanās dēļ esat iestājis nepareizu valodu, varat no jauna atrast apakšizvēlni Language pēc simbola ┼.

## Diennakts laiks

Jūs varat iestatīt diennakts laika rādījumu, diennakts laika formātu un laiku.

## Diennakts laika rādījums

Var izvēlēties šādus režīmus:

- On: diennakts laiks un datums tiek rādīti vienmēr, kad ierīce ir izslēgta;
- Off: diennakts laiks un datums netiek rādīti, kad ierīce ir izslēgta;
- Night dimming: diennakts laiks un datums tiek rādīti no 5.00 līdz 23.00.

Atkarībā no izvēlētās iespējas kafijas automāts patērē vairāk elektroenerģijas. Displejā tiek parādīts attiecīgs ziņojums.

## Laika formāts

Ir pieejami šādi iestatījumi:

- 24 stundu rādījums (24 h);
- 12 stundu rādījums (12 h (am/pm)).

## Iestatīšana

Iestatiet stundas un minūtes.

Ja kafijas automāts ir pievienots WLAN bezvadu lokālajam tīklam un ir reģistrēts Miele lietotnē, pulksteņa laiks tiek sinhronizēts, pamatojoties uz atrašanās vietas iestatījumu Miele lie-totnē.

## Taimers

Ir pieejami 2 taimeri ar norādītajām taimera funkcijām.

Kafijas automāts:

- tiek ieslēgts noteiktā laikā, piemēram, no rīta brokastu laikā (Switch on at);
- tiek izslēgts noteiktā laikā (Switch off at);
- tiek izslēgts noteiktā laikā, ja netiek nospiests neviens taustiņš vai netiek gatavots dzēriens (Switch off after, pieejama tikai taimeram 1).

# Iestatījumi

Taimera funkcijas ir iespējams iestatīt arī atsevišķām nedēļas dienām.

Lai ieslēgtu opciju Switch on at un Switch off at, taimeram ir jābūt aktivētam un tas ir jāiestata vismaz vienai nedēļas dienai.

## Taimera izvēle

Ir pieejami šādi iestatījumi:

- taimeris 1: Switch on at, Switch off at, Switch off after;
- taimeris 2: Switch on at, Switch off at.

## Ieslēgt plkst.

Ja ir aktivēta ieslēgšanas bloķešana, kafijas automāts noteiktajā laikā **neieslēdzas**.

Taimera funkcija tiek izslēgta.

Ja kafijas automāts **3 reizes** ieslēdzas, izmantojot taimera funkciju Switch on at, bet netiek pagatavoti dzērieni, ierīce vairs automātiski neieslēdzas. Tādējādi ilgākas prombūtnes, piemēram, atvalinājuma laikā, kafijas automāts neieslēdzas katru dienu.

Ieprogrammētais laiks paliek saglabāts un pēc nākamās manuālās ieslēgšanas tiek atkal aktivēts.

## Izslēgt plkst.

Ilgākas prombūtnes laikā ieprogrammētais laiks tiek saglabāts un pēc nākamās manuālās ieslēgšanas tiek atkal aktivēts (skatīt sadaļu "Ieslēgt plkst.").

## Izslēgt pēc

Taimera funkcija Switch off after ir pieejama tikai taimeram 1.

Ja netiek nospiesti taustiņi vai gatavots dzēriens, kafijas automāts elektroenerģijas taupības nolūkā pēc 20 minūtēm izslēdzas.

Šo iepriekšējo iestatījumu var mainīt un izvēlēties laiku no 15 minūtēm līdz 9 stundām.

## Atlasīt nedēļas dienas (nedēļas dienu iestatīšana)

Atlasītā nedēļas diena tiek atzīmēta ar .

- Atlasiet vēlamo nedēļas dienu.
- Pēc tam, kad ir atzīmētas visas vēlāmās nedēļas dienas, pieskarieties taustiņam **OK**.

## Taimera aktivēšana un deaktivēšana

Ja diennakts laika rādījumam ir atlasīta opcija On vai Night dimming: ja taimeram ir aktivēta opcija Switch on at, 23.59 stundas iepriekš displejā tiek parādīts  un izvēlētais ieslēgšanās laiks.

Ja ir aktivēta ieslēgšanas bloķešana, taimera funkcija Switch on at nav pieejama.

Izvēlēties vēlamo taimera funkciju. Izvēlētā taimera funkcija tiek atzīmēta ar simbolu .

## Eco mode

Ecomodus ir energotaupības režīms. Sistēma sāk uzsilt tikai tad, kad ir uzsākta dzēriena gatavošana.

Atbilstoši rūpnīcas iestatījumiem Eco mode ir ieslēgts.

## Apgaismojums

Ir pieejamas šādas iespējas:

- ieslēgtai ierīcei: apgaismojuma spilgtuma iestatīšana;
- izslēgtai ierīcei: apgaismojuma spilgtuma iestatīšana un apgaismojuma izslēgšanas laika noteikšana.

Ieslēgts kafijas automāts pēc pēdējās darbības tiek vēl kādu laiku apgaismots. Šo laiku nevar mainīt.

## Ūdens cietība

Ja atkalķošanas kasetne **nav** ievietota un jūs atkalķojat kafijas automātu ar atkalķošanas tabletēm, kafijas automāts ir jāiestata atbilstoši vietējā ūdens cietībai. Tādā gadījumā atbilstošajā laikā displejā tiks parādīts uzaicinājums sākt atkalķošanas procesu.

Lai ierīce darbotos nevainojami un netiktu bojāta, iestatiet kafijas automātu atbilstīgi izmantojamā ūdens cietības pakāpei.

Informāciju par vietējā dzeramā ūdens cietību var sniegt ūdensapgādes uzņēmums.

Ja izmantojat pudelēs iepildītu dzeramo ūdeni, piemēram, minerālūdeni, iestatiet ierīci atbilstīgi kalcija saturam. Kalcija satus ir norādīts uz pudeles etiketes: mg/l Ca<sup>2+</sup> vai ppm (mg Ca<sup>2+</sup>/l).

Izmantojiet dzeramo ūdeni, kam nav pievienots oglekļa dioksīds.

**Norāde:** Ja ūdens cietība ir  $> 21^{\circ}\text{dH}$  (3,8 mmol/l), ir ieteicams izmantot pudelēs iepildītu ūdeni ( $< 150 \text{ mg/l Ca}^{2+}$ ). Tad kafijas automātu vajadzēs retāk atkalķot un jūs saudzēsiet vidi, jo mazāk izmantsiet atkalķošanas līdzekļus.

Rūpīnā ir iestatīta 3. cietības pakāpe. Ierīcei ir iespējams iestatīt četras dažādas ūdens cietības pakāpes:

<b>°dH</b>	<b>mmol/l</b>	<b>ppm</b> (mg/l CaCO <sub>3</sub> )	<b>lestatījums*</b>
0–8,4	0–1,5	0–150	mīksts 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidējs 2
14–21	2,5–3,8	250–375	ciets 3
> 21	> 3,8	> 375	Joti ciets 4

\* Displejā parādītās cietības pakāpes var atšķirties no jūsu valstī lietotajiem ūdens cietības apzīmējumiem. Lai pilna darbības cikla kafijas automātā iestatītu jūsu izmantošā ūdens cietību, **obligāti** ne-miet vērā tabulā norādītās vērtības.

## Info

Izvēlnes pozīcijā Info var apskatīt, cik atsevišķu dzērienu porciju ir pagatavots.

Iespējams arī redzēt, cik porciju var pagatavot līdz nākamajai uzliešanas mezc-gla attaukošanai (No. of drinks until).

Lai atgrieztos iepriekšējā displeja rādījumā, pieskarieties pie ↩.

## Ieslēgšanas bloķēšana

Pilna darbības cikla kafijas automātu var bloķēt, lai to nevarētu lietot nepiederošas personas, piemēram, bērni.

## Ieslēgšanas bloķēšanas aktivēšana un izslēgšana

Ja ir aktivēta ieslēgšanas bloķēšana, taimera funkcija Switch on at ir izslēgta. Kafijas automāts noteiktajā laikā **nie-slēdzas**.

## Ieslēgšanas bloķēšanas īslaicīga deaktivēšana

Pieskaroties taustījam Izslēgt / Izslēgt (I), tiek attēlots .

- Pieskarieties , līdz ekrānā tiek parādīts attiecīgais aicinājums.

# Iestatījumi

Tiklīdz pilna darbības cikla kafijas automāts ir izslēgts, iekārtā atkal ir bloķēta.

## Miele@home

Miele@home izvēlnē var tikt parādīts turpmāk minētais:

- Set up: šis paziņojums tiek parādīts tikai tad, ja kafijas automāts vēl nav savienots ar bezvadu lokālo tīklu vai ir atiestatīta opcija Network configuration;
- Deactivate\* / Activate\*: bezvadu lokālā tīkla iestatījumi tiek saglabāti, bet savienošana tīklā tiek ieslēgta vai izslēgta;
- Connection status\*: ir redzama informācija par bezvadu lokālo tīklu. Simboli apzīmē savienojuma signāla stiprumu;
- Set up again\*: pašreizējā bezvadu lokālā tīkla iestatījumi tiek atiestatīti. Savienojums ar bezvadu lokālo tīklu tiek izveidots atkārtoti.

\* Šis izvēlnes punkts tiek parādīts, ja ir ierīkota Miele@home lietotne un kafijas automāts ir savienots ar WLAN bezvadu lokālo tīklu.

## Spilgtums

Segmentu joslā var iestatīt displeja spilgtumu.

## Skalums

Segmentu joslā var iestatīt ziņojumu signālu un taustiņu signālu skalumu.

## Apkope

### Iztvaicēšana

Ja kafijas automātu uz ilgāku laiku novietojat glabāšanā vai transportējat, no caurulītēm ir jāizlaiž ūdens, proti, ierīce ir jāiztvaicē (skatīt nodalju "Transportēšana").

### Ekspozīcijas režīms

Privātai lietošanai šī funkcija nav nepieciešama.

Funkcija Demo mode ir paredzēta kafijas automāta demonstrēšanai tirdzniecības vai izstāžu telpās. Ierīce tiek izgaismota, bet tajā nevar sagatavot dzērienus vai veikt citas darbības.

## Rūpnīcas iestatījumi

Kafijas automāta iestatījumus var atiestatīt uz sākotnējiem iestatījumiem.

Informāciju par iestatījumiem ierīces piegādes brīdī skatiet nodaljā "Iespējamie iestatījumu pārskats".

### Iekārtas iestatījumi

#### Netiek atiestatīti šādi iestatījumi:

- pagatavoto dzērienu skaits un iekārtas statuss (dzērienu skaits līdz iekārtas atkalīkošanai, ... uziešanas mezgla attaukošanai);
- valoda;
- diennakts laiks un datums;
- profili un tajos iestatītie dzērieni.

Descaling timer laiks tiek atiestatīts uz 04:00.

### Tīkla konfigurācija

Bezvadu lokālā tīkla iestatījumi tiek atiestatīti.

Aiestatiet tīkla konfigurācijas iestatījumus, ja pilna darbības cikla kafijas automātu utilizējat, pārdodat vai uzsākat ekspluatāt lietotu kafijas automātu. Tiekai tā var nodrošināt, ka tiek nodzēsti visi jūsu personīgie dati un iepriekšējais īpašnieks vairs nevar piekļūt pilna darbības cikla kafijas automātam.

Kafijas automātu var pievienot WLAN bezvadu lokālajam tīklam un vadīt ar mobilo gala ierīci, piemēram, viedtālruni vai planšetdatoru, izmantojot Miele lietotni.

Ievērojet un izpildiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un brīdinājumus arī tad, ja kafijas automāta vadībai izmantojat Miele lietotni.

Ja kafijas automāts ir savienots ar WLAN bezvadu lokālo tīklu, palielinās elektroenerģijas patēriņš. Tas attiecas arī uz izslēgtu kafijas automātu.

## Savienošana tīklā (Miele@home)

Piegādes brīdī savienošana tīklā ir deaktivēta.

■ Pārbaudiet, vai kafijas automāta uzstādīšanas vietā ir pietiekami spēcīgs WLAN bezvadu lokālā tīkla signāls.

Tiek parādīta izvēlne Settings .

- Pieskarieties Miele@home.
- Pieskarieties Set up.
- Izvēlieties vēlamo savienojuma veidu:
  - izmantojot Miele lietotni;
  - izmantojot WPS.
- Izpildiet kafijas automāta ekrānā un Miele lietotnē redzamos norādījumus.

Displejā tiek parādīts Connection successfully established.

## Atkārtota savienošana tīklā

Ja WLAN bezvadu lokālais tīkls ir mainījies, varat atkārtoti ierīkot Miele@home savam kafijas automātam.

Tiek parādīta izvēlne Settings .

- Pieskarieties Miele@home.

- Pieskarieties Set up again.

- Izpildiet sadaļā "Savienošana tīklā (Miele@home)" sniegtos norādījumus.

## Tālvadība

Remote control ir redzams tikai tad, ja kafijas automāts ir savienots ar WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Ja tālvadība ir ieslēgta, varat Miele lietotnē, piemēram, mainīt pilna darbības cikla kafijas automāta iestatījumus. Lai sāktu dzēriena gatavošanu, izmantojot lietotni, ir jābūt aktivētai arī MobileStart funkcijai.

Rūpīncas iestatījumos tālvadība ir ieslēgta.

## Tālvadības ieslēgšana vai izslēgšana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties .
- Pieskarieties Settings .
- Pieskarieties Remote control.
- Atlasiet vēlamo opciju, lai ieslēgtu vai izslēgtu tālvadību.

# Savienošana tīklā

## MobileStart

Ar MobileStart varat, piemēram, sākt dzēriena gatavošanu, izmantojot Miele liecotni.

 Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie izplūdes atverēm.

Ja neuzraudzītas ierīces darbības laikā izplūst šķidrums vai tvaiks, citas personas var apdedzināties, ja to ķermenē daļas atrodas zem centrālās izplūdes atveres vai pieskaras karstām ierīces daļām.

Pārliecinieties, ka nav apdraudēta neviens persona, it īpaši jau bērni, ja iedarbināt ierīci un tā darbojas bez uzraudzības.

Automātiskā atkalķošana nenotiek, ja ir aktivēta MobileStart funkcija. Arī kanāli pēc ieslēgšanas netiek iepriekš uzsildīti, lai iepriekš sagatavotā tasīte zem centrālās izplūdes atveres netiktu piepildīta ar skalojamo ūdeni.

Piena tvertnē piens netiek atdzesēts. Ja vēlaties sākt gatavot dzērienu ar pieni, izmantojot lietotni, pārliecinieties, ka piens ir pietiekami auksts (< 10 °C).

Ja kafijas automāts tiek vadīts tieši, to nevar vadīt ar lietotnes palīdzību. Tiešā ierīces vadība ir prioritāra.

Lai sāktu gatavot dzērienus attālināti, ir jābūt aktivētai MobileStart funkcijai un kafijas automātam ir jābūt darba gatavībā. Darba gatavība nozīmē:

- ūdenstverne ir pietiekami piepildīta;
- kafijas pupiņu tvertnēs ir pietiekami daudz pupiņu;
- pilienu savākšanas trauks un biezumu tverne ir iztukšoti;

- ja pirms pēdējās izslēgšanas reizes tika gatavots piens, piena padeves sistēmai pirms izslēgšanas ir jābūt izskalotai;

- ja vēlaties pagatavot pienu, piena tvertnei ir jābūt novietotai vietā. Pievērsiet uzmanību piena temperatūrai;

- zem centrālās izplūdes atveres ir novietots pietiekami liels tukšs trauks.

Pēc 24 stundām MobileStart funkcija tiek deaktivēta.

Displejā tiek parādīts simbols , ja ir aktivēta MobileStart, arī tad, ja kafijas automāts ir izslēgts.

Ja gatavojet dzērienu, izmantojot MobileStart, par dzēriena padevi signalizēs skaņas un gaismas signāli. Šos brīdinājuma signālus nevar mainīt un izslēgt.

## MobileStart ieslēgšana un izslēgšana

Ja vēlaties izmantot MobileStart, opciju Remote control ir jābūt ieslēgtai.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties .
- Pieskarieties MobileStart.
- Atlasiet vēlamo opciju, lai ieslēgtu vai izslēgtu tālvadību.

Tagad varat sākt dzēriena gatavošanu, izmantojot lietotni. Šim nolūkam ievērojiet ievadā sniegtos norādījumus.

## RemoteUpdate

Ar RemoteUpdate funkciju var atjaunināt kafijas automāta programmatūru. Ja jūsu pilna darbības cikla kafijas automātam ir pieejams atjauninājums, tas tiek automātiski lejupielādēts jūsu pilna darbības cikla kafijas automātā. Atjauninājuma instalēšana nenotiek automātiski, tā ir jā-palaiž manuāli.

Ja neinstalējat atjauninājumu, varat izmantot kafijas automātu kā parasti. Tomēr Miele iesaka instalēt atjauninājumus.

Izvēlnes punkts "RemoteUpdate" tiek parādīts un ir pieejams izvēlei tikai tad, ja ir izpildīti priekšnosacījumi "Miele@home" izmantošanai.

Atbilstoši rūpnīcas iestatījumiem RemoteUpdate funkcija ir ieslēgta. Pieejamais atjauninājums tieks lejupielādēts automātiski un tas būs jāpalaiž manuāli.

Izslēdziet RemoteUpdate, ja nevēlaties, lai atjauninājums tiktu lejupielādēts automātiski.

## RemoteUpdates norise

Informācija par atjauninājuma saturu un apjomu tiek paziņota Miele lietotnē.

Ja uzstādīšanai ir pieejams atjauninājums, pilna darbības cikla kafijas automāta ekrānā tiek parādīts ziņojums.

Atjauninājumu varat instalēt uzreiz vai atlikt instalāciju uz vēlāku laiku. Šis jautājums tiek uzzdots nākamajā reizē pēc atkārtotas kafijas automāta ieslēgšanas.

Ja nevēlaties instalēt atjauninājumu, izslēdziet RemoteUpdate.

Atjauninājuma instalēšana var ilgt vairākas minūtes.

Saistībā ar RemoteUpdate īņemiet vērā turpmāk minēto.

- Ja nav saņemts paziņojums, RemoteUpdate atjauninājums nav pieejams.
- Instalētu RemoteUpdate atjauninājumu nevar atinstalēt.
- Neizslēdziet pilna darbības cikla kafijas automātu atjaunināšanas laikā. Pretējā gadījumā atjauninājums tiks pārtraukts un netiks instalēts.
- Dažus programmatūras atjauninājumus drīkst veikt tikai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

# Tīrišana un kopšana



Nepietiekama tīrišana var apdraudēt veselību.

Tā kā kafijas automāta iekšpuse ir silta un mitra, kafijas atliekās var veidoties pēlējums un / vai piena atliekas var saskābt un apdraudēt veselību.

Rūpīgi un regulāri tīriet kafijas automāta iekšpusi.

## Tīrišanas intervālu pārskats

Ieteicamais tīrišanas intervāls	Kas man jātīra / jākopj?
Katru dienu (dienas beigās)	Ūdenstvertne Biezumu tvertne Pilienu savākšanas trauks un pilienu savākšanas paplāte Piena tvertne Piena iesūkšanas caurulīte Tasītes malas noteikšanas sensors
1 reizi nedēļā (lielu netīrumu gadījumā biežāk)	Centrālā izplūdes atvere Uzliešanas mezglis Telpa iekārtas iekšpusē zem uzliešanas mezgla un pilienu savākšanas trauka Korpuss
1 reizi mēnesī	Pupiņu tvertne Maltās kafijas nodalījums un maltās kafijas atvilktnē Ūdenstvertnes siets (vai tad, kad nepieciešams)
pēc uzaicinājuma	Piena padeves caurulīte Uzliešanas mezglis attaukošana (ar tīrišanas tabletēm) Ja nepieciešams, ierīce ir jāatkaljko pēc paziņojuma displejā.

## Tīrišana ar rokām vai trauku mašīnā

Uzliešanas mezgls **nav** piemērots mazgāšanai trauku mašīnā.

Mazgājet uzliešanas mezglu tikai ar rokām un siltu ūdeni **bez tīrišanas līdzekļiem**.

Turpmāk minētās ierīces daļas jātīra tikai **ar rokām**:

- centrālās izplūdes atveres nerūsošā tērauda pārsegs;
- tasītes malas noteikšanas sensors;
- uzliešanas mezgls;
- kafijas pupiņu tvertnes vāks;
- apakšējais panelis.

 Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot daļas trauku mašīnā temperatūrās, kas pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas, piemēram, deformēties.

Ja ir pielaujama daļu mazgāšana trauku mašīnā, izvēlieties trauku mašīnas programmu, kurā netiek pārsniegti 55 °C.

Saskarē ar dabīgajām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, trauku mašīnā var nokrāsoties plastmasas detaļas. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

Turpmāk minētās daļas ir **piemērotas mazgāšanai trauku mašīnā**:

- pilienu savākšanas trauks un vāks;
- pilienu savākšanas paplāte;
- ūdens tvertne.
- kafijas biezumu tvertne;

- centrālā izplūdes atvere (bez nerūsošā tērauda pārsega);
- maltās kafijas atvilktne;
- piena tvertne ar vāku;
- piena iesūkšanas caurulīte.

 Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie karstām ierīces daļām vai ar karstiņiem šķidrumiem.

Darbības laikā ierīces daļas var kļūt ļoti karstas. Pieskaroties karstām ierīces daļām, var apdedzināties. Izplūstošie šķidrumi un tvaiks ir ļoti karsti un var izraisīt applaucēšanos.

Ķermenā daļas nedrīkst atrasties zem izplūdes atverēm, ja no tām izplūst karsts šķidrums vai tvaiks.

Pirms tīrišanas ļaujiet kafijas automātam atdzist.

Nemiet arī vērā, ka ūdens pilienu savākšanas traukā var būt ļoti karsts.

 Iekārtā iekļuvus mitrums var izraisīt bojājumus.

Tvaiks no tvaika tīrītāja var iekļūt elektriskajās daļās un izraisīt īsslēgumu. Kafijas automāta tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.

Regulāra ierīces tīrišana ir ļoti svarīga, jo kafijas atliekās ātri veidojas pelējums. Piena atliekas var saskābt un aizsprostot piena padeves sistēmu.

# Tīrīšana un kopšana

## Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi

Visas virsmas var nokrāsoties vai mainīties, ja tās nonāk saskarē ar nepiemēroto tīrīšanas līdzekļiem. Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem. Ja stikla virsmas tiek sa-skrāpētas, noteiktos apstākļos tās var saplīst.

Nekavējoties notīriet visas tīrīšanas līdzekļa atliekas. Nekavējoties notīriet šķakatas, kas var rasties atkaļkošanas laikā.

Lai pasargātu virsmas no bojājumiem, nelietojiet tīrīšanai:

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- šķidinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kalki šķidinošus tīrīšanas līdzekļus (nav piemēroti korpusa tīrīšanai);
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus (nav piemēroti korpusa tīrīšanai);
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- stikla keramikas plītīm paredzētus tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, beržamos pulverus, pastas un pumeku;
- abrazīvus, cietus sūķlus, piemēram, katlu beržamos, birstes vai lietotus sūķlus, kuros ir saglabājušās abrazīvu līdzekļu paliekas;
- gumijas kasīklus.
- asus metāla skrāpjus;
- tērauda "vilnu" vai nerūsošā tērauda spirāles.

## Pilienu savākšanas trauka un biezumu tvertnes tīrīšana

⚠️ Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie karstām ierīces daļām vai ar karstiņiem šķidrumiņiem.

Darbības laikā ierīces daļas var kļūt ļoti karstas. Pieskaroties karstām ierīces daļām, var apdedzināties. Izplūstošie šķidrumi un tvaiks ir ļoti karsti un var izraisīt applaucēšanos.

Ja padeves caurulītes ir tikko izskalotas, uzgaidiet kādu laiku un tikai tad izņemiet pilienu savākšanas trauku no kafijas automāta.

Nemiet arī vērā, ka ūdens pilienu savākšanas traukā var būt ļoti karsts.

Nepieskarieties karstām daļām.

Lai nepieļautu nepatīkama aromāta un pelējuma veidošanos, tīriet pilienu savākšanas trauku un biezumu tvertni **katru dienu**.

Ja savākšanas trauks un / vai biezumu tvertne ir pilna un jāiztukšo, kafijas automāta displejā tiek parādīts ziņojums. Tad iztukšojiet pilienu savākšanas trauku **un** biezumu tvertni.

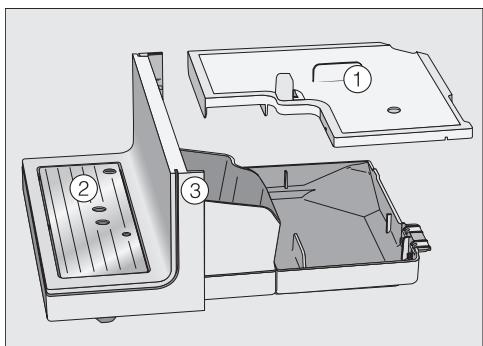
Biezumu tvertne atrodas pilienu savākšanas traukā.

Izņemiet pilienu savākšanas trauku un biezumu tvertni, kad kafijas automāts ir ieslēgts. Pretējā gadījumā displejā tiks parādīts ziņojums Empty the drip tray and the waste container, lai gan pilienu savākšanas trauks un / vai biezumu tvertne vēl nebūs maksimāli piepildīti.

■ Uzmanīgi izvelciet pilienu savākšanas trauku no kafijas automāta.

Biezumu tvertnē parasti atrodas arī nedaudz skalojamā ūdens.

- Iztukšojiet pilienu savākšanas trauku **un** biezumu tvertni.



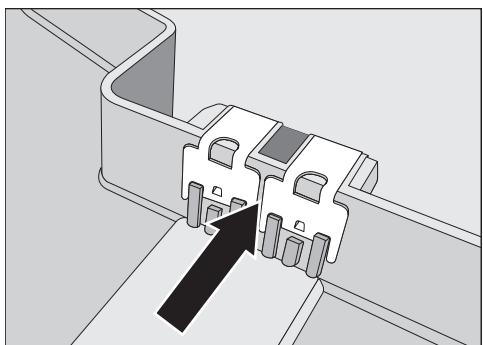
- Noņemiet vāku ①, pilienu savākšanas paplāti ② un apakšējo paneli ③.

Mazgājiet apakšējo paneli tikai ar rokām siltā ūdenī ar nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa.

Pārējās detaļas ir piemērotas mazgāšanai trauku mašīnā.

- Notīriet visas daļas manuāli.

**Norāde:** Lai īpaši rūpīgi izmazgātu pilienu savākšanas trauku, vāku un biezumu tvertni, laiku pa laikam mazgājiet šīs daļas trauku mašīnā.



- Rūpīgi notīriet kontaktus (metāla plāksnītes) un zonu starp tiem.
- Rūpīgi nosusiniet visas daļas.

Tikai ar tīriem un sausiem kontaktiem ierīce var nepārprotami noteikt, vai savākšanas trauks ir pilns.  
Vienreiz nedēļā pārbaudiet kontaktu zonu.

- Notīriet ierīces iekšpusi zem pilienu savākšanas trauka.
- Atkal uzlieciet biezumu tvertni, vāku un apakšējo paneli, **pirms** iebīdāt pilienu savākšanas trauku kafijas automātā. Pārliecinieties, ka pilienu savākšanas trauks ir iebīdīts iekārtā līdz atdurei.

## Pilienu savākšanas paplātes tīrīšana

- Izņemiet pilienu savākšanas paplāti.
- Mazgājiet pilienu savākšanas paplāti ar rokām siltā ūdenī, kam ir pievienots nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa.
- Nosusiniet pilienu savākšanas paplāti.



- Atkal ievietojiet pilienu savākšanas paplāti iekārtā. Pārliecinieties, ka pilienu savākšanas paplāte ir ievietota pareizi (skatīt attēlu).

**Norāde:** Lai īpaši rūpīgi izmazgātu pilienu savākšanas paplāti, laiku pa laikam mazgājiet to trauku mašīnā.

# Tīrīšana un kopšana

## Ūdenstvertnes tīrīšana

Tīriet ūdenstvertni katru dienu.

- Izņemiet ūdenstvertni.
- Tīriet ūdenstvertni ar rokām un siltu ūdeni, kuram ir pievienots nedaudz mazgāšanas līdzekļa.
- Nosusiniet ūdenstvertni.

**Norāde:** Lai īpaši rūpīgi izmazgātu ūdenstvertni, laiku pa laikam mazgājiet to trauku mašīnā.

- Rūpīgi notīriet un nosusiniet kafijas automāta atbalsta virsmu, jo īpaši tās padziļinājumus.

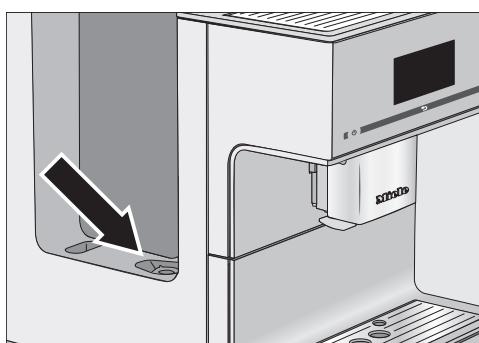
- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.

Pārliecinieties, ka vārsts, ūdenstvertnes apakšējā virsma un kafijas automāta atbalsta virsma ir tiri. Tikai tā var pareizi ievietot ūdenstvertni.

Nemiet vērā, ka automātiskā atkalķošana darbojas tikai tad, ja ūdenstverte ir pietiekami piepildīta (ar vismaz 500 ml ūdens) un ievietota.

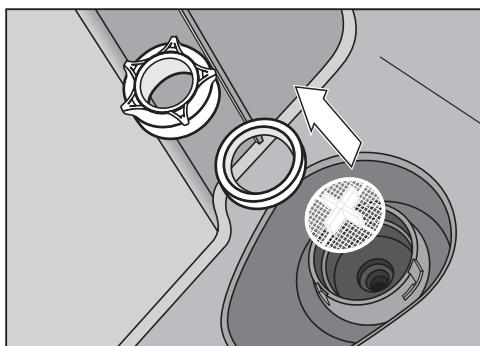
## Ūdenstvertnes sietu izņemšana un tīrīšana

Tīriet ūdenstvertnes sietu vienreiz mēnesī.



Ūdenstvertnes sietis atrodas zem ūdenstvertnes.

- Izņemiet ūdenstvertni.



- Noskrūvējiet blīves pārsegu.
  - Izņemiet blīvgredzenu un sietu.
  - Notīriet šīs daļas manuāli.
  - Rūpīgi noskalojiet tās tekoša ūdens strūklā.
  - Vispirms ievietojiet sietu (krustīņš vērsts uz augšu) un pēc tam blīvgredzenu.
- Blīvgredzena atverei ir jābūt vērstai uz leju.
- Pēc tam pieskrūvējiet blīves pārsegu.
  - Atkal ievietojiet ūdenstvertni.

## Centrālās izplūdes atveres tīrīšana

Vismaz **reizi nedēļā** mazgājiet visas centrālās izplūdes atveres ar integrēto kapučinatoru daļas.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

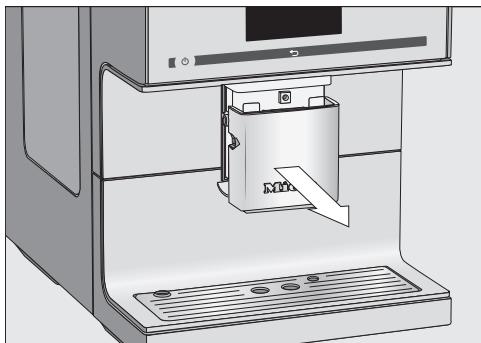
### Centrālās izplūdes atveres noņemšana un izjaukšana

Ja centrālā izplūdes atvere atrodas augšējā pozīcijā, tās daļas nevar nonemt. Šim nolūkam centrālā izplūdes atvere ir jānovieto apkopes pozīcijā.

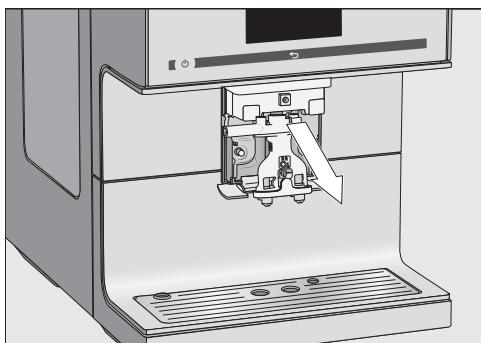
- 3 sekundes turiet nospiestu ↵.

Centrālā izplūdes atvere tiek iestatīta apkopes pozīcijā.

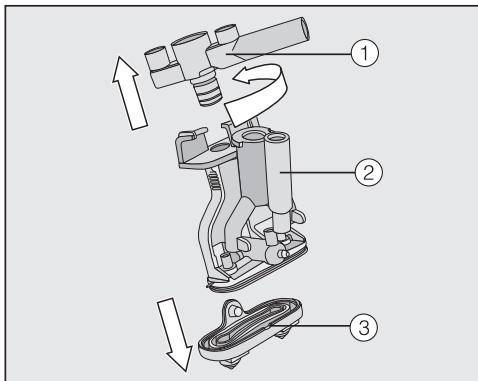
**Norāde:** Ja kafijas automāts ir izslēgts, jebkurā laikā var izņemt un iztīrīt centrālās izplūdes atveres daļas.



- Nonemiet nerūsošā tērauda pārsegu virzienā uz priekšu.



- Izvelciet izplūdes mezglu uz priekšu.



- Pagrieziet augšējo daļu ① ar piena padeves caurulītes stiprinājumu. Izvelciet detaļu. Izvelciet arī Y veida detaļu ②. Atbrīvojiet izplūdes atveres sprauslas ③.

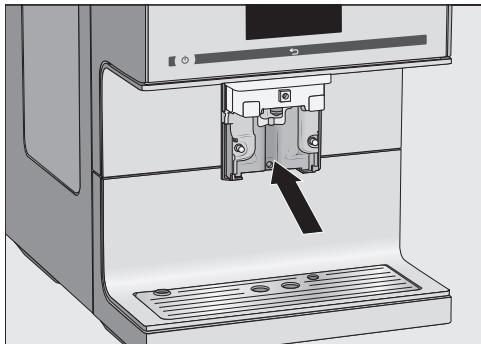
### Centrālās izplūdes atveres tīrīšana

Tīriet centrālās izplūdes atveres nerūsošā tērauda pārsegu **tikai** ar rokām siltā ūdenī ar nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa.

- Rūpīgi notīriet visas daļas ar rokām.

**Norāde:** Lai visas centrālās izplūdes atveres daļas, izņemot nerūsējošā tērauda pārsegu, notīriju īpaši rūpīgi, laiku pa laikam mazgājiet šīs daļas trauku mašīnā. Tādējādi tiek efektīvi notīriti kafijas nosēdumi un piena paliekas.

# Tīrīšana un kopšana



- Notīriet centrālās izplūdes atveres virsmu ar mitru sūkli.
- Aizsērējušus piena padeves savienojos elementus tīriet tekošā ūdenī ar komplektā iekļauto tīrīšanas birsti. Šim nolūkam iespraudiet tīrīšanas birsti savienošanas elementā. Virziet birsti uz priekšu un atpakaļ, līdz visas piena atliekas ir iztīrtas.

## Centrālās izplūdes atveres ievietošana

Izplūdes mezglu ir vieglāk salikt kopā, ja atsevišķās daļas vispirms samitrina ar ūdeni.

- Salieciet izplūdes mezglu atkal kopā. Lai stingri nostiprinātu izplūdes sprauslas ③ uz izplūdes mezgla, spēcīgi piespiediet tās.

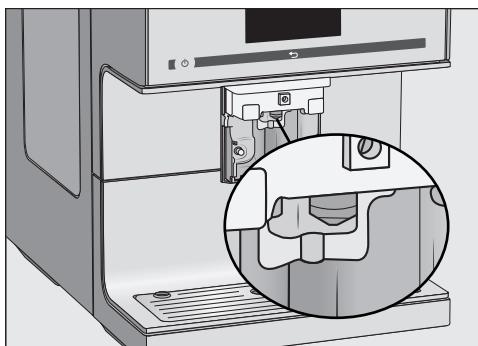
Nodrošiniet, lai visas daļas būtu savstarpēji cieši savienotas.

- Atkal iebīdiet izplūdes mezglu centrālajā izplūdes atverē.
- Uzlieciet atpakaļ nerūsējošā tērauda pārsegu.
- Apstipriniet ar *OK*.

## Tvaika sprauslas tīrīšana

Tīriet tvaika sprauslu reizi mēnesī.

- Lai pārvietotu centrālo izplūdes atveri kopšanas pozīcijā, 3 sekundes pieskarieties ↪.
- Noņemiet nerūsošā tērauda pārsegu virzienā uz priekšu.
- Izvelciet izplūdes mezglu uz priekšu.



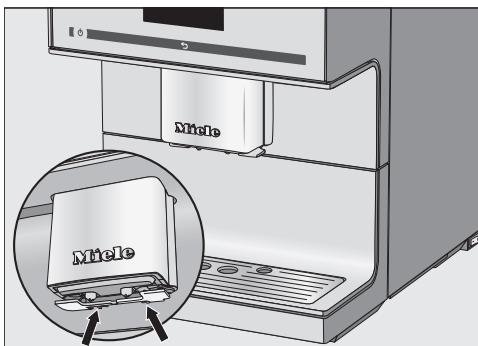
Iebīdiet tīrīšanas birsti līdz 1 cm dziļumam tvaika sprauslā.

- Iztīriet tvaika sprauslu ar tīrīšanas birsti.
- Atkal iebīdiet izplūdes mezglu centrālajā izplūdes atverē.
- Uzlieciet atpakaļ nerūsējošā tērauda pārsegu.

## Tasītes malas noteikšanas sensora tīrīšana

Tīriet tasītes malas noteikšanas sensoru katru dienu.

Tasītes malas noteikšanas sensors atrodas zem centrālās izplūdes atveres.



- Saspiediet kopā abas fiksācijas mēlītes (bulītās).

Tasītes malas noteikšanas sensors atdālās.

- Tīriet tasītes malas noteikšanas sensoru ar rokām siltā ūdenī, kuram ir pievienots nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa.
- Nosusiniet tasītes malas noteikšanas sensoru.

Ievietošana:

- no apakšas iespiediet tasītes malas noteikšanas sensoru turētājā pie centrālās izplūdes atveres.

## Piena iesūkšanas caurulītes tīrīšana

Tīriet piena iesūkšanas caurulīti katru dienu.

- Izskalojiet piena iesūkšanas caurulīti tekošā ūdenī.
- Novelciet savienojuma elementu no nerūsējošā tērauda caurulītes.
- Mazgājiet šīs daļas tikai ar rokām tekošā ūdenī ar nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa.
- Ja nepieciešams, iemēciet šīs daļas uz nakti ūdenī ar nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa.

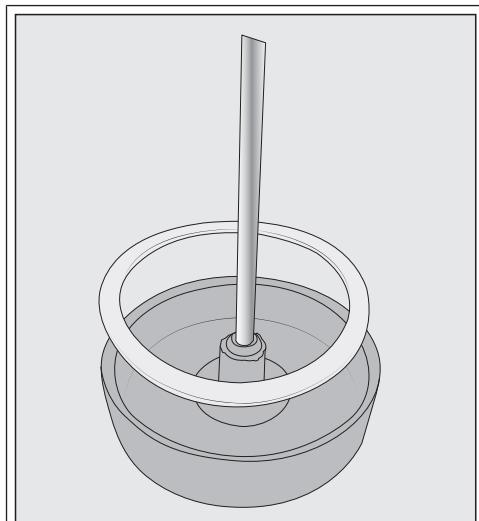
- Noskalojiet daļas tekošā ūdenī.
- Nosusiniet visas daļas.

**Norāde:** Lai īpaši rūpīgi nomazgātu atsevišķās daļas, laiku pa laikam mazgājiet tās trauku mašīnā.

## Piena tvertnes tīrīšana

Tīriet piena tvertni katru dienu.

- Noskrūvējiet vāku no piena tvertnes trauka.
- Izņemiet nerūsējošā tērauda caurulīti.



Ja ir nepieciešams, var noņemt savienojuma elementu un blīvējuma gredzenu no piena tvertnes vāka. Ja nerūsējošā tērauda caurulīte ir izņemta, savienojuma elementu var viegli izspiest no vāka iekšpusēs.

- Mazgājiet visas piena tvertnes daļas tikai ar rokām siltā ūdenī ar nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa.
- Nosusiniet visas daļas.

# Tīrīšana un kopšana

**Norāde:** Lai īpaši rūpīgi nomazgātu pieņa tvertnes dajas, laiku pa laikam mazgājiet tās trauku mašīnā.

## Pienas padeves sistēmas tīrīšana manuāli vai ar kopšanas programmu

⚠ Nepietiekama tīrīšana var apdraudēt veselību.

Pienas sastāvā ir dabiskas izcelsmes baktērijas. Tā kā kafijas automāta iekšpuse ir silta un mitra, šīs baktērijas var sākt vairoties, piemēram, piena atliekas var saskābt un apdraudēt veselību.

Rūpīgi un regulāri tīriet pienas padeves sistēmas dajas.

Kafijas automāta pienas padeves sistēma ir jātīra vidēji reizi nedēļā. Par vēlamo laiku atgādinās ziņojums displejā.

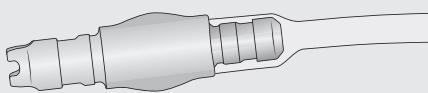
■ Apstipriniet ar *OK*.

Kad ziņojums Clean the milk pipework ir apstiprināts ar *OK*, iekšējais tīrīšanas intervālu skaitītājs tiek atiestatīts. Atgādinājums vairs **netiek** rādīts.

Pienas padeves tīrīšanai ir divas izvēles iespējas:

- izņemiet centrālās izplūdes atveri ar integrēto piena putotāju, izjauciet un izmazgājiet trauku mašīnā vai ar rokām, izmantojot siltu ūdeni, kam ir pievienots nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa (skatiet sadālu "Centrālās izplūdes atveres ar iebūvētu piena putotāju tīrīšana");
- vai veiciet pienas padeves tīrīšanu ar kopšanas programmu Clean the milk pipework un pienas padeves tīrīšanas līdzekli (skatiet sadālu "Pienas padeves tīrīšana").

Ja esat atdalījuši pieslēguma elementu no piena caurulītes, montējot pievērsiet uzmanību, lai pieslēguma elemēta mazākā, plānākā daļa tiktu iebīdīta šķūtenē.



**Norāde:** Papildus ierastajai iknedēļas tīrīšanai ieteicams reizi mēnesī veikt arī alternatīvo tīrīšanu. Piemēram, ja veicat iknedēļas tīrīšanu ar rokām, reizi mēnesī vajadzētu izpildīt kopšanas programmu. Pienas padeve šīs kombinācijas rezultātā tiks optimāli iztīrīta.

## Kafijas pupiņu tvertņu tīrīšana

⚠ Savainojumu risks malšanas mehānisma darbības laikā.

Ja pieskaraties malšanas mehānismam vai malšanas mehānismā atrodas priekšmeti, piemēram, karotīte, un tiek nejauši uzsākts malšanas process, varat gūt savainojumus.

Pirms kafijas pupiņu sistēmas tīrīšanas izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas, lai atvienotu kafijas automātu no elektrotīkla.

Kafijas pupiņas satur taukvielas, kas nogulsnējas uz kafijas pupiņu tvertnes sie�ām un var traucēt pupiņu plūsmu. Tāpēc kafijas tvertne ir regulāri jātīra ar mīkstu drānu.

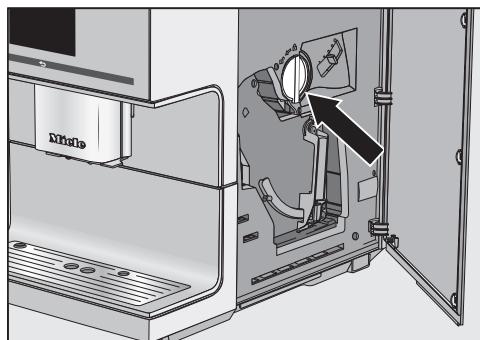
- Noņemiet kafijas pupiņu tvertnes vāku.
- Izņemiet tvertnēs esošās kafijas pupiņas.
- Norāde:** Lai notīrītu sausas kafijas atliekas, iztīriet kafijas pupiņu tvertni ar puteklsūcēju.
- Iztīriet kafijas pupiņu tvertni ar sausu, mīkstu drānu.
- Tagad var atkal uzpildīt kafijas pupiņu tvertni.
- Atkal uzlieciet vāku.

**Norāde:** Ja nepieciešams, kafijas pupiņu tvertnes vāku var tīrīt **ar rokām**, izmantojot siltu ūdeni un nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa. Pirms noslēdzat kafijas pupiņu tvertni ar vāku, tā ir rūpīgi jānosusina.

## Maltās kafijas atvilktnes tīrīšana

Regulāri, piemēram, reizē ar uzliešanas mezglu attaukošanu, tīriet maltās kafijas atvilktni un maltās kafijas nodalījumu.

- Atveriet iekārtas durvis.



- Pagrieziet rokturi (bultiņa) pa kreisi, lai izņemtu maltās kafijas atvilktni.
- Mazgājiet maltās kafijas atvilktni ar rokām siltā ūdenī, kam ir pievienots nedaudz trauku mazgājamā līdzekļa.
- Nosusiniet maltās kafijas atvilktni.

**Norāde:** Lai īpaši rūpīgi nomazgātu maltās kafijas atvilktni, laiku pa laikam mazgājiet to trauku mašīnā.

- Maltās kafijas atliekas no maltās kafijas nodalījuma iztīriet ar sausu, mīkstu drānu.
- Atkal ievietojiet maltās kafijas atvilktni ierīcē.
- Pagrieziet rokturi pa labi, lai aizvērtu maltās kafijas nodalījumu.
- Aizveriet iekārtas durvis.

## Korpusa tīrīšana

Virsmas var nokrāsoties vai mainīties, ja netīrumi iedarbojas ilgāku laiku vai tās nonāk saskarē ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Nekavējoties notīriet netīrumus no korpusa.

Nekavējoties notīriet šķukatas, kas var rasties atkaļošanas laikā.

- Izslēdziet kafijas automātu.
- Tīriet iekārtas priekšpusi ar tīru sūkli, trauku mazgājamo līdzekli un siltu ūdeni.
- Nosusiniet virsmas ar mīkstu drānu.

**Norāde:** Korpusu var tīrīt arī ar Miele universālo mikrošķiedras drānu.

## Kopšanas programmas

Ir pieejamas šādas kopšanas programmas:

- iekārtas skalošana;
- piena padeves sistēmas skalošana;
- piena padeves sistēmas tīrīšana;
- uzliešanas mezglu attaukošana;
- ierīces atkaļošana.

# Tīrīšana un kopšana

Izpildiet attiecīgo kopšanas programmu, kad displejā tiek parādīts atbilstošs uzainījums. Kopšanas programmu var sākt arī jebkurā citā laikā, lai kafijas automātu nevajadzētu obligāti tīrīt nepiemērotā laikā.

Nemiet vērā, ka attiecīgā kopšanas programma ir jāizpilda pilnībā un to nedrīkst pārtraukt.

## Izvēlnes "Apkope" atvēršana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↲.
- Pieskarieties Maintenance.

Tagad var izvēlēties apkopes programmu.

## Iekārtas skalošana

Ja iepriekš ir gatavots kafijas dzēriens, kafijas automāts veic skalošanu izslēgšanas laikā. Tādējādi tiek iztīrīti visi iespējamie kafijas atlikumi.

Caurules ir iespējams izskalot arī manuāli.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↲.
- Pieskarieties Maintenance.
- Pieskarieties Rinse the machine.

Ja ir nepieciešams, tiek parādīts uzaicinājums ievietot piena padeves caurulīti pilienu savākšanas paplātē.

## Pienā padeves caurulītes skalošana

Pienā padeves caurulīti var aizsprostot piena atliekas. Tāpēc pienā padeves caurulīte ir regulāri jāskalo. Ja iepriekš ir gatavots piens, ne vēlāk kā ierīces iz-

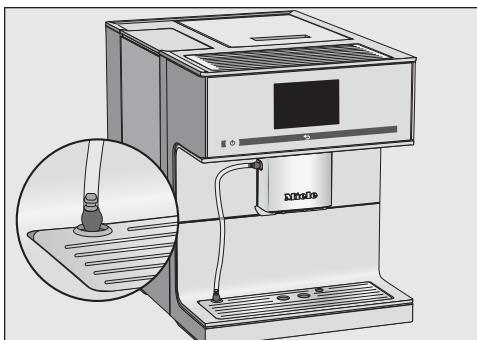
slēgšanas laikā tiek parādīts uzaicinājums iespraust piena padeves caurulīti pilienu savākšanas paplātē.

Pienā padeves caurulīti ir iespējams izskalot arī manuāli.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

**Norāde:** Novietojiet zem centrālās izplūdes atveres piemērotu trauku.

- Pieskarieties ↲.
- Pieskarieties Maintenance.
- Pieskarieties Rinse the milk pipework.



- Iespraudiet pienā padeves caurulīti pilienu savākšanas paplātēs atverē.
- Apstipriniet ar OK.

Tiek skalota pienā padeves caurulīte.

## Pienā padeves caurulītes tīrīšana

Pienā padeves sistēmas tīrīšanai ir nepieciešams stienītis pienā padeves sistēmas tīrīšanas līdzekļa.

Lai sasniegtu vislabāko tīrīšanas rezultātu, ir ieteicams izmantot Miele pienā padeves sistēmas tīrīšanas līdzekļi. Šis pienā padeves sistēmas tīrīšanas pulveris ir radīts īpaši Miele pilna darbības cikla kafijas automātiem un tādēļ nepieļauj iespējamus bojājumus.

Pienas padeves tīrīšanas līdzekli var iegādāties Miele tīmekļa veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

Apkopes programma Clean the milk pipework ilgst apmēram 10 minūtes.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↵.

**Tīrīšanas procesu nevar pārtraukt. Process ir jāveic pilnībā.**

- Pieskarieties Maintenance.
  - Pieskarieties Clean the milk pipework.
- Process tiek sākts.
- Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

Displejā tiek parādīts Insert milk pipe in cleaning agent.

## Tīrīšanas šķiduma pagatavošana

- Izšķīdinet tīrīšanas pulveri traukā ar 200 ml remdena ūdens. Maisiet šķidumu ar karoti, līdz tīrīšanas pulveris ir pilnībā izšķīdis.

## Tīrīšana



- Novietojiet trauku ar tīrīšanas šķidumu blakus kafijas automātam un ieviejojet šķidumā piena padeves caurulī-

ti. Pārliecinieties, ka piena padeves caurulīte ir pietiekami dzīli iegremdēta tīrīšanas šķidumā.

- Apstipriniet ar OK.
- Izpildiet nākamos displejā redzamos norādījumus.

Pēc skalošanas tīrīšanas process ir pabeigts.

## Uzliešanas mezgla attaukošana

Uzliešanas mezgls var aizsērēt ātrāk atkarībā no tauku saturā izmantotajā kafijas šķirnē. Lai kafijas dzērieni būtu aromātiski un kafijas automāts darbos bez traucējumiem, uzliešanas mezgls ir regulāri jāattauko.

Optimālai tīrīšanai ir ieteicams izmantot Miele tīrīšanas tabletēs. Šīs tīrīšanas tabletēs uzliešanas mezgla attaukošanai ir radītas īpaši Miele pilna darbības cikla kafijas automātiem un tādēļ nepieļauj ie-spējamus bojājumus.

Tīrīšanas tabletēs var iegādāties Miele tīmekļa veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

## Ziņojums displejā

Pēc 200 porciju pagatavošanas displejā ir redzams ziņojums Degrease the brew unit.

- Apstipriniet ar OK.

Ziņojums tiek rādīts ar regulāru intervālu. Ja ir sasniegts maksimāli iespējamais pagatavoto dzērienu skaits, kafijas automāts tiek bloķēts.

Ja nevēlaties uzreiz izpildīt kopšanas programmu, kafijas automātu varat izslēgt. Kafijas dzērienus atkal varēs gatavot tikai pēc uzliešanas mezgla attaukošanas.

# Tīrišana un kopšana

## Uzliešanas mezglā attaukošana pēc uzaicinājuma displejā

Nevar pagatavot dzērienus un displejā ir redzams ziņojums Degrease the brew unit.

Apkopes programmai ir nepieciešama 1 tīrišanas tablete.

Apkopes programmas "Uzliešanas mezglā attaukošana" izpilde ilgst apmēram 10 minūtes.

Apkopes programmu nedrīkst pārtraukt. Process ir jāveic pilnībā.

- Apstipriniet ar *OK*.

Tiek uzsākta apkopes programma.

- Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

## Uzliešanas mezglā un iekārtas iekšpuses tīrišana

Lai kafijai vienmēr būtu laba garša un lai nepielāautu baktēriju rašanos, reizi nedēļā mazgājiet uzliešanas mezglu un iekšpusi.

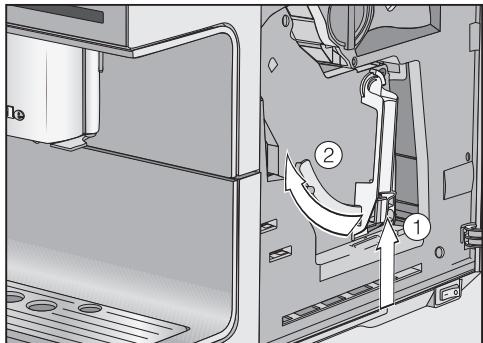
Uzliešanas mezglā tīrišanai ir nepieciešama 1 tīrišanas tablete.

 Nepietiekama tīrišana var apdraudēt veselību.

Mitrajās maltās kafijas atliekās var veidoties pelējums un apdraudēt veselību.

Regulāri likvidējiet maltās kafijas atliekas un iztīriet iekšpusi.

- Atveriet iekārtas durvis.



- Turiet nospiestu taustiņu zem uzliešanas mezglā roktura ① un vienlaikus pagrieziet rokturi pa kreisi ②.

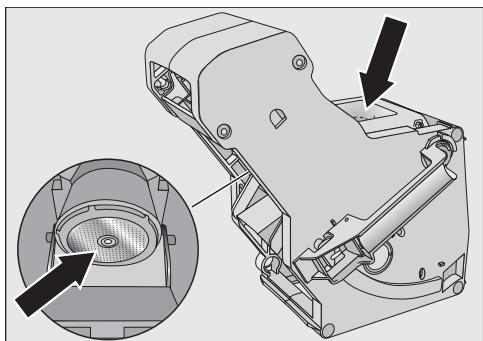
Ja uzliešanas mezglis ir izņemts, **ne-mainiet** tā roktura stāvokli. Iespējams, nevarēsiet uzliešanas mezglu ievietot atpakaļ.

- Uzmanīgi izvelciet uzliešanas mezglu no kafijas automāta.

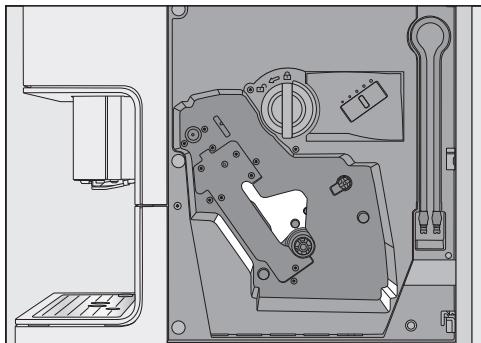
Uzliešanas mezglā kustīgās daļas ir ieeļotas. Tīrišanas līdzekļi bojā uzliešanas mezglu.

Mazgājiet uzliešanas mezglu tikai ar rokām un siltu ūdeni **bez tīrišanas līdzekļiem**.

- Mazgājiet uzliešanas mezglu **ar rokām tekošā siltā ūdenī** bez tīrišanas līdzekļa.



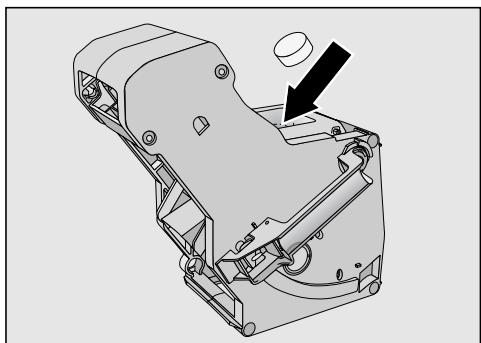
- Notīriet kafijas atlikumus no abiem sietiņiem (skatiet bultiņas).
- Nosusiniet piltuvi, lai nākamajā kafijas gatavošanas reizē piltuvē nepieliptu maltā kafija.



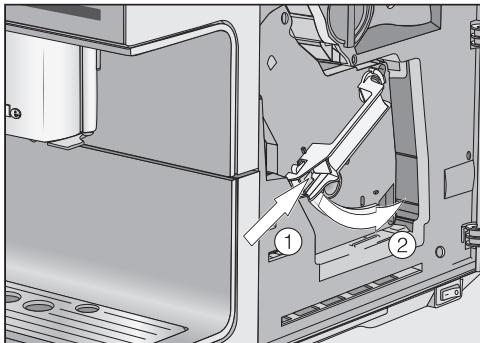
- Iztīriet kafijas automāta iekšpusi. Ne-miet vērā, ka īpaši rūpīgi ir jātīra zo-nas, kas attēlā ir gaišā krāsā.

**Norāde:** Sausos maltās kafijas atliku-mus izsūciet ar putekļu sūcēju.

Displejā tiek parādīts: Fit the brew unit with a tablet in it.



- levietojiet tīrīšanas tableti uzliešanas mezglā augšpusē (bultiņa).
- Taisni iebīdiet uzliešanas mezglu ar tī-rišanas tableti kafijas automātā.



- Nospiediet taustiņu zem uzliešanas mezglā roktura ① un vienlaikus pagrieziet rokturi pa labi ②.

Rokturis tiek dzirdami fiksēts.

- Aizveriet iekārtas durvis.
- Izpildiet nākamos displejā redzamos norādījumus.

Pēc skalošanas tīrīšanas process ir pa-beigts. Atkal var gatavot dzērienus.

### Iekārtas atkaļkošana

Atkaļkošanas šķiduma šķakatas var radīt bojājumus.

Tās var sabojāt neizturīgas virsmas un / vai dabīgu materiālu grīdas.

Nekavējoties notīriet šķakatas, kas var rasties atkaļkošanas laikā.

Izmantošanas laikā kafijas automātā veidojas kalka nogulsnes. Ierīces apkaļko-šanās ātrums ir atkarīgs no ūdens cietības pakāpes. Kalka nogulsnes regulāri jālikvidē.

Atkarībā no jūsu lietošanas paradu-miem un izmantojamā ūdens cietības pakāpes, iespējams, papildus automā-tiskajai atkaļkošanai ir jāveic arī manu-ālā atkaļkošana.

# Tīrīšana un kopšana

Ja atkaļkošanas kasetne **nav** ievietota, tā ir **tukša** vai tai **beidzies derīguma termiņš**, kafijas automāts regulāri jāatkālko ar kopšanas programmu Descaling the machine.

Ierīce sniegs norādījumus atkaļkošanas procesa laikā. Displejā tiek parādīti dažādi paziņojumi, piemēram, uzaicinājums iztukšot pilienu savākšanas trauku vai piepildīt ūdens tvertni.

Atkaļkošanai ir nepieciešama **1** atkaļkošanas tablete. Process ilgst apmēram 12 minūtes.

Kafijas automāta displejā laikus tiks parādīts uzaicinājums veikt ierīces atkaļkošanu. Displejā tiek parādīts Number of drinks until the machine must be descaled: 50. Katrā dzēriena gatavošanas reizē kafijas automātā tiks parādīts atlikušo porciju skaits līdz atkaļkošanai.

## ■ Apstipriniet ar *OK*.

Ja atlikušo porciju skaits ir vienāds ar 0, kafijas automāts tiek bloķēts.

Displejā tiek parādīts Descaling the machine.

Izslēdziet kafijas automātu, ja attiecīgajā brīdī nevēlatis veikt atkaļkošanu. Tomēr dzērienus varēs atkal pagatavot tikai pēc kafijas automāta atkaļkošanas.

## Atkaļkošana pēc uzaicinājuma ekrānā

Displejā tiek parādīts: Descaling the machine.

Atkaļkošanas procesu nevar pārtraukt. Process ir jāveic pilnībā.

## ■ Apstipriniet ar *OK*.

Process tiek sākts.

■ Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

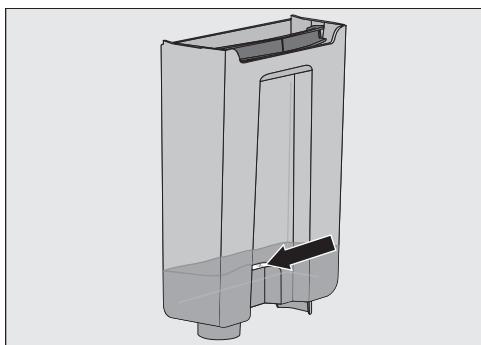
Ja ekrānā ir redzams ziņojums Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine., rīkojieties, kā ir norādīts turpmāk.

Lai sasniegtu optimālu atkaļkošanas rezultātu, iesakām izmantot Miele atkaļkošanas tabletēs.

Atkaļkošanas tabletēs tika izstrādātas īpaši Miele pilna darbības cikla kafijas automātiem.

Citi atkaļkošanas līdzekļi var bojāt ieķartu, ja tie satur ne tikai citronskābi, bet arī citas skābes un / vai citas nevēlamas vielas, piemēram, hlorīdus. Arī tad, ja netiek ļemta vērā atkaļkošanas šķiduma koncentrācija, nav iespējams nodrošināt vēlamo iedarbību.

Atkaļkošanas tabletēs var iegādāties Miele interneta veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.



- Ilejiet ūdenstvertnē remdenu ūdeni līdz atkaļkošanas atzīmei .
- Ievietojiet ūdenstvertnē **1** atkaļkošanas tabletēti.

Ievērojiet atkalķošanas līdzekļa sa-  
stāvdaļu proporciju. Ir svarīgi iepildīt  
ūdenstvertnē iepriekš norādīto ūdens  
daudzumu. Citādi atkalķošanas pro-  
cess tiks priekšlaikus pārtraukts.

## Atkalķošanas veikšana

- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.
- Izpildiet nākamos displejā redzamos norādījumus.

Ja ekrānā tiek parādīts ziņojums Rinse the water container and fill it to the  symbol with fresh tap water:

- rūpīgi izskalojiet ūdenstvertni ar tīru ūdeni. Pārliecinieties, ka ūdenstvertnē **nav** palikušas atkalķošanas līdzekļa atliekas;
- piepildiet to ar tīru dzeramo ūdeni līdz atkalķošanas atzīmei .

Pēc skalošanas atkalķošanas process ir pabeigts. Atkal var pagatavot dzērienus.

# Automātiskā atkalķošana

Atkalķošanas šķiduma šļakatas var radīt bojājumus.

Tās var sabojāt vārīgas virsmas un / vai dabisku materiālu grīdas.

Notīriet atkalķošanas šķiduma šļakatas.

Veicot darbības ar kasetni, kurā jau ir iepildīts ūdens, raugieties, lai atkalķošanas šķidums nenokļūtu uz vārīgām virsmām.

Pilna darbības cikla kafijas automātam ir automātiska apkopes programma iekārtas atkalķošanai. Šim nolūkam kafijas automātā tiek ievietota Miele atkalķošanas kasetne. Atkarībā no izmantošanas intensitātes kafijas automāts nosaka, vai ir jāveic automātiskā atkalķošana. Automātiskā atkalķošana kopā ar iedarbības laiku ilgst aptuveni 30 minūtes.

Ikdienas atkalķošanas sākuma laiku var noteikt, izmantojot Descaling timer funkciju.

Automātiskajai atkalķošanai tiek izmantots atkalķošanas līdzekļa šķidums ūdenī. Šis atkalķošanas šķidums tiek sūknēts caur kafijas automāta padeves caurulītēm. Pēc iedarbības laika beigām šķidums tiek pilnībā izskalots no padeves caurulītēm, un tad dzērienus var gatavot kā parasti.

Automātiskās atkalķošanas laikā ar ūsiem pārtraukumiem var dzirdēt sūknēšanas un skalošanas skaņas, lai gan iekārta ir izslēgta un displejs ir aptumšots.

Ja negatavojat dzērienus, automātiskā atkalķošana netiek sākta.

Lai saglabātu iekārtas daļu darbmūžu un nodrošinātu dzērienu gatavošanai vidi ar nemainīgi zemu kafiju saturu, kafijas automāta padeves caurulītes laiku pa laikam ir jāatkalķo manuāli. Intervālus nosaka jūsu lietošanas paradumi un izmantojamā ūdens cietība. Ja, piemēram, tiek gatavoti daudzi kafijas dzērieni ar pienu, kafijas automāts ir biežāk jāatkalķo, izmantojot atkalķošanas tabletes.

## Kas ir jāievēro pirms automātiskās atkalķošanas un tās laikā?

Kafijas automātam ir jābūt darba gatavībā un jums ir jāievēro šādi nosacījumi:

- jābūt ievietotai darbam gatavai atkalķošanas kasetnei;
- kafijas automātam ir jābūt pieslēgtam pie elektrotīkla. automātiskās atkalķošanas laikā kafijas automātu **nedrīkst** atvienot no elektrotīkla;
- ir ievietots pilienu savākšanas trauks, uzliešanas mezglis un centrālās izplūdes atvere;
- ūdenstvertnei ir jābūt piepildītai ar ūdeni vismaz līdz atkalķošanas atzīmei un ievietotai iekārtā (vismaz 500 ml ūdens);
- pirms iekārtas izslēgšanas nemiet vērā iespējamos displejā parādītos ziņojumus, piemēram, Empty the drip tray;
- piena padeves caurulīte ir iesprausta pilienu savākšanas paplātes turētājā un pie centrālās izplūdes atveres;
- pilna darbības cikla kafijas automāts ir izslēgts.

## Miele atkalķošanas kasetne

Automātiskajai atkalķošanai izmantojiet tikai Miele atkalķošanas kasetni.

Miele atkalķošanas kasetnes derīguma termiņš pēc ievietošanas kafijas automātā un piepildīšanas ar ūdeni ir aptuveni 1 gads (derīgums no izmantošanas sākuma). Izšķirīga nozīme attiebībā uz viena gada derīgumu ir datumam, kurā atkalķošanas kasetne ir ievietota un piepildīta ar ūdeni.

Neievietojiet atkalķošanas kasetni, kas jau ir izmantota citā Miele kafijas automātā. Jūsu kafijas automātam nav informācijas par šīs kasetnes uzpildes līmeni. Atkalķošanas iedarbība var būt nepietiekama un tā var radīt kafijas automāta bojājumus.

Neiepildiet atkalķošanas kasetnē šķidrumus vai citas vielas.

Atkalķošanas kasetnē ir tablešu veida atkalķošanas līdzeklis. Kad kasetne ir ievietota kafijas automātā, tā tiek piepildīta ar ūdeni. Tabletes pakāpeniski izšķīst.

Atkalķošanas kasetne atkarībā no kafijas automāta izmantošanas nodrošina atkalķošanu 7 līdz 12 mēnešus.

Neilgi pirms atkalķošanas kasetnes iztukšošanās displejā tiek parādīts ziņojums, ka kasetne ir jāmaina. Apstipriniet paziņojumu ar *OK*. Pēc šī pirmā paziņojuma vēl ir iespējami 6 atkalķošanas procesi.

Miele atkalķošanas kasetni varat iegādāties Miele tīmekļa veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

Ja atkalķošanas kasetne **nav** ievietota, tā ir **tukša** vai tai ir **beidzies derīguma terminš**, kafijas automāts ir jāatkalķo ar kopšanas programmu Descale the machine. Šim nolūkam ir nepieciešams atbilstošs atkalķošanas līdzeklis (sakiet nodaļas "Tīrīšana un kopšana" sadāju "lerīces atkalķošana").

Atkalķošanas kasetne var palikt iekārtā arī ilgākas prombūtnes laikā. Ja kafijas automātu transportējat, pirms transportēšanas izņemiet kasetni. Ievērojiet turpmāk minētos nosacījumus.

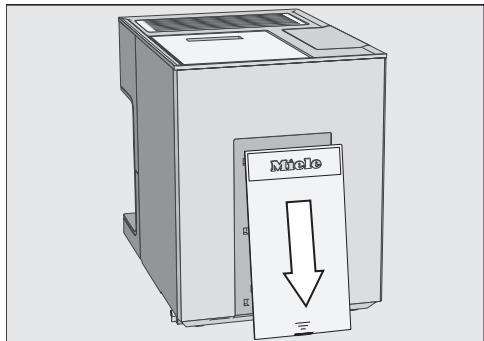
- Ar ūdeni piepildīto atkalķošanas kasetni āpus kafijas automāta var uzglabāt ne ilgāk kā 3 nedējas.
- Pārvietojiet ar ūdeni piepildīto atkalķošanas kasetni vertikāli un uzmanīgi. Nepieļaujiet satricinājumus. Krātīšana vai apgrīšana otrādi saīsina kasetnes darbmūžu vai rada tai bojājumus.
- Uzglabājiet atkalķošanas kasetni vertikāli tumšā vietā istabas temperatūrā (16 – 38 °C).

## Atkalķošanas kasetnes ievietošana

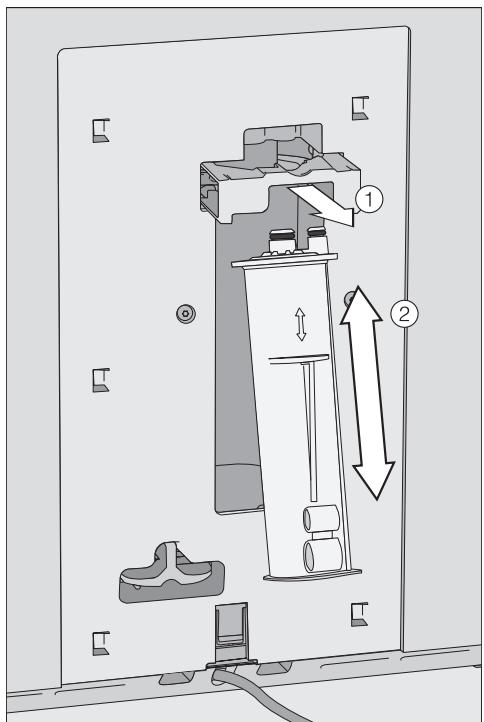
Atkalķošanas šķīduma šķakatas var radīt bojājumus.

Tās var sabojāt neizturīgas virsmas un / vai dabisku materiālu grīdas. Veicot darbības ar kasetni, kurā jau ir iepildīts ūdens, raugieties, lai atkalķošanas šķīdums nenokļūtu uz neizturīgām virsmām.

# Automātiskā atkalķošana



- Pabīdiet vāku kafijas automāta aizmugurē uz leju.



- Pavelciet atkalķošanas kasetnes turētāju ① uz priekšu.
- Ievietojiet kasetni ② un pabīdiet to uz augšu līdz atdurei.
- Pabīdiet kasetnes turētāju atpakaļ.
- Atkal uzlieciet vāku.

- Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

Kad nākamo reizi izslēgsiet kafijas automātu, skalošanas laikā jaunā atkalķošanas kasetne tiks piepildīta ar ūdeni. Būs dzirdams, kā ar neilgiem pārtraukumiem kasetnē ieplūst ūdens.

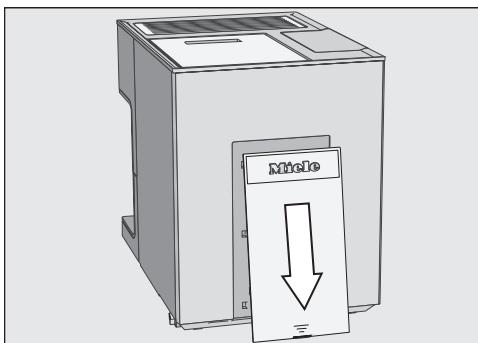
## Atkalķošanas kasetnes izņemšana

Atkalķošanas šķiduma šķakatas var radīt bojājumus.

Tās var sabojāt neizturīgas virsmas un / vai dabisku materiālu grīdas.

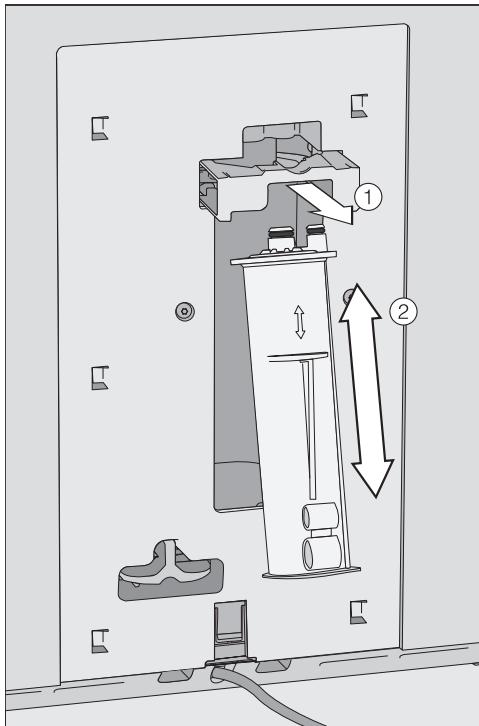
Veicot darbības ar kasetni, kurā jau ir iepildīts ūdens, raugieties, lai atkalķošanas šķidums nenokļūtu uz neizturīgām virsmām.

Kafijas automāts ir ieslēgts. Tikai tādā gadījumā iekārta atpazīst atkalķošanas kasetni.



- Pabīdiet vāku kafijas automāta aizmugurē uz leju.

# Automātiskā atkalķošana



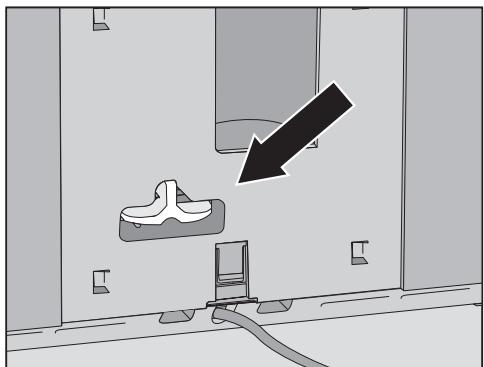
Vāks atrodas pie kasetnes cilindra. Atdaliet vāku iezīmētajā lauzuma vietā.

- Ja nepieciešams, likvidējiet kasetni sažīves atkritumos.

## Ja atkalķošanas kasetne netiek izmantota

Ja nevēlatis ievietot atkalķošanas kasetni, sistēma ir jānoslēdz ar adapteru. Tādi pazīojumi kā Fit a new descaling cartridge tad netiks rādīti.

- Izņemiet atkalķošanas kasetni.



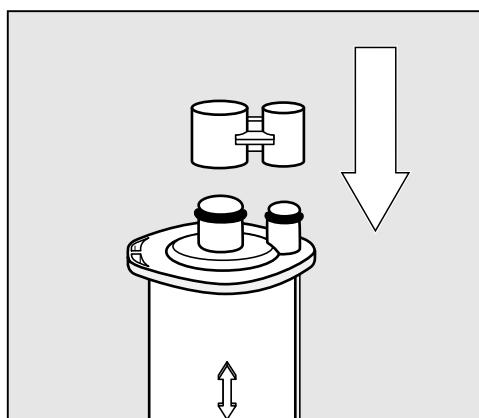
- Atkalķošanas kasetnes vietā ievietojet adapteru.

Ja atkalķošanas kasetni izņemat, automātiskā atkalķošana tiek izslēgta. Tad atkalķošana ir jāveic manuāli ar kopšanas programmu Descale the machine. Šim nolūkam ir nepieciešams atbilstošs atkalķošanas līdzeklis (skatiet nodalas "Tirīšana un kopšana" sadalu "Ierīces atkalķošana").

- Pavelciet atkalķošanas kasetnes turētāju ① uz priekšu.

Atkalķošanas kasetne jau ir ievietota.

- Izņemiet kasetni ②.



- Aizveriet atkalķošanas kasetni ar vāku.

# Automātiskā atkaļkošana

## Automātiskās atkaļkošanas sākuma laiks (Descaling timer)

Var izvēlēties jebkuru ikdienas automātiskās atkaļkošanas sākuma laiku. Iedarbības laikā (apmēram 30 minūtes) kafijas automātam ir jābūt izslēgtam.

Piegādes brīdī iestatītais automātiskās atkaļkošanas sākuma laiks ir plkst. 04:00.

### Automātiskās atkaļkošanas sākuma laika iestatīšana

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

- Pieskarieties ↲.
- Pieskarieties Settings ¶.
- Pieskarieties Timer.
- Pieskarieties Descaling timer.
- Iestatiet vēlamo palaišanas laiku.
- Apstipriniet ar OK.

Sākuma laiks tiek saglabāts. No šī brīža automātiskā atkaļkošana tiks sākta izvēlētajā laikā.

## Automātiskās atkaļkošanas pārtraukšana

Automātisko atkaļkošanu iedarbības laikā var pārtraukt.

Automātisko atkaļkošanu var pārtraukt, cik bieži ir nepieciešams. Iespējams, tad kafijas automātu vajadzēs atkaļķot ar atkaļkošanas tabletēm (skatiet nodalas “Tīrišana un kopšana” sadalu “Ierīces atkaļkošana”).

- Pieskarieties taustiņam Ieslēgt / Izslēgt ①.

Displejā tiek parādīts atlikušais laiks.

- Pieskarieties Cancel.

No padeves caurulītēm tiek izskalots atkaļkošanas šķidums. Izskalošana var ilgt līdz 5 minūtēm. Pēc tam varat gatavot dzērienus.

Lielāko daļu traucējumu un klūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvēršas klientu apkalpošanas dienestā.

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var saņemt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai klūdas cēloni.

## Paziņojumi displejā

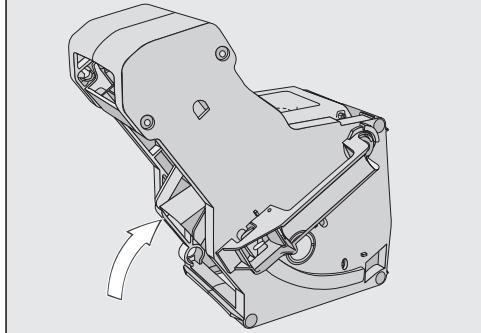
Klūmes paziņojumi ir jāapstiprina ar taustiņu *OK*. Kaut arī traucējums ir novērsts, paziņojums var tikt atkārtoti parādīts displejā.

Lai novērstu traucējumus, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

Ja pēc tam joprojām ir redzams klūmes paziņojums, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienesta speciālistiem.

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>F1, F2, F80, F82</b>	Pastāv iekšējs traucējums. <b>■</b> Izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas uzgaidiet aptuveni stundu.
<b>F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236</b>	Pastāv iekšējs traucējums. <b>■</b> Izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas uzgaidiet aptuveni 2 minūtes.

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>F73 vai</b> Check the brew unit	<p>Uzliešanas mezglu nevar pārvietot pamata pozīcijā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①.</li><li>■ Izņemiet un notīriet uzliešanas mezglu.</li></ul> <div style="text-align: center;"></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pārbīdiet uzliešanas mezglā kafijas izvadu pamata pozīcijā.</li><li>■ Neievietojiet uzliešanas mezglu. Aizveriet iekārtas durvis un izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①.</li></ul> <p>Tiek iedarbināts uzliešanas mezglā mehānisms un tas pārvietojas pamata pozīcijā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kad tiek parādīts paziņojums Insert the brew unit, ieievietojiet uzliešanas mezglu atpakaļ iekārtā. Aizveriet iekārtas durvis.</li></ul> <p>Ja paziņojums tiek parādīts atkārtoti, samaziniet maļamo pupiņu daudzumu un / vai izvēlieties smalkāka maľuma pakāpi. Dažām kafijas šķirnēm ir ievērojami lieķaks maļamais apjoms.</p>

## Problēmu novēršana

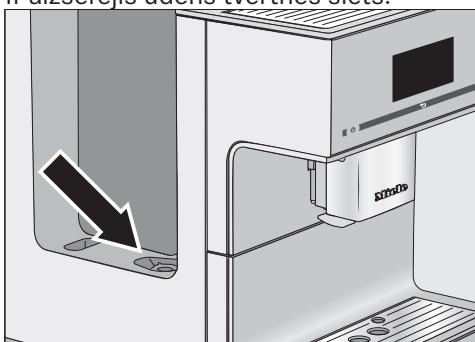
Problēma	Cēlonis un novēršana
F233	<p>Nav ievietots tasītes malas noteikšanas sensors vai tas ir ievietots nepareizi.</p> <p>Centrālās izplūdes atveres nerūsējošā tērauda pārsegs ir uzstādīts nepareizi, piemēram, nedaudz izvirzīts uz priekšu.</p> <p>Ja centrālā izplūdes atvere pārvietojas augšup un tasītes malas noteikšanas sensors saskaras ar, piemēram, tasīti, tasītes malas noteikšanas sensors zaudē sākotnējo pozīciju.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Apstipriniet paziņojumu ar <i>OK</i>.</li><li>■ Izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas uzgaidiet aptuveni 2 minūtes.</li><li>■ Ievietojiet atpakaļ tasītes malas noteikšanas sensoru.</li><li>■ Uzlieciet atpakaļ nerūsējošā tērauda pārsegu. Nodrošiniet, lai pārsegs būtu novietots taisni.</li></ul>

# Problēmu novēršana

## Neparedzēta kafijas automāta darbība

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Ieslēdzot kafijas automātu, neieslēdzas tā apgaismojums.</b>	<p>Apgaismojums ir ticis izslēgts.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ieslēdziet apgaismojumu (skatīt nodalas "iestatīumi" sadāju "Apgaismojums").</li></ul> <p>Apgaismojums ir bojāts.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li></ul>
<b>Ieslēdzot kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①, displejs paliek aptumšots.</b>	<p>Pieskāriens ieslēgšanas / izslēgšanas ① taustiņam nebija pietiekami spēcīgs.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pieskarīties ieslēgšanas / izslēgšanas ① taustiņam vismaz 3 sekundes.</li></ul> <p>Kontaktdakša nav pareizi ievietota kontaktligzdā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.</li></ul> <p>Ir iedarbojušies mājas elektroinstalācijas drošinātāji, jo ir bojāts kafijas automāts, spriegums mājas elektrotīklā vai cita iekārta.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Atvienojiet kafijas automāta kontaktdakšu no kontaktligzdas.</li><li>■ Vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā.</li></ul>
<b>Kafijas automāts pēkšni izslēdzas.</b>	<p>Pagājis rūpnīcā iestatītais (20 minūtes) vai jūsu programmētais laiks līdz izslēgšanās brīdim.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ja nepieciešams, iestatiet izslēgšanas laiku no jauna (skatīt nodalas "iestatīumi" sadālu "Taimers").</li></ul> <p>Kontaktdakša nav pareizi ievietota kontaktligzdā.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.</li></ul>
<b>Kafijas automāts ir ie-slēgts. Pēkšni izslēdzas ierīces apgaismojums.</b>	Ja kādu laiku nelieto kafijas automātu, apgaismojums izslēdzas automātiski. Automātiskās izslēgšanās laiku nevar mainīt.
<b>Skārinentaustiņi nereagē. Nav iespējams darbināt kafijas automātu.</b>	<p>Pastāv iekšējs traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pārtrauciet strāvas padevi, atvienojot kafijas automāta kontaktdakšu no kontaktligzdas vai izslēdzot elektroinstalācijas drošinātāju.</li></ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Kafijas automāts neieslēdzas, lai gan ir aktivēts taimera iestatījums</b> Switch on at.	<p>Ir aktivēta ieslēgšanas bloķēšana.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet ieslēgšanas bloķēšanu.</li> </ul> <p>Nav atlasīta neviena nedēļas diena un / vai taimers nav aktivēts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet un mainiet taimera iestatījumus.</li> </ul> <p>Kafijas automāts 3 reizes pēc kārtas pēc automātiskās ieslēgšanas nav izmantots (atvalinājuma režīms).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēdziet ierīci un pagatavojiet dzērienu.</li> </ul> <p>Kafijas automāts automātiskās atkalķošanas laikā neieslēdzas ar taimera opciju Switch on at. Tā nav klūme. Atlasiet citu taimera iestatījumu.</p>
<b>Tiek parādīts paziņojums</b> Fill and refit the water container, <b>lai gan ūdens tvertne ir piepildīta un ievietota.</b>	<p>Ūdens tvertne nav pareizi ievietota iekārtā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izņemiet ūdens tvertni un pēc tam vēlreiz ievietojiet tvertni iekārtā.</li> <li>■ Ja nepieciešams, notīriet ūdens tvertnes atbalsta virsmu.</li> </ul> <p>Izpildot kopšanas programmu Descaling the machine, ūdens tvertne nav pareizi piepildīta un ievietota.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Piepildiet ūdens tvertni līdz atkalķošanas atzīmei  un vēlreiz sāciet atkalķošanas procesu.</li> </ul> <p>Ir aizsērējis ūdens tvertnes siets.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iztīriet ūdens tvertnes sietu (skatīt nodajas "Tīrīšana un kopšana" sadaļu "Ūdens tvertnes sieta izņemšana un tīrīšana").</li> </ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<p><b>Pēc ieslēgšanas displejā tiek parādīts ziņojums Fill and refit the water container, lai gan tvertne ir uzpildīta un ievietota. Ierīce neveic skalošanu.</b></p>	<p>Nav ievietota atkaļkošanas kasetne. Kafijas automāts ir apkaļkojies.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①.</li> <li>■ Uzgaidiet aptuveni 1 stundu.</li> <li>■ Atkārtoti ieslēdziet kafijas automātu.</li> <li>■ Tiklīdz tiek parādīts ziņojums Heating-up phase, pieskarieties Mainten.</li> <li>■ Pieskarieties Descaling the machine.</li> <li>■ Atkaļkojiet kafijas automātu.</li> </ul>
<p><b>Displejā ir redzams ziņojums Insert the drip tray and the waste container, kaut gan abi piederumi ir ievietoti.</b></p> <p><b>Kaut gan pilienu savākšanas trauks ir iztukšots, displejā ir redzams ziņojums Empty the drip tray and the waste container.</b></p>	<p>Pilienu savākšanas trauks nav pareizi ievietots ierīcē, tāpēc ierīces sensori to neuztver.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vajadzības gadījumā iztīriet pilienu savākšanas trauku un biezumu tvertni.</li> <li>■ Salieciet visas daļas kopā un iebīdiet pilienu savākšanas trauku kafijas automātā līdz atdurei.</li> </ul>
<p><b>Biezumu tvertne ir pārāk pilna, kaut arī pilienu savākšanas trauks un biezumu tvertne tika tukšotī pēc katras displeja norādījuma.</b></p>	<p>Iespējams, pilienu savākšanas trauks tika izvilkts, neiztukšojot biezumu tvertni. Izvelket pilienu savākšanas trauku, tiek atiestatīts biezumu tvertnes tukšošanas iekšējais skaitītājs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ja izvelkat pilienu savākšanas trauku, vienmēr iztukšojet biezumu tvertni.</li> </ul> <p>Atsevišķas pupiņu šķirnes malšanas rezultātā veido ļoti apjomīgu kafijas pulveri un tādējādi tiek saspiesti lielāki biezumu gabali (kafijas ripas).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ja nepieciešams, pielāgojiet maluma daudzumu un maluma pakāpi.</li> <li>■ Iztukšojet biezumu tvertni biežāk, nekā rāda displejs.</li> </ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Kafijas automāta uzliešanas mezglu nevar izņemt.</b>	<p>Uzliešanas mezgls neatrodas pamata pozīcijā, jo, pie mēram, malšanas vai uzliešanas procesa laikā ir bijušas atvērtas iekārtas durvis.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ja nepieciešams, pagrieziet uzliešanas mezgla rokturi atpakaļ sākuma pozīcijā. Aizveriet iekārtas durvis.</li><li>■ Izslēdziet kafijas automātu ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu ①.</li><li>■ Pārtrauciet strāvas padevi, atvienojot kafijas automāta kontaktdakšu no kontaktligzdas vai izslēdzot elektroinstalācijas drošinātāju.</li><li>■ Uzgaidiet aptuveni minūti pirms kafijas automāta atkārtotas pievienošanas elektrotīklam un ieslēgšanas. Tieks iedarbināts uzliešanas mezgla mehānisms un tas pārvietojas pamata pozīcijā.</li><li>■ Ja nepieciešams, vēlreiz atkārtojiet šīs darbības.</li></ul>
<b>No centrālās izplūdes atveres neplūst kafijas dzēriens.</b> <b>Kafijas dzēriens plūst tikai no 1 izplūdes sprauslas.</b>	<p>Centrālā izplūdes atvere ir aizsērējusi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izskalojiet kafijas padeves caurulītes (skatīt nodalas "Tīrīšana un kopšana" sadaļu "Iekārtas skalošana"). Ja arī pēc tam kafijas dzēriens neplūst vai plūst tikai pa 1 sprauslu,</li><li>■ izjauciet centrālās izplūdes atveri un rūpīgi iztīriet visas dajas.</li><li>■ Pārliecinieties, ka atsevišķas dajas tiek pareizi saliktas kopā.</li></ul>
<b>No centrālās izplūdes atveres neplūst ne piens, ne piena putas.</b>	<p>Piena padeves caurulīte ir aizsērējusi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ar tīrīšanas birsti rūpīgi iztīriet centrālās izplūdes atveri un piena padeves caurulīti.</li></ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Piens izplūstot šķakstās. Dzērienu gatavošanas laikā ir dzirdams sīkšanas troksnis.</b> <b>Lai gan būtu jāpagatavo piena putas, no centrālās izplūdes atveres plūst tikai karsts piens.</b>	Izmantotā piena temperatūra ir pārāk augsta. Tikai no auksta piena ( $< 10^{\circ}\text{C}$ ) var pagatavot labas piena putas. ■ Pārbaudiet piena temperatūru.
	Centrālā izplūdes atvere nav pareizi uzstādīta un tajā iekļūst gaiss. Iespējams, ir aizsērējušas izplūdes sprauslas. ■ Pārbaudiet, vai centrālā izplūdes atvere ir pareizi sa-montēta. Nodrošiniet, lai visas daļas būtu savstarpē-ji cieši savienotas. ■ Iztīriet centrālo izplūdes atveri. "Izspaidiet" izplūdes sprauslas tekoša ūdens strūklā, lai likvidētu netīru-mus.
	Ir aizsērējusi piena padeves caurulīte, savienojošie ele-menti vai piena tvertnes nerūsējošā tērauda caurulīte. ■ Rūpīgi iztīriet daļas ar tīrišanas birsti.
	Ir aizsērējusi centrālās izplūdes atveres tvaika spraus-la. ■ Iztīriet tvaika sprauslu ar tīrišanas birsti (ne vairāk kā 1 cm platu).
<b>Displejs ir gaišs, bet kafijas automāts neuzsilst un dzērieni netiek gata-voti. Kafijas automātu nevar izslēgt.</b>	Ir aktivēts demonstrācijas režīms kafijas automāta pre-zentēšanai pie tirgotāja vai izstāžu telpās. ■ Izslēdziet demonstrācijas režīmu.

### Traucējumi automātiskās atkalķošanas laikā

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Pēc ieslēgšanas tiek parādīts paziņojums, ka nebija iespējams veikt automātisko atkalķošanu.</b>	<p>Ja iepriekš ir gatavots piens, piena padeves caurulīte ir jāiesprauž pilienu savākšanas paplātē un, izslēdzot ieřici, attiecīgais paziņojums displejā ir jāapstiprina ar <i>OK</i>.</p> <p>Iekārtā ir jābūt ievietotām visām izņemamajām daļām, piemēram, ūdenstvertnei, pilienu savākšanas traukam, uziešanas mezglam un centrālās izplūdes atverei.</p> <p>Ūdenstvertnei ir jābūt piepildītai ar ūdeni vismaz līdz atkalķošanas atzīmei  (vismaz 500 ml ūdens).</p> <p>Iekārtas durvis nebija aizvērtas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apstipriniet paziņojumu ar <i>OK</i>.</li> <li>■ Nodrošiniet, lai kafijas automāts nākamajā atkalķošanas reizē būtu darba gatavībā.</li> </ul>
	<p>Sākuma laikā kafijas automāts nav bijis izslēgts ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustīju .</p> <p>Kafijas automāta padeves caurulītes ar atkalķošanas šķidumu tiek piepildītas tikai tad, kad kafijas automāts ir izslēgts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apstipriniet paziņojumu ar <i>OK</i>.</li> <li>■ Ja nepieciešams, mainiet sākuma laiku.</li> </ul>
<b>Displejā tiek parādīts paziņojums Descale appliance manually, lai gan ir ievietota darbam gatava atkalķošanas kasetne. Dzērienus pagatavot nav iespējams.</b>	<p>Atkarībā no izmantojamā ūdens cietības pakāpes un jūsu lietošanas paradumiem, iespējams, kafijas automāts ir jāatkalķo ar kopšanas programmu.</p> <p>Šim nolūkam ir nepieciešams piemērots atkalķošanas līdzeklis, piemēram, Miele atkalķošanas tabletēs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atkalķojiet kafijas automātu ar kopšanas programmu (skatīt nodalas “Tīrišana un kopšana” sadaļu “Ierīces atkalķošana”).</li> </ul>

# Problēmu novēršana

## Neapmierinošs rezultāts

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Kafijas dzēriens nav pie- tiekami karsts.</b>	Tasīte nav iepriekš uzsildīta. Jo mazāka un ar biezākām sieniņām ir tasīte, jo svarīgāka ir tās iepriekšēja uzsildīšana. ■ Uzsildiet tasīti, piemēram, ar tasīšu sildītāju (atkarībā no modeļa).  Iestatīta pārāk zema uzliešanas temperatūra. ■ Iestatiet augstāku uzliešanas temperatūru.  Aizsērējuši uzliešanas mezgla sieti. ■ Izņemiet uzliešanas mezglu un notīriet to ar rokām. ■ Attaukojiet uzliešanas mezglu.
<b>Dzērieni no centrālās izplūdes atveres plūst ievērojami lēnāk. Uzkaršanas laiks ir ilgāks un kafijas automāta veikspēja mazinās.</b>	Kafijas automātā ir izveidojušās kaļķa nogulsnes. Ja izmantojat ļoti cietu ūdeni ( $> 20^{\circ}\text{dH}$ ) vai intensīvi lietojat kafijas automātu, manuālā atkalķošana ir jāveic biežāk. ■ Izpildiet kopšanas programmu Descale the machine. Šim nolūkam ir nepieciešama 1 atkalķošanas tablete.
<b>Piena putu konsistence nav apmierinoša.</b>	Piena temperatūra ir pārāk augsta. Tikai no auksta piena ( $< 10^{\circ}\text{C}$ ) var pagatavot labas piena putas. ■ Pārbaudiet piena temperatūru piena tvertnē.  Piena padeves caurulīte ir aizsērējusi. ■ Ar tīrišanas birsti iztīriet centrālās izplūdes atveri un piena padeves caurulīti.
<b>Maļot kafijas pupiņas, dzirdams skalāks troksnis nekā parasti.</b>	Kafijas pupiņu malšanas laikā pupiņu tvertne tika iztukšota. ■ Uzpildiet kafijas pupiņu tvertni ar svaigām kafijas pupiņām.  Starp kafijas pupiņām var atrasties svešķermenji, pie-mēram, plastmasas gabali vai akmeņi. ■ Nekavējoties izslēdziet kafijas automātu. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
<b>Kafijas vai Espresso virpusē neveidojas putu kārtiņa.</b>	Kafijas pupiņas vairs nav svaigas. Ja grauzdētas kafijas pupiņa pārāk ilgi tiek glabātas valējā veidā, no tām pakāpeniski izgaro oglekļa dioksīds. Tāpēc gatavošanas laikā vairs neveidojas putu kārtiņa. Protams, kafijas pupiņas var lietot arī turpmāk.

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
<b>Kafija garšo pliekāni. Kafijas biezumi biezumu tvertnē ir mīksti un drupeni.</b>	<p>Malšanas mehānismā ieslīd pārāk mazs daudzums kafijas pupiņu un tiek uzliets pārāk maz maltās kafijas. Varbūt tiek izmantotas tumši grauzdētas pupiņas. Ľoti tumši grauzdētas pupiņas bieži ir eļļainas. Šīs taukviegas var nogulsnēties uz kafijas pupiņu tvertnes sienām un traucēt pupiņu plūsmu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pagatavojiet kafijas dzērienu, vienlaikus vērojot, vai kafijas pupiņas ieslīd kafijas pupiņu tvertnē.</li><li>■ Ja izmantojat ļoti tumšas, eļļainas kafijas pupiņas, biežāk tīriet kafijas pupiņu tvertni.</li></ul> <p>Izmēģiniet citas šķirnes kafijas pupiņas, kas nav tik eļļainas.</p>

# Klientu apkalpošanas dienests un garantija

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var ie-gūt informāciju par patstāvīgu traucē-jumu novēršanu un Miele rezerves da-jām.

## Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

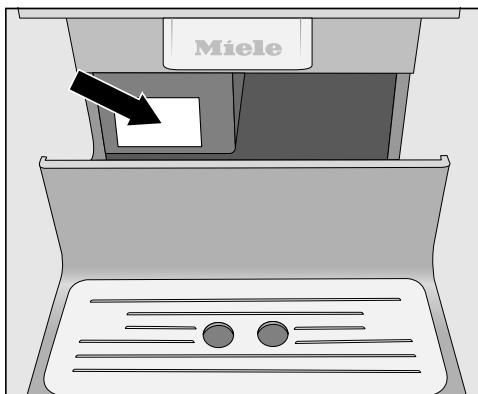
## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat no-vērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē [www.miele.lv/service](http://www.miele.lv/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī doku-menta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir ne-pieciešams modeļa apzīmējums un izga-tavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegtā uz identifikācijas datu plāksnītes.



Ja kafijas automāts ilgāku laiku netiek izmantots vai ir tālu jātransportē, tas ir atbilstoši jāsagatavo, kā aprakstīts turpmāk.

- Jāiztukšo un jāiztīra kafijas pupiņu tvertne
- Jāiztukšo un jāiztīra ūdens tvertne
- Jāveic iztvaicēšana
- Jāizņem atkalķošanas kasetne un jāievieto adaptors
- Jāiztīra iekārtas iekšpusē
- Droši jāiesaino

## Iztvaicēšana

Pirms kafijas automāta ilgstošas uzglabāšanas, īpaši, ja temperatūra ir zemāka nekā nulle grādu, un pirms tā transportēšanas ir jāiztvaicē padoves caurulītēs esošais mitrums.

Iztvaicēšanas laikā tiek iztvaicēts sistēmā esošais ūdens, lai nepieļautu ūdens vai sala izraisītus iekārtas bojājumus.

Tiek parādīta izvēlne Drinks.

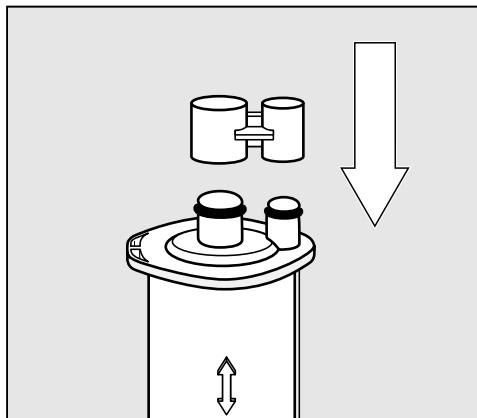
**!** Apdedzināšanās un applaucēšanās risks pie izplūdes atverēm.

Karsts ūdens tvaiks var izraisīt applaucēšanos.

Kermēja daļas nedrīkst atrasties zem izplūdes atverēm, ja no tām izplūst tvaiks vai karsts šķidrums.

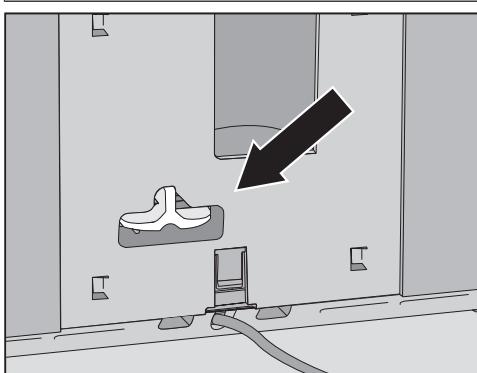
Nepieskarieties karstām daļām.

- Pieskarieties ↪.
- Pieskarieties Settings ¶.
- Pieskarieties Service.
- Pieskarieties Evaporate.
- Apstipriniet ar Yes.
- Izpildiet displejā redzamos norādījumus.



- Izņemiet atkalķošanas kasetni un aizveriet atkalķošanas kasetni ar vāku.

Atkalķošanas kasetni ārpus kafijas automāta var uzglabāt ne ilgāk kā 3 nedējas. Uzglabājiet atkalķošanas kasetni vertikāli tumšā vietā istabas temperatūrā (16 – 38°C).



- Ievietojiet adapteru kasetnes vietā.

Kad displejā redzamais paziņojums nodziest, iztvaicēšana ir pabeigta.

- Iztīriet pilienu savākšanas trauku un biezumu tvertni.

## Transportēšana

---

### Kafijas automāta droša iesaiņošana

Iesaiņojiet tikai tīru un sausu iekārtu. Maltās kafijas atliekas var piekalst pie virsmām. Turklat kafijas, piena un ūdens atlikumi veicina baktēriju vairošanos.

Kafijas automāta iesaiņošanai lietojiet oriģinālo iepakojumu.

Iepakojumā ievietojiet arī lietošanas instrukciju. Tad tā būs pieejama, ja atkal gribēsiet izmantot kafijas automātu.

Šos izstrādājumus un citus piederumus varat iegādāties Miele interneta veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

- **Universāla mikrošķiedras drāna**  
pirkstu nospiedumu un nelielu netīru-  
mu notīrīšanai no virsmām
- **Pienas padeves sistēmas tīrītājs**  
piena padeves sistēmas tīrīšanai
- **Tīrīšanas tabletēs**  
uzliešanas mezgla attaukošanai
- **Atkaļkošanas kasetne**  
automātiskajai atkaļkošanai
- **Atkaļkošanas tabletēs**  
manuālai atkaļkošanai
- **CJ Jug 1,0 l**  
izolēta kanna kafijai vai tējai (kannas  
funkcijai)
- **Miele Black Edition One for all**  
veselas kafijas pupiņas – lieliski pie-  
mērotas Espresso, Café Crema un ka-  
fijas dzērienu ar pienu gatavošanai
- **Miele Black Edition Espresso**  
veselas kafijas pupiņas – lieliski pie-  
mērotas Espresso gatavošanai
- **Miele Black Edition Café Crema**  
veselas kafijas pupiņas – lieliski pie-  
mērotas kafijas gatavošanai

## Elektroenerģijas taupīšana

---

**Turpmāk minētie norādījumi ļaus tau-pīt elektroenerģiju un naudu, kā arī saudzēt vidi.**

- Darbiniet kafijas automātu Ecomodus režīmā (iestatīts rūpnīcā).
- Iestatiet mazāk spilgtu apgaismojumu vai nelietojiet apgaismojumu, kad ierīce ir ieslēgta.
- Iestatiet apgaismojuma izslēgšanas laiku, kad ierīce ir izslēgta.
- Izslēdziet diennakts laika rādījumu.
- Ja taimeram tiek mainīti rūpnīcas iestatījumi, kafijas automāta elektroenerģijas patēriņš var palielināties.

Displejā tiek parādīts ziņojums: This setting uses more energy.

- Ja kafijas automāts netiek lietots, izslēdziet iekārtu ar taustiņu leslēgt / Izslēgt ①.
- Mainiet taimera iestatījumu Switch off after uz 20 minūtēm. Tad kafijas automāts izslēdzas 20 minūtes pēc pēdējās dzērienu gatavošanas reizes vai pēdējā pieskāriena skārientaustījam.
- Ja tasītes sildāt tikai paretam, izslēdziet tasīšu sildītāju. Tasītes var uzsildīt ar karstu ūdeni.

Pirms kafijas automāta pieslēgšanas noteikti salīdziniet uz identifikācijas datu plāksnītes norādītos pieslēguma datus (spriegumu un frekvenci) ar elektrotīkla parametriem.

Lai pasargātu kafijas automātu no bojājumiem, šiem parametriem ir noteikti jāsakrīt. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar elektriķi.

Nepieciešamos pieslēguma datus skaitiet identifikācijas datu plāksnītē. Identifikācijas datu plāksnīte ir uzlīmēta uz ie-kārtas kreisajā pusē un ir redzama, ja izņem pilienu savākšanas trauku.

Iekārta ir sagatavota pieslēgšanai 220–240 V 50 Hz maiņstrāvai.

Pievienojiet kafijas automātu tikai pie kontaktligzdas ar zemējumu, kas ir uzstādīta atbilstoši spēkā esošajiem normatīviem. Pieslēgumam drīkst izmantot tikai elektroinstalāciju, kas ir ierīkota atbilstoši Vācijas Elektrotehnikas, elektro-nikas un informācijas tehnoloģijas asociācijas (Verband Deutscher Elektrotech-niker – VDE) standartam VDE 0100.

Ir nepieciešami vismaz 10 A drošinātāji.

Ja iespējams, kontaktligzdai ir jāatrodas tieši blakus iekārtai un jābūt viegli pieejamai.

Nepieslēdziet kafijas automātu vietējam elektrotīklam, izmantojot sadalītāju vai vada pagarinātāju. Sadalītāji vai pagari-nātāji negarantē nepieciešamo iekārtas drošību (aizdegšanās risks).

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, au-tonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

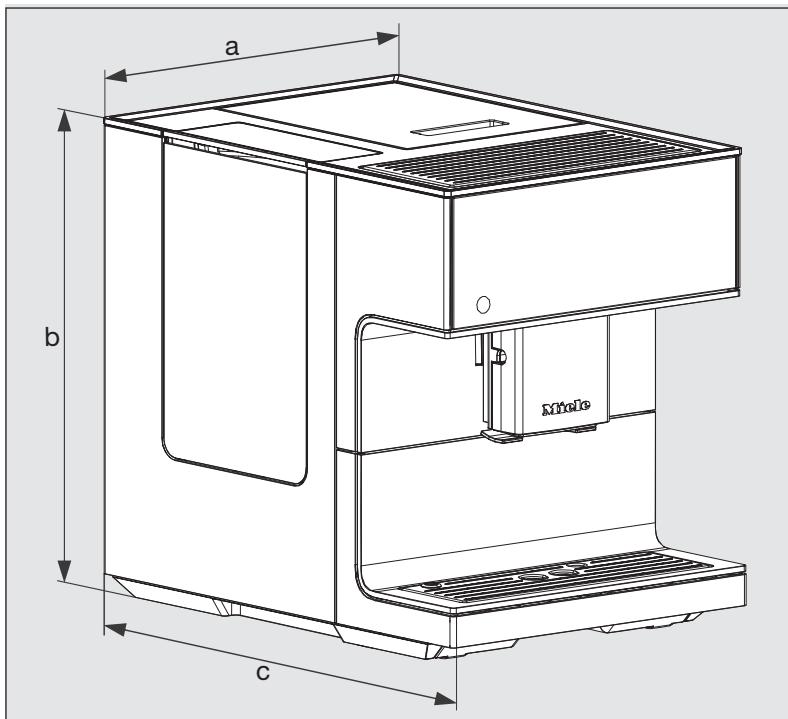
Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē pa-redzēto aizsardzības pasākumu funkcijas

un darbības veids ir jānodrošina arī auto-nomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR-E 2510-2 laidienā.

Nedarbiniet kafijas automātu, izmanto-jot tā dēvētās **energoekonomiskās kon-taktdakšas**. Tās mazina elektroenerģijas padevi iekārtai un tā pārmērīgi sasilst.

Ja barošanas kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

## Ierīces izmēri



**a** = 311 mm

**b** = 397 mm

**c** = 445 mm

Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā:	< 0,4 vatis
Tīklam pieslēgtas iekārtas jaudas patēriņš gatavības režīmā:	< 0,9 vati
Sūkņa spiediens:	maks. 15 bāri
Caurplūdes sildelementi:	1 nerūsošā tērauda termobloks
Ierīces izmēri (P x A x Dz):	311 x 397 x 445 mm
Neto svars:	13,4 kg
Barošanas kabeļa garums:	120 cm
Ūdenstvertnes ietilpība:	2,2 l
Kafijas pupiņu tvertnes ietilpība:	apm. 500 g
Pienas tvertnes ietilpība:	0,5 l
Pilienu savākšanas trauka ietilpība:	0,8 l
Biezumu tvertnes ietilpība:	maks. 16 porcijas kafijas biezumu
Centrālā izplūdes atvere:	augstuma maiņas diapazons 80-160 mm
Malšanas mehānisms:	koniskās tērauda dzirnaviņas
Maluma pakāpe:	regulēšanas iespējas 5 pakāpēs
Maltās kafijas porcija:	maks. 12 g
Frekvenču diapazons:	2,400–2,4835 GHz
Maks. raidīšanas jauda	< 100 mW

## **Atbilstības deklarācija**

---

Ar šo Miele apliecina, ka šis pilna darbības cikla kafijas automāts atbilst Direktīvi Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļa vietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļa vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļa vietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

# Garantijas noteikumi

---

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojat, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērstī noteiktā termiņā bez maksas, salabojoši vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kljūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, preci pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomainītu neveic uzņēmuma Miele apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegtā apkopes un tīrišanas noteikumu neievērošana.

## V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vadībām, nēmot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.

## Displeja tekstu pārskats

EN	LV
12 h (am/pm)	12 h (am/pm)
24 h	24 h
Activate	Aktivēt
Adjust	Pielāgot
After each use	Pēc dzēriena pagatavošanas
Amount of coffee	Maluma daudzums
App Store	App Store veikals
Appliance settings	Ierīces iestatījumi
Audible tone	Skaņas signāls
Back	Atpakaļ
Brew temperature	Uzliešanas temperatūra
Brightness	Spilgtums
Café au lait	Café au lait
Café Crema	Caffè crema
Caffè Americano	Caffè Americano
Caffè Latte	Caffè Latte
Cancel	Atcelt
Cappuccino	Cappuccino
Cappuccino Italiano	Cappuccino Italiano
Change drink	Mainīt dzērienu
Change name	Mainīt nosaukumu
Change profile	Mainīt profilu
Check the brew unit	Pārbaudīt uzliešanas mezglu
Clean the milk pipework	Iztīrīt piena padevi
Clock format	Laika formāts
Coffee long	Coffee long / Kafija ar papildu ūdeni
Coffee pot	Kafijas kanna
Connection status	Savienojuma statuss

## Displeja tekstu pārskats

EN	LV
Connection successfully established	Savienojums izveidots sekmīgi
Country	Valsts
Create drink	Izveidot dzērienu
Create profile	Izveidot profilu
Cup heating	Tasišu sildītājs
Date	Datums
Days of the week	Piesaiste nedēļas dienām
Deactivate	Deaktivēt
Degrease the brew unit	Attaukot uzliešanas mezglu
Delete drink	Dzēst dzērienu
Delete profile	Dzēst profilu
Demo mode	Demonstrācijas režīms
Descale appliance manually	Atkalķot ierīci manuāli
Descale the machine	Ierīces atkalķošana
Descaling	Atkalķošana
Descaling timer	Automātiskā atkalķošana
Do not reset	Neatiestatīt
DoubleShot	DoubleShot / Dubulta kafijas deva
Drink parameters	Dzēriena parametri
Drinks	Dzērieni
Eco mode	Energoekonomiskais režīms
Empty the drip tray	Iztukšot pilienu trauku
Empty the drip tray and the waste container	Iztukšot pilienu trauku un biezumu tvertni
Espresso	Espresso
Espresso macchiato	Espresso macchiato
Evaporate	Iztvaicēšana
Expert mode	Eksperta režīms

## Displeja tekstu pārskats

EN	LV
Factory default	Rūpnīcas iestatījumi
Fill and refit the water container	Uzpildīt un ievietot ūdenstvertni
Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine.	Iepildīt ūdenstvertnē atkalķošanas šķidumu un remdenu ūdeni līdz atkalķošanas atzīmei  un ievietot ierīcē
Fit a new descaling cartridge	Ievietot jaunu atkalķošanas kasetni
Fit the brew unit with a cleaning tablet in it	Iebīdīt uzliešanas mezglu ar tīrišanas tableti ierīcē
Flat white	Espresso ar piena putām / Flat white
Friday	Piektdiena
German	Vācu
Google Play	Google Play veikals
Grinding	Maluma daudzums
Gütersloh	Gütersloh
Hard	Ciets
Heating-up phase	Uzkaršanas fāze
Hot water	Karsts ūdens
Info	Informācijas rādījums
Insert milk pipe in cleaning agent	Ievietot piena caurulīti tīrišanas šķidumā
Insert the brew unit	Ievietot uzliešanas mezglu
Insert the drip tray and the waste container	Ievietot pilienu trauku un biezumu tvertni
Keypad tone	Taustīņu signāls
Language	Valoda
Latte macchiato	Latte macchiato
Lighting	Apgaismojums
Long black	Long black
Long coffee	Kafija ar papildu ūdeni / Long coffee
Machine switched off	Ierīce izslēgta

## Displeja tekstu pārskats

EN	LV
Machine switched on	Ierīce ieslēgta
Mainten. (Maintenance)	Kopšana
Manually	Manuāli
max.	Maks.
Medium	Vidēji ciets
Miele	Miele
Miele - Welcome	Laipni lūdzam Miele!
Miele@home	Miele@home sistēma
Miele@home communication-enabled appliance	Mājsaimniecības ierīce, kas spēj sazināties ar Miele@home
Miele@mobile	Miele@mobile programma
Milk froth	Pienā putas
MobileStart	MobileStart funkcija
Monday	Pirmdiena
Network configuration	Tīkla konfigurācija
Night dimming	Izslēgšana naktī
No	Nē
No. of drinks until	Atlikušo porciju skaits līdz
Number of drinks	Pagatavotās dzērienu porcijas
Number of drinks until the machine must be descaled: 50	Atlikušo porciju skaits līdz ierīces atkal-košanai: 50
Off	Izslēgts
OK	OK
On	Ieslēgts
Portion size	Dzēriena daudzums
Pre-brewing	Priekšuzliešana
Process	Apstrādāt
Process drink	Apstrādāt dzērienu
Profiles	Profilī

## Displeja tekstu pārskats

EN	LV
Remote control	Tālvadība
RemoteUpdate	RemoteUpdate funkcija
Reset	Atiestatīt
Reset all drinks	Atiestatīt visu dzērienu iestatījumus
Reset all drinks to default settings?	Vai atjaunot visu dzērienu rūpnīcas ie- statījumus?
Reset drink	Atiestatīt dzēriena iestatījumus
Reset drink to default settings?	Vai atjaunot dzēriena rūpnīcas iestatīju- mus?
Rinse the machine	Izskalot ierīci
Rinse the milk pipework	Izskalot piena padevi
Rinse the water container and fill it to the  symbol with fresh tap water	Izskalot ūdenstvertni un iepildīt tajā tīru dzeramo ūdeni līdz atkālkošanas atzīmei 
Ristretto	Ristretto
Saturday	Sestdiena
Save	Saglabāt
Service	Apkalpošana
Set	Iestatīt
Set the brightness	Iestatīt spilgtumu
Set up	Ierīkošana
Set up again	Izveidot atkārtoti
Settings	Iestatījumi
Show	Rādījums
Soft	Mīksts
Space	Atstarpe
Spout adjustment	Izplūdes atveres augstuma regulēšana
Start time	Sākuma laiks
Stop	Apturēt

## Displeja tekstu pārskats

EN	LV
Sunday	Svētdiena
Switch off after	Izslēgt pēc
Switch off at	Izslēgt plkst.
Switch on at	Ieslēgt plkst.
System lock	Ekspluatācijas bloķēšana
Tea pot	Tējkanna
TeaTimer	Tējas taimers
This setting uses more energy	Iestatījums palielina elektroenerģijas patēriņu
Thursday	Ceturtdiena
Time	Diennakts laiks
Timer	Taimers
Timer 1	1. taimers
Timer 2	2. taimers
Total no. of coffee drinks	Kafijas dzērieni kopā
Total no. of drinks	Pagatavotās porcijas kopā
Total no. of tea drinks	Tējas dzērieni kopā
Tuesday	Otrdiena
Two portions	Divas porcijas
Use ground coffee?	Vai pagatavot dzērienu no maltās kafijas?
Very hard	Ļoti ciets
Via App	Izmantojot programmu
Via WPS	Izmantojot WPS
Volume	Skajums
Water hardness	Ūdens cietība
Wednesday	Trešdiena
When switched on	Ieslēdzot ierīci
WPS	WPS

## **Displeja tekstu pārskats**

---

<b>EN</b>	<b>LV</b>
Yes	Jā



**www.miele.lv**

Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

**Miele**

CM 7550

lv-LV

M.-Nr. 12 345 160 / 02